

16812

(3)

c 13

1832-33

16812₍₃₎

G. U. S.

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

STATYSTYKA POLSKI, SERJA C, ZESZYT 13



STATYSTYKA SAMORZĄDOWA

1932/33



WARSZAWA 1934

NAKŁADEM GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO



SKOROWIDZ GMIN RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Statystyka Polski, serja B, zeszyt 8

Skorowidz oparty jest na tymczasowych wynikach drugiego powszechnego spisu ludności z dn. 9.XII 1931 r. i zawiera pełny wykaz miast, gmin wiejskich i obszarów dworskich. Dla każdej jednostki podano liczby ludności obecnej i budynków mieszkalnych na podstawie spisu ludności z dn. 9.XII 1931, przyczem dane te zestawiono z analogicznymi danymi ze spisu 1921 roku. Nadto podano liczby powierzchni ogólnej miast, gmin wiejskich i obszarów dworskich obliczone dla woj. centralnych i wschodnich przez Referat Kartograficzny Głównego Urzędu Statystycznego, dla woj. zachodnich i południowych na podstawie katastrów gruntowych, a także liczby użytków rolnych i gruntów ornych w gminach wiejskich i obszarach dworskich, uzyskane z przeprowadzonej w r. 1931 rejestracji rolnej. Tablice zbiorcze obejmują sumy poszczególnych danych dla powiatów i województw, z uwzględnieniem podziału na miasta, gminy wiejskie i obszary dworskie. Ukazały się cztery części skorowidza: pierwsza obejmująca woj. centralne i wschodnie, druga — zachodnie, trzecia — południowe, czwarta — alfabetyczny skorowidz gmin w Polsce.

Cena części I — zł. 1.60, II — zł. 3.00, III — zł. 2.00, IV — zł. 2.00.

Z materiałów, dotychczas ogłoszonych, a poświęconych *drugiemu powszechnemu spisowi ludności z dn. 9.XII 1931 r.* wymienić należy:

Drugi powszechny spis ludności z dn. 9.XII 1931 r. Formularze i instrukcje (tom 1, serji A, Statystyki Polski) cena zł. 6.00

Mieszkania. Dane tymczasowe na podstawie drugiego powszechnego spisu ludności (zesz. 13, serji B, Statystyki Polski) cena zł. 1.60.

Ponadto tymczasowe wyniki tego spisu znajdujemy w Wiadomościach Statystycznych r. 1932 str. 29, 53, 56, 73, 80, 138, 194, 238, 239, 310, 311, 331, r. 1933 str. 256, 404.

PRELIMINARZE BUDŻETOWE ZWIĄZKÓW SAMORZĄDOWYCH NA ROK 1933/34

Statystyka Polski, serja B, zeszyt 24

Zeszyt zawiera wydatki i dochody związków samorządowych według preliminarzy budżetowych na rok 1933/34. Materiał został opracowany według typów związków samorządowych (gminy wiejskie, miasta niewydzielone, miasta wydzielone, powiatowe i wojewódzkie związki samorządowe) z podziałem terytorjalnym na województwa. Wpływy z danin komunalnych zostały ujęte w formie szczegółowej, uwzględniającej wpływ z poszczególnego podatku. Nadto zostały podane ogólne sumy wydatków i dochodów szpitali i zakładów opiekuńczych oraz przedsiębiorstw samorządowych z uwzględnieniem typów związków samorządowych i podziału terytorjalnego na województwa. Zeszyt został poprzedzony napisaniem przez p. Mieczysława Bialeckiego omówieniem tablic.

ZADŁUŻENIE MIAST I POWIATOWYCH ZWIĄZKÓW KOMUNALNYCH

Stan na 31.III 1931 r.

Statystyka Polski, serja B, zeszyt 16

Zeszyt zawiera dane o zadłużeniu miast i powiatowych związków samorządowych. Publikacja uwzględnia stan zadłużenia w dniu 31.III 1931 r. według wierzycieli z podziałem na zadłużenie krótko i długoterminowe. W publikacji tej poraz pierwszy podano osobno dla każdego powiatowego związku samorządowego i każdego miasta, liczącego według spisu ludności z roku 1931 ponad 20 000 mieszkańców, sumy zadłużenia krótko i długoterminowego z uwzględnieniem ich rodzaju, co pozwala na ocenę uciążliwości tych zobowiązań. Dla miast liczących poniżej 20 000 mieszkańców liczby te podano dla poszczególnych grup województw. Nadto w niniejszym opracowaniu podano oddzielnie sumy pożyczek długoterminowych, zaciągniętych w okresie budżetowym 1930/31 z podziałem według celów, na jakie zostały zaciągnięte.

Tablice zostały poprzedzone uwagami do ankiet, na których podstawie dokonano oszacowań.

STATYSTYKA SZKOLNICTWA 1931/32

Statystyka Polski, serja B, zeszyt 20

Zeszyt zawiera źródłowy materiał statystyczny o szkolnictwie w Polsce i jest wynikiem dochodzeń Głównego Urzędu Statystycznego i Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego. Zeszyt został opatrzony uwagami wstępnymi, wyjaśniającymi możliwie treściwie organizację dochodzeń, treść i układ formularzy, wartość materiału, zakres opracowania i układ tablic. Materiał źródłowy został poprzedzony szeregiem zestawień liczb względnych, stanowiących uzupełnienie danych bezwzględnych i dających pogląd ogólny na całokształt zagadnienia. Tablice, zawierające materiał źródłowy, zostały w zeszycie bieżącym rozszerzone w kierunku pogłębienia zagadnień, będących przedmiotem ostatnich zainteresowań. Znajduje to swój wyraz w tablicach, dotyczących organizacji szkolnictwa początkowego, i w po raz pierwszy ujmowanej w tej skali statystyce zgłoszeń kandydatów do szkół. Ponadto podany został materiał, dotyczący wieku uczniów w szkołach różnych typów. Zeszyt zamyka ogólne zestawienie wydatków na oświatę w Polsce.

STATYSTYKA ŻYCIA UMYSŁOWEGO I KULTURALNEGO

Statystyka Polski, serja C, zeszyt 3

W pracy uwzględniony jest materiał statystyczny, dotyczący głównie dwóch zagadnień: kinematografii w Polsce w latach 1923 — 1932, ze specjalnie szczegółowym opracowaniem danych za rok 1931 oraz radjofonji w Polsce w roku 1931/32, z uwzględnieniem działalności programowej poszczególnych stacji nadawczych. Oprócz tych dwóch zagadnień opracowanych obszernie i opatrzonych specjalnymi wstępnymi, wyjaśniającymi sposób zbierania i opracowania danych, omawiany zeszyt zawiera materiał statystyczny, dotyczący archiwów państwowych w roku 1931, niektórych zagadnień z życia sportowego w Polsce w roku 1932. Zeszyt zamyka zestawienie zasiłków z budżetu Państwa na popieranie nauki i sztuki w roku 1931/32.

SKŁAD GŁÓWNY, EKSPEDYCJA I SPRZEDAŻ W GŁÓWNYM URZĘDZIE STATYSTYCZNYM, AL. JEROZOLIMSKA 32.
Tel. 610-93. Konto P. K. O. 30.064.

Zakłady Graficzne Ł. Mejlachowicza, Grodno, ul. Horodniczańska 3. (2.XI 1934 — 1000).

STATYSTYKA SAMORZĄDOWA
*STATISTIQUE DES ADMINISTRATIONS
AUTONOMES TERRITORIALES*

1932/33

16812₍₃₎

G. u. S.

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

STATYSTYKA POLSKI, SERJA C, ZESZYT 13

PRZEDMOWA

AVANT-PROPOS



STATYSTYKA SAMORZĄDOWA

1932/33



WARSZAWA 1934

NAKŁADEM GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

BIBLIOTEKA
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO



16812



KOMITET REDAKCYJNY
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

Przewodniczący:

Dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego—Edward Szturm de Sztrem

Członkowie:

Stefan Szule — *Redaktor główny*
Karol Czernicki — *Zastępca redaktora głównego*
Władysław Malinowski
Jan Derengowski — *Sekretarz redakcji*

COMITÉ DE RÉDACTION
DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

Président:

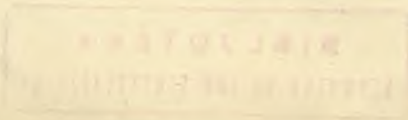
Directeur de l'Office Central de Statistique—Edward Szturm de Sztrem

Membres:

Stefan Szule — *Rédacteur en chef*
Karol Czernicki — *Rédacteur suppléant*
Władysław Malinowski
Jan Derengowski — *Secrétaire de rédaction*

WARSZAWA 1934

WARSZAWA 1934



PRZEDMOWA

Zeszyt niniejszy stanowi roczną publikację Głównego Urzędu Statystycznego z dziedziny statystyki finansów samorządowych. Ostatnią publikacją w tej dziedzinie był zeszyt 5 Statystyki Polski, serja C, p. n. *Statystyka samorządowa 1931/32*.

Główny Urząd Statystyczny, dążąc do zaktualizowania statystyki finansów samorządowych, przyspieszył opracowanie danych z tej dziedziny. Publikacja niniejsza ukazuje się w 3 miesiące po analogicznej publikacji za rok 1931/32.

W roku bieżącym Główny Urząd Statystyczny, realizując nakreślony plan prac w dziedzinie statystyki finansów samorządowych, opracował wydatki i dochody wszystkich gmin wiejskich; dane te są ogłoszone w osobnym zeszycie (14, serji C) Statystyki Polski. Tablica wydatków i dochodów gmin wiejskich zamieszczona w zeszycie niniejszym, podobnie jak i w publikacji poprzedniej, obejmuje tylko dane dla wybranych gmin.

Różnice w zakresie opracowania i układu tablic zostały omówione w uwagach wstępnych.

Niniejsza publikacja została przygotowana w referacie Statystyki Samorządu Terytorjalnego pod kierownictwem p. Stanisława Stęplewskiego.

Przewodniczący Komitetu Redakcyjnego
Edward Szturm de Sztrem
Dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego

Karol Czernicki

w/z Naczelnika Wydziału Statystyki Administracji
Publicznej i Finansów Publicznych

AVANT-PROPOS

Le présent fascicule est la publication annuelle de l'Office Central de Statistique du domaine de la statistique des finances des administrations autonomes territoriales. La dernière publication dans ce domaine est le fascicule 5 de la Statistique de la Pologne, série C, intitulé *Statistique des administrations autonomes territoriales*.

L'Office Central de Statistique, tendant à actualiser la statistique des finances des administrations susmentionnées, a accéléré l'élaboration des données statistiques relevant de ce domaine. La présente publication paraît 3 mois après la publication analogue pour l'année 1931/32.

Cette année, l'Office Central de Statistique, réalisant le plan établi pour les travaux dans le domaine de la statistique des finances des administrations autonomes territoriales, a élaboré les données relatives aux dépenses et recettes de toutes les communes rurales; ces données seront publiées dans un fascicule à part, notamment dans le fascicule 14, série C de la Statistique de la Pologne. Le tableau consacré aux dépenses et recettes des communes rurales, publié dans le présent fascicule, contient, comme dans la publication précédente, seulement les données concernant les communes choisies.

Les différences en ce qui concerne les cadres de l'élaboration et la disposition des tableaux ont été analysées dans les observations préliminaires.

La présente publication a été préparée par la sous-section de la Statistique des administrations autonomes territoriales sous la rédaction de m. Stanisław Stęplewski.

Président du Comité de Rédaction
Edward Szturm de Sztrem
Directeur de l'Office Central de Statistique

Karol Czernicki

p. le Chef de la Section de la Statistique de
l'Administration Publique et des Finances Publiques

SPIS RZECZY — TABLE DES MATIÈRES

	Str.		Page
Przedmowa	V	Avant-propos	V
Uwagi wstępne	1	Observations préliminaires	1
Tabl. 1—9. Wydatki i dochody związków samorządu terytorjalnego. Na podstawie zamknięć rachunkowych		Tabl. 1—9. Dépenses et recettes des administrations autonomes territoriales. Sur la base des comptes clos	
Tabl. 1. Wydatki i dochody wybranych gmin wiejskich	2	Tabl. 1. Dépenses et recettes des communes rurales choisies	2
Tabl. 2. Wydatki i dochody miast poniżej 5 000 mieszkańców	4	Tabl. 2. Dépenses et recettes des villes au-dessous de 5 000 habitants	4
Tabl. 3. Wydatki i dochody miast od 5 001 do 10 000 mieszkańców	8	Tabl. 3. Dépenses et recettes des villes de 5 001 à 10 000 habitants	8
Tabl. 4. Wydatki i dochody miast od 10 001 do 20 000 mieszkańców	12	Tabl. 4. Dépenses et recettes des villes de 10 001 à 20 000 habitants	12
Tabl. 5. Wydatki i dochody miast od 20 001 do 25 000 mieszkańców	16	Tabl. 5. Dépenses et recettes des villes de 20 001 à 25 000 habitants	16
Tabl. 6. Wydatki i dochody miast od 25 001 do 100 000 mieszkańców	20	Tabl. 6. Dépenses et recettes des villes de 25 001 à 100 000 habitants	20
Tabl. 7. Wydatki i dochody miast ponad 100 000 mieszkańców	28	Tabl. 7. Dépenses et recettes des villes au-dessus de 100 000 habitants	28
Tabl. 8. Wydatki i dochody powiatowych związków samorządowych	30	Tabl. 8. Dépenses et recettes des administrations autonomes d'arrondissements	30
Tabl. 9. Wydatki i dochody wojewódzkich związków samorządowych	34	Tabl. 9. Dépenses et recettes des administrations autonomes départementales	34
Tabl. 10—13. Zadłużenie związków samorządu terytorjalnego		Tabl. 10—13. Endettement des administrations autonomes territoriales	
Tabl. 10. Zadłużenie długoterminowe związków samorządu terytorjalnego. Zestawienie ogólne	36	Tabl. 10. Endettement à long terme des administrations autonomes territoriales. Relevé général	36
Tabl. 11. Przeznaczenie pożyczek długoterminowych, zaciągniętych przez związki samorządu terytorjalnego w roku budżetowym 1932/33	37	Tabl. 11. Destination des emprunts à long terme contractés par les administrations autonomes territoriales au cours de l'exercice 1932/33	37
Tabl. 12. Zadłużenie długoterminowe związków samorządu terytorjalnego według źródeł kredytu	38	Tabl. 12. Endettement à long terme des administrations autonomes territoriales selon les sources de crédit	38
Tabl. 13. Rachunki zamknięcia sum pozabudżetowych związków samorządu terytorjalnego	42	Tabl. 13. Comptes clos des sommes extrabudgétaires des administrations autonomes territoriales	42
Tabl. 14—15. Autonomiczne województwo śląskie		Tabl. 14—15. Département autonome de Silésie	
Tabl. 14. Wydatki i dochody Skarbu Śląskiego	46	Tabl. 14. Dépenses et recettes du Trésor de Silésie	46
Tabl. 15. Zadłużenie długoterminowe Skarbu Śląskiego w 1933 r.	46	Tabl. 15. Endettement à long terme du Trésor de Silésie en 1933	46
Tabl. 16—19. Komunalne banki i kasy oszczędności		Tabl. 16—19. Banques et caisses d'épargne communales	
Tabl. 16. Bilanse i rachunki strat i zysków banków komunalnych	47	Tabl. 16. Bilans et comptes de pertes et de profits des banques communales	47
Tabl. 17. Stan wkładów w komunalnych kasach oszczędności	48	Tabl. 17. Etat des dépôts aux caisses d'épargne communales	48
Tabl. 18. Ruch wkładów oszczędnościowych w komunalnych kasach oszczędnościowych	49	Tabl. 18. Mouvement des dépôts d'épargne aux caisses d'épargne communales	49
Tabl. 19. Kredyty udzielone przez komunalne kasy oszczędności	49	Tabl. 19. Crédits accordés par les caisses d'épargne communales	49

UWAGI WSTĘPNE

Opracowanie wydatków i dochodów wybranych gmin wiejskich dla województw centralnych i wschodnich zostało dokonane na podstawie nadesłanych przez gminy wiejskie za pośrednictwem wydziałów powiatowych odpisów sprawozdań z wykonania budżetu; dla województw zachodnich i południowych — na podstawie specjalnego kwestionariusza, rozesłanego gminom za pośrednictwem wydziałów powiatowych do bezpośredniego wypełnienia. Kwestionariusz zawierał tylko te działy i pozycje budżetowe, które znalazły odbicie w niniejszej publikacji.

Wydatki i dochody miast, powiatowych i wojewódzkich związków samorządowych opracowano na podstawie odpisów sprawozdań z wykonania budżetów, przesłanych przez te związki samorządowe bezpośrednio do Głównego Urzędu Statystycznego.

Dochodzenie o stanie zadłużenia długoterminowego miast, powiatowych i wojewódzkich związków samorządowych przeprowadzono na podstawie specjalnego kwestionariusza, rozesłanego odnośnym związkom samorządowym. Kwestionariusz ten składał się z dwóch części: w pierwszej części zamieszczano pożyczki długoterminowe zaciągnięte przed 1. IV 1932 r. według stanu w dniu 31. III 1933 r., w drugiej — pożyczki długoterminowe, zaciągnięte w okresie od 1. IV 1932 r. do 31. III 1933 r. według stanu w dniu 31. III 1933 r.

Opracowanie zamknięć rachunków sum pozabudżetowych miast i powiatowych związków samorządowych oparto na zestawieniach sporządzanych przez związki samorządowe według wzoru podanego w rozporządzeniu o kasowości i rachunkowości związków samorządowych¹. Zestawienia te w niniejszej publikacji zastępują opracowanie krótkoterminowego zadłużenia związków samorządowych, a jednocześnie wykazują wszelkie należności związków samorządowych.

Poważną różnicę, w porównaniu z latami ubiegłymi, stanowi dokonanie opracowania wydatków i dochodów dla wszystkich bez wyjątku miast. Poprzednio dla miast mniejszych, liczących do 20 000 mieszkańców, opracowywano pewną ilość zamknięć rachunkowych i na podstawie tego reprezentacyjnego opracowania szacowano wydatki i dochody dla wszystkich miast tej grupy.

Następnie należy zwrócić szczególną uwagę na zmianę, jaka nastąpiła w sposobie ujęcia wydatków i dochodów szpitali i zakładów opiekuńczych. W 1932/33 roku wydatki i dochody szpitali i zakładów opiekuńczych zostały opracowane osobno, a wyniki w sumach ogólnych zostały zamieszczone przy końcu tablicy, podczas gdy w opracowaniach za lata poprzednie wydatki i dochody tych zakładów były włączane do odnośnych działów budżetu administracyjnego. Zmiana sposobu ujęcia podyktowana została przez wzgląd na dostosowanie opracowania zamknięć rachunkowych do nowego układu budżetu, który został ustalony rozporządzeniem o sporządzaniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych². Układ ten przewiduje wyodrębnienie budżetów zakładów opiekuńczych i szpitali z budżetu administracyjnego. Ogólne sumy wydatków i dochodów szpitali i zakładów opiekuńczych, zamieszczone w tablicach niniejszej publikacji, nie obejmują dopłat z budżetu administracyjnego ani nadwyżek tych zakładów i szpitali, przelewanych na budżet administracyjny. Sumy te figurują tylko w budżecie administracyjnym. W celu uzyskania porównalności pomiędzy danymi tej publikacji i poprzednio ogłoszonymi, należy do ogólnych sum wydatków i dochodów budżetu administracyjnego dodać sumy wydatków i dochodów szpitali i zakładów opiekuńczych. Natomiast wydatki nadzwyczajne szpitali i zakładów opiekuńczych nie podlegają wyodrębnieniu z budżetu administracyjnego i mieszczą się w wydatkach nadzwyczajnych odnośnych działów tego budżetu.

Przepisy budżetowo-rachunkowe wprowadzają jeszcze jedną zasadniczą zmianę, która wywarła wpływ na spo-

sób opracowania wydatków i dochodów związków samorządowych, a mianowicie przepisy te nie przewidują wyodrębnienia zaległości. Jeżeli chodzi o stronę dochodów, to zrealizowane na poczet poprzedniego okresu budżetowego wpływy wlicza się do pozycji wpływów, przewidzianych w bieżącym okresie budżetowym, wydatki zaś faktycznie niepokryte, a stanowiące zobowiązania z tytułu wykonania budżetu za dany okres budżetowy zarachowywane są w zamknięciu rachunkowym na właściwe działy budżetu tego okresu i jednocześnie przeniesione są na rachunek sum pozabudżetowych (wierzycieli).

Dalszą zmianą w porównaniu z publikacją za rok 1931/32 jest zastosowanie szczegółowszego podziału terytorjalnego, w tablicach, dotyczących wydatków i dochodów miast i powiatowych związków samorządowych. Poprzednio dane te były publikowane według grup województw, w niniejszym zeszycie — według województw. Ponadto dane dla miast, liczących ponad 20 000 mieszkańców, obecnie zostały ogłoszone indywidualnie, podczas gdy poprzednio indywidualnie publikowano tylko dane dla miast, liczących ponad 100 tys. mieszkańców i dla miasta Gdyni. Podział terytorjalny według województw został również wprowadzony w tablicach o zadłużeniu miast, powiatowych i wojewódzkich związków samorządowych.

Przeciętna wysokość wydatków na jednego mieszkańca została obliczona w ten sposób, że do sum budżetu administracyjnego zostały dodane sumy wydatków zakładów opiekuńczych i szpitali. W ten sposób zachowano porównalność przeciętny wydatków na jednego mieszkańca z analogicznymi liczbami za lata ubiegłe.

Z uwagi na to, że budżet Skarbu Śląskiego (skarbu autonomicznego województwa śląskiego) zawiera w bardzo znacznej części wydatki i dochody objęte na terenie innych województw budżetem Skarbu Państwa, Główny Urząd Statystyczny uważa za bardziej celowe ogłaszanie wydatków i dochodów Skarbu Śląskiego w formie szczegółowej w zeszycie poświęconym statystyce skarbowej. W publikacji poświęconej samorządowi terytorjalnemu będą ogłaszane, począwszy od zeszytu niniejszego, dane statystyczne Skarbu Śląskiego w formie ogólnej.

W pozostałych działach niniejszej publikacji w porównaniu z poprzednią nastąpiło zwiększenie zakresu ogłaszanych danych. Dotyczy to dziedziny statystyki komunalnych kas oszczędności. Nie zostały również umieszczone bilanse i rachunki strat i zysków gminnych kas pożyczkowo-oszczędnościowych.

Zwężenie zakresu ogłaszanych danych z dziedziny statystyki komunalnych kas oszczędności nastąpiło wskutek opóźnienia opracowania rocznych sprawozdań tych kas. Opóźnienie to spowodowane zostało trudnościami budżetowymi. Pragnąc jednak dostarczyć pewnych informacji z tej dziedziny ogłasza się w publikacji niniejszej dane statystyczne dotyczące: a) stanu wkładów w końcu roku 1931, 1932, 1933, b) ruchu wkładów oszczędnościowych w 1933 r. i wreszcie c) kredytów udzielonych przez komunalne kasy oszczędności. Opracowania danych, dotyczących stanu i ruchu wkładów, dokonano na podstawie miesięcznych sprawozdań, nadsyłanych do Głównego Urzędu Statystycznego przez poszczególne komunalne kasy oszczędności. Za podstawę do opracowania danych o kredytach udzielonych przez komunalne kasy oszczędności posłużyły specjalne sprawozdania kwartalne, nadsyłane również przez komunalne kasy oszczędności.

Całkowite pominięcie danych z dziedziny gminnych kas pożyczkowo-oszczędnościowych wynika z nienadania odpowiednich zestawień, opracowywanych poza Głównym Urzędem Statystycznym.

Ponadto w publikacji obecnej pominięto również całkowicie dane o przedsiębiorstwach samorządowych, które stanowiły w poprzedniej publikacji wynik specjalnego dochodzenia.

¹ Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr. 11, poz. 72.

² Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr. 11, poz. 71.

I. Wydatki i dochody związków samorządu terytorjalnego Na podstawie zamknięć rachunkowych

Dépenses et recettes des administrations autonomes territoriales
Sur la base des comptes clos

Tabl. 1. Wydatki i dochody wybranych gmin wiejskich
Dépenses et recettes des communes rurales choisies

Rodzaje wydatków	Województwa — Départements					Nature des dépenses
	central- ne du centre	wschod- nie de l'est	poznańskie i pomorskie de Poznań et de Pomo- rze	śląskie de Silé- sie	połu- dniowe du sud	
Powiatów ogółem ^a	82	36	43	8	72	Total des arrondissements ^a
Gmin wiejskich ogółem ^a	1 302	368	4 326	397	6 033	Total des communes rurales ^a
Ludność wiejska ogółem w tys.	8 942	4 786	1 558	898	6 581	Total de la population rur. en milliers
Uwzględniono powiatów	15	13	6	3	14	Arrondissements envisagés
Uwzględniono gmin wiejskich	237	140	653	95	1 044	Communes rurales envisagées
Ludność gmin uwzględnionych w tys.	1 818	1 727	269	277	1 099	Population des communes envisagées en milliers
Wydatki ogółem	10 549	7 457	1 342	6 118	3 330	Total des dépenses
Wydatki zwyczajne	9 291	7 209	1 324	5 515	3 026	Dépenses ordinaires
Zarząd ogólny	4 048	3 557	328	1 673	1 022	Administration générale
Majątek samorządowy	18	6	30	153	314	Domaine communal
Przedsiębiorstwa samorządowe	3	0	27	7	9	Entreprises communales
Splata długów	325	283	41	560	127	Service des dettes
Drogi i place publiczne	436	528	47	331	138	Voirie
Pomiary i plany rozbudowy	30	—	—	—	—	Arpentage et plans de construction
Oświata	2 552	1 526	385	540	765	Instruction publique
Kultura i sztuka	7	15	4	18	9	Sciences et beaux-arts
Zdrowie publiczne	665	412	12	480	153	Santé publique
Opieka społeczna	606	479	213	1 186	32	Assistance sociale
Popieranie rolnictwa	39	202	3	5	54	Protection de l'agriculture
Popieranie przemysłu i handlu	—	2	1	36	1	Protection de l'industrie et du commerce
Bezpieczeństwo publiczne	225	98	53	432	199	Sûreté publique
Świadczenia na rzecz innych związków samorządowych	—	—	—	—	—	Prestations en faveur d'autres administrations autonomes
Różne	337	101	180	94	203	Divers
Wydatki nadzwyczajne	1 258	248	18	603	304	Dépenses extraordinaires
Zarząd ogólny	104	10	1	0	62	Administration générale
Majątek samorządowy	97	12	2	60	21	Domaine communal
Przedsiębiorstwa samorządowe	272	38	0	—	21	Entreprises communales
Splata długów	45	22	3	96	66	Service des dettes
Drogi i place publiczne	245	9	3	73	13	Voirie
Pomiary i plany rozbudowy	—	—	—	—	—	Arpentage et plans de construction
Oświata	443	144	1	216	111	Instruction publique
Kultura i sztuka	18	2	—	3	1	Sciences et beaux-arts
Zdrowie publiczne	26	—	—	140	1	Santé publique
Opieka społeczna	—	—	1	—	0	Assistance sociale
Popieranie rolnictwa	—	2	0	—	1	Protection de l'agriculture
Popieranie przemysłu i handlu	—	—	—	—	—	Protection de l'industrie et du commerce
Bezpieczeństwo publiczne	3	8	0	9	6	Sûreté publique
Różne	5	1	7	6	1	Divers
Na 1 mieszkańca w złotych — Par habitant en zlotys						
Wydatki zwyczajne	5,11	4,07	4,92	19,91	2,75	Dépenses ordinaires
Wydatki nadzwyczajne	0,69	0,14	0,07	2,18	0,28	Dépenses extraordinaires

^a Podział administracyjny z dn. 1. IV 1932.

Uwaga. Główny Urząd Statystyczny prowadzi statystykę zamknięć rachunkowych gmin wiejskich metodą reprezentacyjną, opracowując wszystkie gminy z 51 wybranych powiatów.

Tablica 1 zawiera dane o wydatkach i dochodach z 169 gmin wiejskich. Dane te nie są porównywalne z analogicznymi liczbami ogłoszonymi w *Statystyce Samorządowej 1931/32* (Statystyka Polski, seria C, zeszyt 5), gdyż z powodu zmian administracyjnych dotyczą innej liczby gmin wiejskich.

Voir les notes à la page 3.

Tabl. 1. Wydatki i dochody wybranych gmin wiejskich (dok.)

Dépenses et recettes des communes rurales choisies (fin)

Dochody — Recettes

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1932/33

Rodzaje dochodów	Województwa					Nature des recettes
	central- ne	wschod- nie	poznań- skie i po- morskie	śląskie	południo- we	
Dochody ogółem	8 962	6 169	1 277	6 578	3 147	Total des recettes
Dochody zwyczajne	7 876	6 036	1 250	5 714	2 872	Recettes ordinaires
Majątek samorządowy	96	49	259	516	940	Domaine communal
Przedsiębiorstwa samorządowe	105	41	27	41	31	Entreprises communales
Subwencje i dotacje	125	42	77	199	24	Subventions et dotations
Zwroty	250	280	93	102	87	Remboursements
Oplaty administracyjne	321	250	13	51	168	Taxes administratives
Oplaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	132	243	18	629	55	Versements des bénéficiaires des établissements d'utilité publique
Dopłaty	83	2	3	60	18	Versements supplémentaires
Udział w podatkach państwowych	144	—	14	1 904	2	Parts aux impôts publics
Dodatki do podatków państwowych	2 595	1 157	554	1 101	971	Taxes additionnelles aux impôts publics
do podatku gruntowego	1 012	745	366	116	496	à l'impôt foncier
" " przemysłowego	781	169	64	608	150	à l'impôt industriel
" " od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	40	20	7	51	25	à l'impôt sur le débit des boissons alcooliques
" podatku od spożycia, zużycia względnie produkcji	200	156	53	165	139	à l'impôt sur la consommation et la production
" opłat stemplowych od pism doty- czących przeniesienia własności rzeczy nieruchomości	408	66	62	44	141	aux droits de timbre sur les actes de mutation d'immeubles
" podatku dochodowego	—	—	2	81	—	à l'impôt sur le revenu
inne	154	1	—	36	20	autres
Podatki samoistne	3 304	3 481	162	1 017	313	Impôts communaux propres
od gruntów i budynków państwowych	73	56	0	1	0	sur les terrains publics
" zbytku mieszkaniowego	7	—	1	8	0	sur les appartements de luxe
hotelowy	14	0	—	13	3	sur les hôtels
od plakatów, szyldów i anonsów	32	34	4	0	3	sur les enseignes, réclames, etc.
" zabaw i widowisk	4	1	2	25	5	sur les spectacles et les divertissements
" psów	2	—	1	14	1	sur les chiens
" prawa polowania	21	0	23	2	5	sur le droit de chasse
" weksli protestowanych	18	17	2	—	2	sur les effets protestés
" ładunków kolejowych	—	—	—	—	—	sur les chargements de chemins de fer
" broni palnej	—	—	—	—	—	droit de port d'armes à feu
opłaty drogowe	6	—	2	11	7	taxes de voirie
podatek wyrównawczy na pokrycie deficytu	2 979	3 186	101	—	206	impôt spécial pour couvrir le déficit
inne podatki	148	187	26	943	81	autres
Różne	721	491	30	94	263	Divers
w tem dochód z wykupu usług i robót (azarwark)	502	313	0	—	84	dont: recettes du rachat des presta- tions en nature
Dochody nadzwyczajne	1 086	133	27	864	275	Recettes extraordinaires
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw	16	—	1	38	79	Vente et liquidation de biens et d'entreprises
Subwencje i dotacje	102	22	1	185	21	Subventions et dotations
Zwroty	1	—	4	1	10	Remboursements
Pożyczki	634	68	2	136	66	Emprunts
Dopłaty	—	—	—	—	—	Versements supplémentaires
Podatki inwestycyjne	330	14	13	503	62	Impôts d'investissements
Różne	3	29	6	1	37	Divers

Na 1 mieszkańca w złotych — Par habitant en zlotys

Ogółem daniny samorządowe	3,73	2,84	2,82	16,74	1,40	Total des contributions communales
w tem udziały i dodatki do podatków państwowych	1,51	0,67	2,11	10,85	0,89	dont: parts et taxes additionnelles aux impôts publics

Notes au tableau de dépenses, page 2.

a. Division administrative du 1. IV 1932.

Note. La statistique des comptes clos des communes rurales est dressée par l'Office Central de Statistique selon la méthode représentative. Sont envisagées toutes les communes faisant partie de 51 arrondissements choisis. Le tableau 1 renferme les chiffres des dépenses et des recettes pour 2 169 communes rurales. Ces données ne sont pas comparables aux chiffres analogues publiés dans la *Statistique des Administrations Autonomes* (Statistique de la Pologne, série C, fasc. 5), car, à cause des changements administratifs survenus, elles se réfèrent à un nombre différent des communes rurales.

Tabl. 2. Wydatki i dochody miast poniżej 5 000 mieszkańców —

Wydatki —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Rodzaje wydatków	Polska	Grupy województw				Woj. centralne				
		cen- tralne	wschod- nie	zachod- nie	połu- dniowe	war- szaw- skie	łódzkie	kie- leckie	lubel- skie	bialo- stockie
Liczba miast poniżej 5 000 miesz- kańców	308	86	25	107	90	18	21	6	9	32
Ludność tych miast	928 079	279 101	89 716	264 140	295 122	64 332	70 926	18 456	34 768	90 619
Liczba miast opracowanych	303 ^a	86	25	106 ^a	86 ^a	18	21	6	9	32
Ludność miast opracowanych	913 593	279 101	89 716	260 486	284 290	64 332	70 926	18 456	34 768	90 619
Budżet administracyjny —										
Wydatki ogółem	18 589	4 337	1 382	7 836	5 034	1 227	1 148	283	607	1 072
Wydatki zwyczajne	16 186	3 913	1 251	6 514	4 508	1 129	1 067	209	493	1 015
Zarząd ogólny	5 580	1 431	522	2 347	1 280	340	377	98	174	442
Majątek samorządowy	429	61	7	175	186	6	30	6	5	14
Przedsiębiorstwa samorządowe	255	74	10	60	111	50	7	—	3	14
Splata długów	1 814	494	120	759	441	248	118	14	47	67
Drogi i place publiczne	692	121	46	280	245	25	22	11	14	49
Pomiary i plany rozbudowy	40	2	4	6	28	1	0	—	1	0
Oświata	2 220	579	174	813	654	140	158	34	69	178
Kultura i sztuka	27	12	2	8	5	3	3	1	4	1
Zdrowie publiczne	769	257	70	147	295	57	69	8	78	45
w tem dopłata do szpitali	15	3	—	12	—	—	3	—	—	—
Opieka społeczna	1 428	299	80	880	169	113	88	6	37	55
w tem dopłata do zakł. opiekuńczych	31	8	2	21	—	—	8	—	—	—
Popieranie rolnictwa	292	100	34	48	110	22	30	5	10	33
Popieranie przemysłu i handlu	49	18	1	3	27	13	2	0	3	0
Bezpieczeństwo publiczne	1 600	293	97	465	745	89	82	14	34	74
Świadczenia na rzecz innych zwią- zków samorządowych	380	—	—	380	0	—	—	—	—	—
Różne	611	172	84	143	212	22	81	12	14	43
Wydatki nadzwyczajne	2 403	424	131	1 322	526	98	81	74	114	57
Zarząd ogólny	107	6	—	98	3	1	—	—	—	5
Majątek samorządowy	206	56	28	85	37	6	8	2	38	2
Przedsiębiorstwa samorządowe	536	127	15	384	10	10	57	—	56	4
Splata długów	165	27	45	44	49	19	—	—	—	8
Drogi i place publiczne	280	40	8	207	25	28	11	0	—	1
Pomiary i plany rozbudowy	33	—	2	5	26	—	—	—	—	—
Oświata	304	120	7	102	75	34	3	72	5	6
Kultura i sztuka	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Zdrowie publiczne	108	13	—	41	54	—	2	—	10	1
Opieka społeczna	31	—	—	29	2	—	—	—	—	—
Popieranie rolnictwa	63	5	—	57	1	—	—	—	—	5
Popieranie przemysłu i handlu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bezpieczeństwo publiczne	55	30	—	22	3	—	—	—	5	25
Różne	514	—	26	247	241	—	—	—	—	—
Budżety szpitali i zakładów opiekuńczych —										
Wydatki zwyczajne ogółem	91	14	2	75	—	—	14	—	—	—
Wydatki zwyczajne szpitali	40	5	—	35	—	—	5	—	—	—
Wydatki zwyczajne zakładów opie- kuńczych	51	9	2	40	—	—	9	—	—	—
Na 1 mieszkańca w złotych —										
<i>Wydatki zwyczajne</i>	<i>17,82</i>	<i>14,07</i>	<i>13,97</i>	<i>25,30</i>	<i>15,86</i>	<i>17,55</i>	<i>15,24</i>	<i>11,32</i>	<i>14,18</i>	<i>11,20</i>
<i>Wydatki nadzwyczajne</i>	<i>2,63</i>	<i>1,52</i>	<i>1,46</i>	<i>5,08</i>	<i>1,85</i>	<i>1,52</i>	<i>1,14</i>	<i>4,01</i>	<i>3,28</i>	<i>0,63</i>

^a Nie nadesłały zamknąć rachunkowych następujące miasta: Kowalewo (woj. pomorskie), Ujście Solne (woj. krakowskie), Niemirów i Krakowiec (woj. lwowski), Ottynia (woj. stanisławowski).

Dépenses et recettes des villes au-dessous de 5 000 habitants

Dépenses

1932/33

Woj. wschodnie				Woj. zachodnie			Woj. południowe				Nature des dépenses
wileńskie	nowogródzkie	poleckie	wołyńskie	poznańskie	pomorskie	śląskie	kra-kowskie	lwowskie	stanisławowskie	tarnopolskie	
8	2	7	8	85	16	6	30	37	10	13	Total des villes ayant moins de 5 000 habitants
27 444	8 293	23 695	30 284	189 841	55 268	19 031	88 583	119 217	40 382	46 940	Total de la population de ces villes
8	2	7	8	85	15 ^a	6	29 ^a	35 ^a	9 ^a	13	Villes envisagées
27 444	8 293	23 695	30 284	189 841	51 614	19 031	87 250	114 495	35 605	46 940	Population des villes envisagées
Budget administratif											
391	130	298	563	5 553	1 487	796	2 121	1 668	744	501	Total des dépenses
337	130	277	507	4 646	1 364	504	1 859	1 638	540	471	Dépenses ordinaires
151	52	108	211	1 738	463	146	471	465	182	162	Administration générale
5	0	1	1	98	31	46	104	45	25	12	Domaine communal
—	—	0	10	57	3	—	22	55	33	1	Entreprises communales
40	27	26	27	528	158	73	249	132	45	15	Service des dettes
6	10	14	16	158	59	63	96	97	24	28	Voirie
—	—	4	0	4	2	—	21	1	5	1	Arpentage et plans de construction
51	17	38	68	604	154	55	287	237	60	70	Instruction publique
1	0	1	0	4	4	0	3	2	0	0	Sciences et beaux-arts
13	2	16	39	97	33	17	88	123	41	43	Santé publique
—	—	—	—	2	10	—	—	—	—	—	dont: versements supplémentaires aux hôpitaux
16	5	11	48	582	243	55	69	70	12	18	Assistance sociale
2	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	dont: versements supplémentaires aux établissements d'assistance
10	4	8	12	38	6	4	57	28	9	16	Protection de l'agriculture
1	—	0	0	1	2	—	11	12	4	—	Protection de l'industrie et du commerce
29	10	10	48	348	82	35	321	279	82	63	Sûreté publique
—	—	—	—	279	101	—	—	—	0	—	Prestations en faveur d'autres administrations autonomes
14	3	40	27	110	23	10	60	92	18	42	Divers
54	—	21	56	907	123	292	262	30	204	30	Dépenses extraordinaires
—	—	—	—	5	4	89	1	—	—	2	Administration générale
1	—	—	27	54	23	8	25	0	0	12	Domaine communal
4	—	11	—	344	17	23	4	6	—	—	Entreprises communales
45	—	—	—	44	—	—	31	3	8	7	Service des dettes
—	—	5	3	138	2	67	21	—	0	4	Voirie
—	—	2	—	3	2	—	26	—	—	—	Arpentage et plans de construction
4	—	—	3	32	3	67	57	15	—	3	Instruction publique
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Sciences et beaux-arts
—	—	—	—	19	21	1	54	—	—	—	Santé publique
—	—	—	—	29	0	—	2	—	—	—	Assistance sociale
—	—	—	—	57	—	—	—	—	1	—	Protection de l'agriculture
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Protection de l'industrie et du commerce
—	—	—	—	11	11	—	3	—	—	—	Sûreté publique
—	—	3	23	170	40	37	38	6	195	2	Divers

Budgets des hôpitaux et des établissements d'assistance

2	—	—	—	51	17	7	—	—	—	—	Total des dépenses
—	—	—	—	18	17	—	—	—	—	—	Dépenses ordinaires des hôpitaux
2	—	—	—	33	—	7	—	—	—	—	Dépenses ordinaires des établissements d'assistance

Par habitant en zlotys

12,35	15,68	11,69	16,74	24,74	26,76	26,85	21,31	14,31	15,17	10,03	Dépenses ordinaires
1,97	—	0,89	1,85	4,78	2,38	15,34	3,00	0,26	5,73	0,64	Dépenses extraordinaires

a Les comptes clos des villes: Kowalewo (dép. de Pomorze), Ujście Solne (dép. de Kraków), Niemirów, Krakowiec (dép. de Lwów), Ortyria (dép. de Stanisławów) font défaut.

Tabl. 2. Wydatki i dochody miast poniżej 5 000 mieszkańców (dok.) —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Dochody —

Rodzaje dochodów	Polska	Grupy województw				Woj. centralne				
		cen- tralne	wschod- nie	zachod- nie	połu- dniowe	war- szaw- skie	łódzkie	kie- leckie	lubel- skie	biało- stockie
Dochody ogółem	16 074	3 551	1 220	6 633	4 670	983	1 035	217	390	926
Dochody zwyczajne	14 878	3 289	1 159	6 136	4 294	873	948	217	361	890
Majątek samorządowy	1 404	207	44	660	493	35	106	13	22	31
Przedsiębiorstwa samorządowe	1 618	376	153	523	566	105	137	14	38	82
Subwencje i dotacje	100	39	8	30	23	13	13	—	12	1
Zwroty	726	139	72	389	126	22	37	2	13	65
Oplaty administracyjne	314	112	47	70	85	22	21	10	28	31
Oplaty za korzystanie z urządzeń i za- kładów dobra publicznego	1 943	631	202	225	885	165	182	71	72	141
Dopłaty	52	1	15	12	24	1	0	—	—	0
Udział w podatkach państwowych	1 882	328	104	1 026	424	87	85	16	25	115
„ w podatku dochodowym	1 041	160	57	604	220	39	47	8	14	52
„ w podatku od lokali na rzecz związku samorządowego	841	168	47	422	204	48	38	8	11	63
Dodatki do podatków państwowych	5 747	1 188	378	2 914	1 267	336	307	73	124	348
do podatku gruntowego	316	98	9	103	106	25	32	8	11	22
„ „ od nieruchomości	310	88	25	148	49	35	15	5	4	29
„ „ „ placów budowlanych	22	3	4	1	14	0	0	0	1	2
„ „ przemysłowego	2 286	513	207	1 002	564	145	141	28	49	150
„ „ od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	146	54	17	26	49	24	8	5	5	12
„ podatku od spożycia, zużycia wzgl. produkcji	1 152	362	112	315	363	86	90	23	48	115
„ opłat stemplowych od pism dotyczących przeniesienia własności rzeczy nieruchomości	311	64	4	125	118	19	21	2	4	18
„ opłat procentowych od akt notarialnych	11	6	0	1	4	2	—	2	2	0
„ podatku od energii elektrycznej	0	—	—	0	—	—	—	—	—	—
„ „ dochodowego	1 193	—	—	1 193	—	—	—	—	—	—
Podatki samoistne	576	158	81	118	219	72	22	9	10	45
od gruntów i budynków państwowych	3	0	0	—	3	0	—	—	0	0
„ zbytku mieszkaniowego	10	4	—	2	4	1	0	—	2	1
„ spadków i darowizn	10	2	0	3	5	—	0	0	—	2
hotelowy	179	68	1	1	109	55	0	—	0	13
od plakatów, szyldów i anonsów	58	24	25	0	9	5	4	2	4	9
„ zabaw i widowisk	30	3	1	22	4	1	1	0	0	1
„ psów	38	3	1	29	5	1	1	0	0	1
„ prawa polowania	10	3	—	5	2	0	1	1	0	1
„ weksli protestowanych	128	34	10	33	51	7	11	4	3	9
„ ładunków kolejowych	14	—	14	—	0	—	—	—	—	—
podatek wojskowy zasadniczy	46	10	6	20	10	2	1	1	1	5
„ „ od broni palnej	0	0	0	—	0	—	0	—	0	0
opłaty drogowe	6	—	0	—	6	—	—	—	—	—
inne podatki	44	7	23	3	11	—	3	1	—	3
Różne	516	110	55	169	182	15	38	9	17	31
w tem dochód z wykupu usług i robót (szarwark)	27	12	1	—	14	0	3	1	3	5
Dochody nadzwyczajne	1 196	262	61	497	376	110	87	—	29	36
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przed- siębiorstw	148	43	2	57	46	0	27	—	—	16
Subwencje i dotacje	48	24	1	23	0	12	—	—	12	0
Zwroty	43	6	—	28	9	—	—	—	5	1
Pożyczki	340	142	42	73	83	98	20	—	11	13
Dopłaty	131	3	—	128	—	—	—	—	—	3
Podatki inwestycyjne	36	3	—	21	12	—	—	—	1	2
podatek inwestycyjny	3	3	—	—	—	—	—	—	1	2
„ „ od kopalń	33	—	—	21	12	—	—	—	—	—
Różne	450	41	16	167	226	—	40	—	—	1
Budżet szpitali i zakładów opiekuńczych ^a										
Dochody zwyczajne ogółem	38	3	—	35	—	—	3	—	—	—
Dochody zwyczajne szpitali	25	2	—	23	—	—	2	—	—	—
Dochody zwyczajne zakładów opie- kuńczych	13	1	—	12	—	—	1	—	—	—
Na 1 mieszkańca w złotych										
Ogółem daniny samorządowe	9,56	6,42	6,97	16,46	7,14	8,05	6,13	5,85	5,47	6,00
w tem udziały i dodatki do podatków państwo- wych	8,35	5,43	5,37	15,13	5,95	6,58	5,53	4,82	4,29	5,11

^a Dochody szpitali i zakładów opiekuńczych nie obejmują dopłat z budżetów administracyjnych.

Dépenses et recettes des villes au-dessous de 5 000 habitants (fin)

Recettes

1932/33

1932/33

Woj. wschodnie				Woj. zachodnie			Woj. południowe				Nature des recettes
wileńskie	nowogródzkie	poleńskie	wolyńskie	poznańskie	pomorskie	śląskie	kra-kowskie	lwowskie	stań-sławow-skie	tarno-polskie	
<i>Budget administratif</i>											
340	103	293	484	4 571	1 377	685	1 995	1 520	704	451	Total des recettes
321	103	290	445	4 195	1 297	644	1 854	1 492	518	430	Recettes ordinaires
36	0	4	4	439	119	102	246	140	69	38	Domaine communal
35	20	31	67	371	114	38	196	232	88	50	Entreprises communales
—	—	—	8	17	8	5	12	3	6	2	Subventions et dotations
27	5	26	14	278	103	8	44	54	19	9	Remboursements divers
11	4	14	18	50	12	8	32	30	12	11	Taxes administratives
63	19	49	71	136	50	39	433	268	119	65	Taxes payées par les bénéficiaires des éta- blissements et installations d'utilité publ.
0	7	8	—	8	—	4	4	8	6	6	Versements supplémentaires
26	10	20	48	630	213	183	187	146	36	55	Participation aux impôts publics
16	3	11	27	305	116	183	100	78	16	26	Participation à l'impôt sur le revenu
10	7	9	21	325	97	—	87	68	20	29	Participation à l'impôt sur les locaux
103	32	89	154	2 100	575	239	486	472	138	171	Taxes additionnelles aux impôts publics
2	1	4	2	68	21	14	28	32	19	27	à l'impôt foncier
7	3	3	12	94	27	27	15	22	7	5	„ „ sur les immeubles
0	0	1	3	—	—	1	14	0	0	0	„ „ sur les terrains non bâtis
54	15	46	92	708	186	108	241	209	55	59	„ „ industriel
5	1	4	7	16	5	5	20	21	5	3	„ „ sur les patentes pour la fabri- cation et la vente de boissons alcool.
34	12	30	36	233	63	19	122	142	44	55	„ l'impôt sur la consommation, resp. sur la production
1	0	1	2	99	20	6	46	46	8	18	aux droits de timbre sur les actes de ma- tation d'immeubles
0	—	0	0	1	—	—	0	—	—	4	aux droits perçus sur les actes notariés
—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	à l'impôt sur l'énergie électrique
—	—	—	—	881	253	59	—	—	—	—	„ „ sur le revenu
10	4	34	33	83	25	10	149	52	7	11	Impôts communaux propres
0	—	0	—	—	—	—	—	3	—	—	sur les terrains publics
—	—	—	—	1	0	1	3	1	—	—	„ „ logements de luxe
1	0	0	0	1	—	0	106	3	—	0	„ „ héritages et donations
4	3	7	11	0	—	0	5	3	1	0	„ „ hôtels
0	0	0	1	16	4	2	1	2	0	1	„ „ enseignes, réclames, etc.
1	0	0	0	20	7	2	2	2	1	0	„ „ divertissements et spectacles
—	—	—	—	4	1	—	2	0	0	0	„ „ chiens
3	1	2	4	23	10	—	19	23	4	5	„ „ droit de chasse
0	—	—	14	—	—	—	0	—	—	—	„ „ effets protestés
1	0	2	3	15	2	3	4	3	1	2	„ „ chargements de chemins de fer
—	0	—	—	—	—	—	—	—	0	—	impôt militaire
—	0	—	—	—	—	—	—	6	—	—	impôt sur les armes à feu
—	—	23	0	2	1	0	6	3	0	2	taxes de voirie
10	2	15	28	83	78	8	65	87	18	12	autres impôts
—	—	—	1	—	—	—	10	1	—	3	Divers
19	—	3	39	376	80	41	141	28	186	21	dont: recettes du rachat des prestations en nature
Recettes extraordinaires											
2	—	—	—	30	27	—	33	8	3	2	Vente et liquidation de biens et d'entre- prises
1	—	—	—	3	—	20	0	—	—	—	Subventions et dotations
—	—	—	—	28	—	—	6	2	1	—	Remboursements divers
15	—	—	27	63	10	—	63	18	—	2	Emprunts
—	—	—	—	128	—	—	—	—	—	—	Versements supplémentaires
—	—	—	—	—	—	21	1	0	—	11	Impôts d'investissements
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	impôt d'investissements
1	—	3	12	124	43	—	1	0	—	11	impôt minier
—	—	—	—	—	—	—	38	—	182	6	Divers
<i>Budgets des hôpitaux et des établissements d'assistance ^a</i>											
—	—	—	—	26	7	2	—	—	—	—	Total des recettes
—	—	—	—	16	7	—	—	—	—	—	Recettes ordinaires des hôpitaux
—	—	—	—	10	—	2	—	—	—	—	Recettes ordinaires des établissements d'assistance
<i>Par habitant en zlotys</i>											
5,46	6,87	6,96	8,35	15,80	15,98	24,43	9,85	6,18	5,59	5,65	Total des contributions communales
4,70	5,06	4,71	6,67	14,29	15,27	22,17	7,71	5,40	4,89	4,81	dont: participations et taxes additionnelles aux con- tributions publiques

^a Les recettes des hôpitaux et des établissements d'assistance ne comprennent pas les versements supplémentaires des budgets administratifs.

Tabl. 3. Wydatki i dochody miast od 5001 do 10000 mieszkańców —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Wydatki —

Rodzaje wydatków	Polska	Grupy województw				Woj. centralne				
		cen- tralne	wschod- nie	zachod- nie	połu- dniowe	war- szaw- skie	łódzkie	kielec- kie	lubel- skie	biało- stockie
Liczba miast od 5001—10000 m. . .	177 ^a	73	20	35	49 ^a	22	8	21	13	9
Ludność tych miast	1 232 844 ^a	533 913	136 173	233 725	329 033 ^a	160 165	55 821	156 134	102 332	59 461
B u d ż e t a d m i										
Wydatki ogółem	27 607	9 362	2 251	9 257	6 737	3 427	949	2 435	1 668	883
Wydatki zwyczajne	23 534	8 414	2 029	7 760	5 331	3 065	863	2 262	1 453	771
Zarząd ogólny	6 698	2 703	697	2 001	1 297	911	272	788	483	249
Majątek samorządowy	534	134	15	167	218	66	8	36	14	10
Przedsiębiorstwa samorządowe	265	80	3	108	74	32	17	22	4	5
Splata długów	3 684	1 301	383	1 460	540	505	126	283	269	118
Drogi i place publiczne	1 152	290	56	368	438	94	29	74	68	25
Pomiary i plany rozbudowy	52	28	7	10	7	5	1	16	1	5
Oświata	3 436	1 212	249	1 226	749	459	118	309	198	128
Kultura i sztuka	22	8	7	3	4	3	1	1	1	2
Zdrowie publiczne	1 219	456	91	246	426	143	52	157	62	42
w tem dopłata do szpitali	14	—	—	14	—	—	—	—	—	—
Opieka społeczna	2 477	882	175	1 219	201	403	103	197	85	94
w tem dopłata do zakł. opiekuńczych	63	—	5	58	—	—	—	—	—	—
Popieranie rolnictwa	293	121	30	24	118	38	15	31	24	13
Popieranie przemysłu i handlu	159	103	13	1	42	46	15	12	30	0
Bezpieczeństwo publiczne	2 512	881	209	435	987	297	90	266	173	55
Świadczenia na rzecz innych zwią- ków samorządowych	372	—	—	372	—	—	—	—	—	—
Różne	659	215	94	120	230	63	16	70	41	25
Wydatki nadzwyczajne	4 073	948	222	1 497	1 406	362	86	173	215	112
Zarząd ogólny	119	25	—	94	—	—	—	1	24	—
Majątek samorządowy	266	60	34	76	96	33	1	11	13	2
Przedsiębiorstwa samorządowe	873	161	57	342	313	12	4	79	20	46
Splata długów	1 090	122	6	349	613	25	70	—	27	—
Drogi i place publiczne	286	92	6	92	96	17	4	37	10	24
Pomiary i plany rozbudowy	28	—	0	—	28	—	—	—	—	—
Oświata	691	283	55	212	141	146	—	26	96	15
Kultura i sztuka	51	51	—	—	—	51	—	—	0	—
Zdrowie publiczne	102	43	8	45	6	0	—	1	21	21
Opieka społeczna	223	57	—	163	3	57	—	0	—	—
Popieranie rolnictwa	6	2	1	2	1	—	—	—	—	2
Popieranie przemysłu i handlu	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Bezpieczeństwo publiczne	113	36	34	11	32	16	7	11	—	2
Różne	223	16	21	109	77	5	—	7	4	—
Budżety szpitali i zakła										
Wydatki zwyczajne ogółem	212	4	—	208	—	2	—	—	2	—
Wydatki zwyczajne szpitali	122	—	—	122	—	—	—	—	—	—
Wydatki zwyczajne zakładów opiekuńczych	90	4	—	86	—	2	—	—	2	—
Na 1 mieszk										
Wydatki zwyczajne	19,40	15,77	14,90	34,09	16,64	19,15	15,46	14,49	14,22	12,97
Wydatki nadzwyczajne	3,33	1,78	1,63	6,40	4,39	2,26	1,54	1,11	2,10	1,88

^a Łącznie z miastem Wieliczką (woj. krakowskie), o ludności 8 668, której nie uwzględniono w opracowaniu wobec nienadesłania zamknięcia rachunkowego.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 5.

Dépenses et recettes des villes de 5 001 à 10 000 habitants

Dépenses

1932/33

Woj. wschodnie				Woj. zachodnie			Woj. południowe			
wileńskie	nowo-gródzkie	poleskie	wołyńskie	poznańskie	pomorskie	śląskie	krakowskie	lwowskie	stanisławowskie	tarnopol-skie
6	5	3	6	23	9	3	13 ^a	9	11	16
39 544	35 958	23 062	37 609	149 974	62 130	21 621	88 981 ^a	54 997	80 722	104 333
nistracyjny										
701	657	274	619	5 384	2 600	1 273	2 568	1 469	1 190	1 510
629	625	258	517	4 791	2 009	960	1 712	1 168	1 109	1 342
184	197	99	217	1 295	488	218	416	241	282	358
5	8	0	2	76	45	46	104	43	25	46
—	2	1	—	72	18	18	46	7	21	0
145	153	7	78	798	434	228	177	130	121	112
8	21	17	10	252	59	57	135	93	124	86
1	5	—	1	8	2	—	1	0	5	1
90	62	42	55	834	196	196	203	237	119	190
4	3	—	0	1	2	—	2	0	0	2
14	35	17	25	169	58	19	127	72	107	120
—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—
57	39	25	54	696	413	110	81	44	32	44
5	—	—	—	58	—	—	—	—	—	—
15	8	0	7	19	5	—	32	20	15	51
10	1	0	2	—	1	—	10	22	6	4
59	66	39	45	245	132	58	321	207	226	233
—	—	—	—	242	130	—	—	—	—	—
37	25	11	21	84	26	10	57	52	26	95
72	32	16	102	593	591	313	856	301	81	168
—	—	—	—	4	2	88	—	—	—	—
—	18	—	16	55	14	7	4	75	—	17
5	7	—	45	202	140	—	305	—	7	1
—	—	3	3	90	257	2	472	116	—	25
—	0	—	6	81	10	1	48	—	11	37
0	—	—	—	—	—	—	5	—	2	21
35	1	—	19	1	11	200	9	80	41	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	—	3	—	16	17	12	5	—	—	1
—	—	—	—	26	137	—	3	—	—	—
1	—	—	—	2	0	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
26	6	—	2	10	1	—	2	30	—	—
—	—	10	11	106	—	3	2	—	20	55
dów opiekuńczych										
—	—	—	—	161	5	42	—	—	—	—
—	—	—	—	80	—	42	—	—	—	—
—	—	—	—	81	5	—	—	—	—	—
kańca w złotych										
15,91	17,38	11,19	13,75	33,02	32,42	46,34	21,32	21,24	13,74	12,86
1,82	0,89	0,69	2,71	3,95	9,51	14,48	10,66	5,47	1,00	1,61

^a Y compris la ville de Wieliczka comptant 8 668 habitants (dép. de Kraków), qui n'a pas été prise en considération dans l'élaboration à cause du non-envoi du compte clos.

Tabl. 3. Wydatki i dochody miast od 5 001 do 10 000 mieszkańców (dok.) —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Dochody —

Rodzaje dochodów	Polska	Grupy województw				Woj. centralne				
		cen- tralne	wschod- nie	zachod- nie	połu- dniowe	war- szaw- skie	łódzkie	kielec- kie	lubel- skie	biało- stockie
B u d ż e t a d m i										
Dochody ogółem	24 115	8 298	1 940	8 282	5 595	3 060	843	2 203	1 433	759
Dochody zwyczajne	21 801	7 621	1 815	7 180	5 185	2 801	754	2 071	1 333	662
Majątek samorządowy	1 679	455	64	658	502	163	66	114	81	31
Przedsiębiorstwa samorządowe	3 347	1 546	301	897	603	718	139	361	248	80
Subwencje i dotacje	290	66	26	167	31	27	25	11	3	0
Zwroty	1 020	325	91	473	131	113	39	66	82	25
Oplaty administracyjne	471	183	56	86	146	56	21	49	38	19
Oplaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	3 019	1 139	243	646	991	442	97	310	200	90
Dopłaty	80	21	8	11	40	8	7	6	0	—
Udział w podatkach państwowych	2 659	785	231	950	693	240	71	228	141	105
„ w podatku dochodowym	1 503	442	153	486	422	119	37	140	87	59
„ w podatku od lokali na rzecz związku samorządowego	1 156	343	78	464	271	121	34	88	54	46
Dodatki do podatków państwowych	7 876	2 548	580	2 965	1 783	865	242	720	449	272
do podatku gruntowego	288	106	18	40	124	45	12	28	15	6
„ „ od nieruchomości	590	200	48	200	142	81	14	45	35	25
„ „ od placów budowlanych	23	13	4	2	4	5	0	6	2	—
„ „ przemysłowego	3 517	1 303	303	977	934	454	119	357	227	146
„ „ od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	199	92	25	32	50	27	6	31	19	9
„ podatku od spożycia, zużycia względnie produkcji	1 507	668	166	273	400	199	70	201	126	72
„ opłat stempłowych od pism dotyczących przeniesienia własności rzeczy nieruchomości	416	154	13	121	128	47	21	49	23	14
„ opłat procentowych od akt notarialnych	16	12	3	0	1	7	—	3	2	—
„ podatku od energii elektrycznej	3	—	0	3	0	—	—	—	—	—
„ „ dochodowego	1 317	—	—	1 317	—	—	—	—	—	—
Podatki samoistne	744	304	118	188	134	84	32	119	45	24
od gruntów i budynków państwowych	5	2	0	—	3	—	—	1	1	—
„ zbytku mieszkaniowego	16	6	0	7	3	2	—	2	2	0
„ spadków i darowizn	4	1	0	3	0	1	0	0	0	—
„ hotelowy	25	18	4	1	2	0	1	16	1	0
od plakatów, szyldów i anonsów	100	62	28	3	7	21	7	18	10	6
„ zabaw i widowisk	76	22	4	34	16	12	2	4	2	2
„ psów	53	11	1	33	8	5	2	3	0	1
„ prawa polowania	2	1	—	1	0	1	0	0	—	—
„ weksli protestowanych	309	129	34	74	72	33	12	48	23	13
„ ładunków kolejowych	32	0	32	—	—	0	—	—	—	—
podatek wojskowy zasadniczy	61	19	10	18	14	9	2	2	4	2
„ od broni palnej	0	0	0	—	—	—	0	—	—	—
opłaty drogowe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
inne podatki	61	33	5	14	9	0	6	25	2	—
Różne	616	249	97	139	131	85	15	87	46	16
w tem dochód z wykupu usług i robót (szarwark)	116	52	37	—	27	35	2	9	—	6
Dochody nadzwyczajne	2 314	677	125	1 102	410	259	89	132	100	97
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw	546	72	1	159	314	23	—	40	2	7
Subwencje i dotacje	130	89	22	1	18	74	—	15	—	—
Zwroty	52	—	15	37	—	—	—	—	—	—
Pożyczki	1 386	458	84	778	66	162	79	43	85	89
Dopłaty	21	1	—	20	—	—	1	—	—	—
Podatki inwestycyjne	40	19	—	21	—	—	—	6	13	—
podatek inwestycyjny	19	19	—	—	—	—	—	6	13	—
„ od kopalń	21	—	—	21	—	—	—	—	—	—
Różne	139	38	3	86	12	—	9	28	—	1
Budżety szpitali i zakła										
Dochody zwyczajne ogółem	110	0	—	110	—	0	—	—	—	—
Dochody zwyczajne szpitali	84	—	—	84	—	—	—	—	—	—
Dochody zwyczajne zakładów opiekuńczych	26	0	—	26	—	0	—	—	—	—
Na 1 miesz										
Ogółem daniny samorządowe	9,71	7,23	7,29	18,15	8,73	7,82	6,70	7,22	6,70	7,06
w tem udziały i dodatki do podatków państwowych	8,61	6,24	5,96	16,75	7,73	6,90	5,61	6,07	5,77	6,34

a Dochody szpitali i zakładów opiekuńczych nie obejmują dopłat z budżetów administracyjnych.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 7.

Dépenses et recettes des villes de 5 001 à 10 000 habitants (fin)

Recettes

1932/33

Woj. wschodnie				Woj. zachodnie			Woj. południowe			
wileńskie	nowo- gródzkie	poleskie	wołyńskie	poznańskie	pomorskie	śląskie	krakowskie	lwowskie	stanisła- wowskie	tarnopol- skie
nistracyjny										
624	590	260	466	4 787	2 211	1 284	1 917	1 278	996	1 404
602	532	238	443	4 499	1 733	948	1 727	1 162	975	1 321
17	37	7	3	338	163	157	169	110	103	120
111	84	35	71	617	225	55	273	93	120	117
12	9	—	5	42	61	64	21	2	8	—
41	22	16	12	217	152	104	53	25	21	32
12	17	12	15	53	21	12	51	14	48	33
89	65	12	77	442	136	68	308	173	157	353
2	6	—	—	9	—	2	6	2	22	10
69	71	35	56	681	235	34	208	203	111	171
48	49	18	38	349	103	34	114	170	50	88
21	22	17	18	332	132	—	94	33	61	83
165	152	94	169	1 893	654	418	546	481	344	412
3	6	3	6	26	9	5	25	22	18	59
12	17	9	10	101	47	52	67	14	33	28
0	3	0	1	0	1	1	1	0	1	2
90	74	46	93	649	227	101	281	352	156	145
8	6	4	7	18	9	5	21	9	9	11
47	42	29	48	181	75	17	103	66	100	131
4	3	3	3	81	35	5	48	18	27	35
1	1	—	1	0	—	—	—	—	0	1
—	0	—	—	3	—	—	0	—	—	—
—	—	—	—	834	251	232	—	—	—	—
34	41	19	24	112	49	27	57	19	27	31
0	0	—	—	—	—	—	3	—	—	—
0	—	—	—	5	1	1	—	3	—	—
0	—	—	0	1	1	1	0	—	0	—
1	2	—	1	1	—	0	0	0	2	0
6	10	5	7	3	—	0	4	1	0	0
1	1	1	1	24	7	3	6	3	4	3
1	0	0	0	18	9	6	3	2	2	1
—	—	—	—	1	0	—	0	0	0	0
9	15	6	4	46	28	—	32	9	12	19
15	6	4	7	—	—	—	—	—	—	—
1	3	3	3	12	3	3	1	1	4	8
—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0	4	0	1	1	—	13	8	—	1	0
50	28	8	11	95	37	7	35	40	14	42
12	24	—	1	—	—	—	5	—	—	22
22	58	22	23	288	478	336	190	116	21	83
1	0	—	0	95	4	60	166	76	10	62
6	—	10	6	—	—	1	—	—	—	18
—	6	—	9	0	15	22	—	—	—	—
15	52	9	8	115	431	232	24	32	10	—
—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3	—	58	28	0	—	8	1	3
dów opiekuńczych ^a										
—	—	—	—	76	1	33	—	—	—	—
—	—	—	—	51	—	33	—	—	—	—
—	—	—	—	25	1	—	—	—	—	—
kańca w złotych										
7,13	7,98	6,94	7,02	18,46	15,44	23,77	10,81	13,07	6,84	6,30
5,92	6,20	5,59	5,98	17,16	14,31	20,91	9,39	12,44	5,64	5,19

^a Les recettes des hôpitaux et des établissements d'assistance ne comprennent pas les versements supplémentaires des budgets administratifs.

Tabl. 4. Wydatki i dochody miast od 10 001 do 20 000 mieszkańców —

Tysiące złotych — <i>Milliers de zlotys</i>										
Rodzaje wydatków	Polska	Grupy województw				Woj. centralne				
		cen- tralne	wschod- nie	zachod- nie	polu- dniowe	war- szaw- skie	łódzkie	kie- leckie	lubel- skie	biało- stockie
Liczba miast od 10 001 do 20 000 m.	83 ^a	37	8	14	24 ^a	13	9	4	7	4
Ludność tych miast	1 099 399 ^a	487 530	113 762	192 013	306 094 ^a	175 894	110 213	48 865	94 199	58 359
Budżet admi										
Wydatki ogółem	31 084	10 283	2 773	11 341	6 687	4 448	2 174	797	1 781	1 083
Wydatki zwyczajne	27 570	9 570	2 338	9 258	6 404	4 237	1 834	749	1 763	987
Zarząd ogólny	6 452	2 415	594	1 940	1 503	916	530	257	456	256
Majątek samorządowy	876	208	51	355	262	142	31	9	10	16
Przedsiębiorstwa samorządowe	165	28	43	58	36	16	—	2	10	—
Splata długów	5 247	1 893	382	1 947	1 025	1 112	231	81	263	206
Drogi i place publiczne	1 654	367	77	616	594	140	75	10	108	34
Pomiary i plany rozbudowy miast	73	42	1	25	5	34	2	1	4	1
Oświata	3 560	1 473	380	1 010	697	616	268	192	260	137
Kultura i sztuka	87	19	13	51	4	12	4	0	1	2
Zdrowie publiczne	1 509	444	99	549	417	225	93	33	73	20
w tem dopłata do szpitali	91	8	39	44	—	—	8	—	—	—
Opieka społeczna	3 313	1 187	319	1 512	295	422	287	88	249	141
w tem dopłata do zakł. opiekuńczych	60	10	—	42	8	4	6	—	—	—
Popieranie rolnictwa	208	115	20	8	65	52	43	5	9	6
Popieranie przemysłu i handlu	272	184	13	41	34	110	17	3	51	3
Bezpieczeństwo publiczne	3 038	879	261	622	1 276	371	159	61	203	85
Świadczenia na rzecz innych zwią- zków samorządowych	256	1	8	247	—	—	1	—	—	—
Różne	860	315	77	277	191	69	93	7	66	80
Wydatki nadzwyczajne	3 514	713	435	2 083	283	211	340	48	18	96
Zarząd ogólny	36	7	8	1	20	—	—	—	7	—
Majątek samorządowy	298	28	26	189	55	9	1	5	4	9
Przedsiębiorstwa samorządowe	530	150	171	146	63	39	97	—	—	14
Splata długów	455	26	33	337	59	—	—	—	1	25
Drogi i place publiczne	462	137	118	196	11	17	79	33	3	5
Pomiary i plany rozbudowy miast	14	1	12	1	—	1	—	—	—	—
Oświata	787	256	9	517	5	83	120	10	0	43
Kultura i sztuka	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Zdrowie publiczne	95	7	2	70	16	7	—	—	—	—
Opieka społeczna	454	35	—	416	3	35	—	—	—	—
Popieranie rolnictwa	28	3	—	20	5	—	—	—	3	—
Popieranie przemysłu i handlu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bezpieczeństwo publiczne	57	16	4	—	37	16	—	—	—	—
Różne	293	47	52	185	9	4	43	—	—	—
Budżety szpitali i zakła										
Wydatki zwyczajne ogółem	323	66	49	200	8	20	25	—	21	—
Wydatki zwyczajne szpitali	193	19	49	125	—	—	19	—	—	—
Wydatki zwyczajne zakładów opie- kuńczych	130	47	—	75	8	20	6	—	21	—
Na 1 mieszk										
<i>Wydatki zwyczajne</i>	<i>25,65</i>	<i>19,76</i>	<i>20,98</i>	<i>49,26</i>	<i>21,81</i>	<i>24,20</i>	<i>16,87</i>	<i>15,33</i>	<i>18,94</i>	<i>16,91</i>
<i>Wydatki nadzwyczajne</i>	<i>3,23</i>	<i>1,46</i>	<i>3,82</i>	<i>10,85</i>	<i>0,96</i>	<i>1,20</i>	<i>3,08</i>	<i>0,98</i>	<i>0,19</i>	<i>1,64</i>

^a Łącznie z miastem Sokalem (woj. łwowskie), o ludności 12 135, którego nie uwzględniono w opracowaniu wobec nienadesłania zamknięcia rachunkowego.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 5.

Dépenses et recettes des villes de 10 001 à 20 000 habitants

Dépenses

1932/33

Woj. wschodnie				Woj. zachodnie			Woj. południowe			
wileńskie	nowogródzkie	poleskie	wolyńskie	poznańskie	pomorskie	śląskie	krakowskie	lwowskie	stanisławowskie	tarnopol-skie
—	2	2	4	6	5	3	7	8 ^a	4	5
—	35 774	21 802	56 186	83 187	63 799	45 027	99 332	93 793 ^a	46 093	66 876
nistracyjny										
—	1 372	349	1052	4 209	3 294	3 838	2 816	1 588	887	1 396
—	1 089	340	909	3 854	2 451	2 953	2 782	1 499	797	1 326
—	175	84	335	741	554	645	537	418	196	352
—	9	26	16	176	57	122	66	105	26	65
—	43	—	—	46	12	—	25	0	11	—
—	302	40	40	1 081	361	505	703	108	83	131
—	24	20	33	158	115	343	234	66	66	228
—	—	1	—	18	7	—	0	0	2	3
—	190	60	130	408	269	333	275	222	87	113
—	9	0	4	4	7	40	2	0	—	2
—	55	2	42	224	128	197	177	116	39	85
—	39	—	—	34	10	—	—	—	—	—
—	121	57	141	515	503	494	160	64	21	50
—	—	—	—	29	13	—	7	1	—	—
—	4	12	4	5	3	—	19	20	15	11
—	3	—	10	34	0	7	20	5	2	7
—	120	34	107	215	162	245	495	313	221	247
—	4	4	—	142	105	—	—	—	—	—
—	30	—	47	87	168	22	69	62	28	32
—	283	9	143	355	843	885	34	89	90	70
—	—	—	8	—	—	1	—	—	—	20
—	12	—	14	62	32	95	8	20	—	27
—	122	0	49	23	123	—	—	63	—	—
—	20	—	13	228	52	57	—	1	58	—
—	111	—	7	17	151	28	—	2	—	9
—	12	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	2	7	—	—	9	508	3	2	—	—
—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—
—	—	2	—	1	69	—	10	1	1	4
—	—	—	—	20	390	6	—	—	—	3
—	—	—	—	3	17	—	5	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	4	—	—	—	—	—	6	—	24	7
—	—	—	52	—	—	185	2	—	7	—
dów opiekuńczych										
—	49	—	—	163	37	—	7	1	—	—
—	49	—	—	102	23	—	—	—	—	—
—	—	—	—	61	14	—	7	1	—	—
kańca w złotych										
—	31,81	15,59	16,18	48,29	39,00	65,58	28,08	18,37	17,29	19,83
—	7,91	0,41	2,55	4,27	13,21	19,65	0,34	1,09	1,95	1,05

^a Y compris la ville de Sokal comptant 12 135 habitants (dép. de Lwów), qui n'a pas été prise en considération dans l'élaboration à cause du non-envoi du compte clos.

Tabl. 4. Wydatki i dochody miast od 10 001 do 20 000 mieszkańców (dok.) —

Dochody —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Rodzaje dochodów	Polska	Grupy województw				Woj. centralne				
		cen- tralne	wschod- nie	zachod- nie	połu- dniowe	war- szaw- skie	łódzkie	kielec- kie	lubel- skie	biało- stockie
Dochody ogółem	27 574	8 799	2 542	10 207	6 026	3 414	2 103	723	1 483	1 076
Dochody zwyczajne	25 324	8 135	2 011	9 298	5 880	3 334	1 810	672	1 400	919
Majątek samorządowy	2 903	365	84	1 711	743	168	73	26	75	23
Przedsiębiorstwa samorządowe	5 176	1 951	538	1 659	1 028	944	371	76	217	343
Subwencje i dotacje	311	88	16	73	134	37	29	—	21	1
Zwroty	1 034	216	78	505	235	72	50	9	44	41
Oplaty administracyjne	553	259	67	100	127	106	55	22	45	31
Oplaty za korzystanie z urządzeń i zakła- dów dobra publicznego	2 633	981	255	633	764	460	168	142	154	57
Dopłaty	189	14	—	133	42	—	1	—	12	1
Udział w podatkach państwowych	3 018	927	235	1 128	728	318	232	92	187	98
„ w podatku dochodowym	1 809	570	137	727	375	171	150	71	116	62
„ w podatku od lokali na rzecz związku samorządowego	1 209	357	98	401	353	147	82	21	71	36
Dodatki do podatków państwowych	7 961	2 685	551	3 019	1 706	1 020	641	246	514	264
do podatku gruntowego	155	54	10	27	64	15	9	4	18	8
„ od nieruchomości	940	284	63	448	145	137	51	20	57	19
„ od placów budowlanych	53	31	4	14	4	16	9	—	5	1
„ przemysłowego	3 440	1 404	291	923	822	526	342	141	260	135
„ od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	244	116	30	33	65	41	25	9	28	13
„ podatku od spożycia, zużycia wzgl. produkcji	1 345	606	137	218	384	221	136	60	117	72
„ opłat stemplowych od pism dotyczących przeniesienia własności rzeczy nieruchomych	534	186	12	121	215	61	69	12	29	15
„ opłat procentowych od akt notarialnych	13	4	4	—	5	3	—	—	0	1
„ podatku od energii elektrycznej	0	—	0	—	—	—	—	—	—	—
„ dochodowego	1 237	—	—	1 235	2	—	—	—	—	—
Podatki samoistne	1 006	385	149	239	233	133	112	22	73	45
od gruntów i budynków państwowych	0	0	—	—	—	—	—	—	0	—
„ zbytku mieszkaniowego	16	2	0	14	—	1	—	—	1	—
„ spadków i darowizn	9	1	1	7	0	1	0	—	0	—
hotelowy	42	27	5	5	5	23	1	0	2	1
od plakatów, szyldów i anonsów	88	54	20	1	13	24	10	4	8	8
„ zabaw i widowisk	259	96	11	74	78	24	51	3	11	7
„ psów	56	11	2	32	11	5	3	1	1	1
„ prawa polowania	0	0	—	0	0	0	0	—	0	—
„ weksli protestowanych	312	142	34	56	80	51	32	13	27	19
„ ładunków kolejowych	61	9	34	—	18	—	—	—	2	7
podatek wojskowy zasadniczy	56	16	7	24	9	4	4	1	5	2
„ od broni palnej	0	—	0	—	—	—	—	—	—	—
opłaty drogowe	12	12	—	—	—	—	3	—	9	—
podatki inne	95	15	35	26	19	—	8	0	7	—
Różne	540	264	38	98	140	76	78	37	58	15
w tem dochód z wykupu usług i robót (szarwark)	81	81	—	—	—	32	7	22	19	1
Dochody nadzwyczajne	2 250	664	531	909	146	80	293	51	83	157
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przed- siębiorstw	427	111	96	186	34	33	51	6	—	21
Subwencje i dotacje	507	51	13	438	5	16	10	10	15	—
Zwroty	19	—	—	19	—	—	—	—	—	—
Pożyczki	1 045	472	349	175	49	30	223	29	54	136
Dopłaty	5	4	—	—	1	—	—	4	—	—
Podatki inwestycyjne	104	15	—	32	57	1	—	—	14	0
podatek inwestycyjny	15	15	—	—	—	1	—	—	14	0
„ od kopalń	89	—	—	32	57	—	—	—	—	—
Różne	143	11	73	59	—	—	9	2	—	—
Budżety szpitali										
Dochody zwyczajne ogółem	125	21	10	94	—	4	10	—	7	—
Dochody zwyczajne szpitali	101	10	10	81	—	—	10	—	—	—
Dochody zwyczajne zakładów opiekuńczych	24	11	—	13	—	4	—	—	7	—
Na 1 mieszkańca										
Ogółem daniny samorządowe	11,81	8,80	8,81	24,22	9,84	8,97	9,45	7,90	8,97	7,52
w tem udziały i dodatki do podatków pań- stwowych	10,10	7,41	6,91	21,60	8,28	7,61	7,92	6,92	7,44	6,20

a. Dochody szpitali i zakładów opiekuńczych nie obejmują dopłat z budżetów administracyjnych.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 7.

*Dépenses et recettes des villes de 10 001 à 20 000 habitants (fin)**Recettes*

1932/33

Woj. wschodnie				Woj. zachodnie			Woj. południowe			
wileńskie	nowo-gródzkie	poleskie	wołyńskie	poznańskie	pomorskie	śląskie	krakowskie	lwowskie	stanisławowskie	tarnopol-skie
—	1 250	295	997	3 730	2 965	3 512	2 423	1 481	814	1 308
—	864	280	867	3 688	2 694	2 916	2 366	1 422	806	1 286
—	39	4	41	786	474	451	154	309	109	171
—	299	81	158	554	458	647	462	187	128	251
—	3	2	11	7	13	53	129	—	—	5
—	38	5	35	127	213	165	118	58	28	31
—	26	8	33	38	20	42	54	28	17	28
—	115	43	97	276	91	266	233	207	112	212
—	—	—	—	73	2	58	9	1	32	—
—	82	31	122	457	487	184	307	163	73	185
—	52	16	69	222	321	184	151	84	44	96
—	30	15	53	235	166	—	156	79	29	89
—	178	88	285	1 242	838	939	721	381	278	326
—	1	3	6	10	9	8	12	15	26	11
—	15	9	39	94	36	318	49	38	15	43
—	2	1	1	3	2	9	—	3	0	1
—	103	41	147	458	203	262	401	128	156	137
—	9	4	17	13	10	10	31	16	6	12
—	42	27	68	101	75	42	146	103	56	79
—	4	3	5	51	36	34	82	73	19	41
—	2	—	2	—	—	—	—	5	—	—
—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
—	62	14	73	512	467	256	—	—	—	2
—	—	—	—	95	60	84	126	32	13	62
—	0	—	—	7	2	5	—	—	—	—
—	—	—	1	0	1	6	—	—	0	—
—	1	1	3	4	0	1	1	2	0	2
—	5	5	10	—	—	1	9	1	1	2
—	5	1	5	32	20	22	53	8	4	13
—	1	0	1	9	10	13	5	3	1	2
—	—	—	—	0	0	—	0	—	0	0
—	13	5	16	33	23	—	33	14	6	27
—	—	0	34	—	—	—	18	—	0	—
—	2	2	3	7	4	13	1	4	1	3
—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	35	0	0	3	—	23	6	—	0	13
—	22	4	12	33	38	27	53	56	16	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	386	15	130	42	271	596	57	59	8	22
—	78	—	18	3	75	108	0	9	8	17
—	—	13	—	—	32	406	—	—	—	5
—	—	—	—	6	13	—	—	—	—	—
—	244	2	103	—	125	50	—	49	—	0
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
—	—	—	—	—	—	32	57	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	32	57	—	—	—
—	64	—	9	33	26	0	—	—	—	—
i zakładów opiekuńczych ^a										
—	10	—	—	80	14	—	—	—	—	—
—	10	—	—	68	13	—	—	—	—	—
—	—	—	—	12	1	—	—	—	—	—
w złotych										
—	9,73	6,47	9,13	22,90	22,05	29,74	12,83	7,42	8,96	8,99
—	7,27	5,46	7,24	20,42	20,77	24,94	10,35	6,66	7,62	7,64

^a Les recettes des hôpitaux et des établissements d'assistance ne comprennent pas les versements supplémentaires des budgets administratifs.

Tabl. 5. Wydatki i dochody miast od 20 001 do 25 000 mieszkańców^aTysiące złotych --- *Milliers de zlotys*

Wydatki —

Rodzaje wydatków	Polska	Grupy województw				Woj. centralne		
		centralne	wschodnie	zachodnie	południowe	warszawskie		
						Skier-niewice	Kutno	Pruszków
Ludność miast od 20 001 do 25 000 mieszkańców	386 618	180 494	47 502	91 290	67 332	20 191	23 451	23 703
Budżet admi								
Wydatki ogółem	15 290	4 073	1 028	8 221	1 968	431	491	487
Wydatki zwyczajne	13 087	3 642	959	6 600	1 886	372	471	439
Zarząd ogólny	2 885	867	259	1 282	477	82	106	122
Majątek samorządowy	421	36	10	278	97	1	1	—
Przedsiębiorstwa samorządowe	200	6	19	138	37	—	—	—
Splata długów	2 845	502	123	2 061	159	18	23	40
Drogi i place publiczne	858	249	15	421	173	23	30	10
Pomiary i plany rozbudowy	45	39	1	1	4	3	6	5
Oświata	1 331	543	138	489	161	86	84	112
Kultura i sztuka	48	10	3	32	3	1	3	6
Zdrowie publiczne	1 111	283	74	608	146	32	32	26
w tem dopłata do szpitali	75	36	39	—	—	—	—	—
Opieka społeczna	1 726	507	158	782	279	45	135	51
w tem dopłata do zakładów opiekuńczych	44	44	—	—	—	—	—	—
Popieranie rolnictwa	64	31	9	0	24	1	2	15
Popieranie przemysłu i handlu	123	34	10	59	20	5	—	0
Bezpieczeństwo publiczne	1 009	372	74	319	244	53	28	22
Świadczenia na rzecz innych związków samorządowych	62	—	—	62	—	—	—	—
Różne	359	163	66	68	62	22	21	30
Wydatki nadzwyczajne	2 203	431	69	1 621	82	59	20	48
Zarząd ogólny	13	13	—	—	—	—	—	11
Majątek samorządowy	254	30	—	142	82	—	—	—
Przedsiębiorstwa samorządowe	608	103	21	484	—	13	—	—
Splata długów	16	16	—	—	—	—	—	—
Drogi i place publiczne	180	109	39	32	—	24	2	12
Pomiary i plany rozbudowy	—	—	—	—	—	—	—	—
Oświata	356	75	9	272	—	—	—	3
Kultura i sztuka	—	—	—	—	—	—	—	—
Zdrowie publiczne	39	39	—	—	—	17	18	—
Opieka społeczna	695	15	—	680	—	—	—	7
Popieranie rolnictwa	15	15	—	—	—	—	—	15
Popieranie przemysłu i handlu	—	—	—	—	—	—	—	—
Bezpieczeństwo publiczne	13	11	—	2	—	—	—	—
Różne	14	5	—	9	—	5	—	—
Budżety szpitali i								
Wydatki zwyczajne ogółem	214	153	61	—	—	—	—	—
Wydatki zwyczajne szpitali	160	99	61	—	—	—	—	—
Wydatki zwyczajne zakładów opiekuńczych	54	54	—	—	—	—	—	—
Na 1 miesz								
Wydatki zwyczajne	34,40	21,03	21,47	72,30	28,01	18,42	20,08	18,52
Wydatki nadzwyczajne	5,70	2,39	1,45	17,76	1,22	2,92	0,85	2,03

^a Opracowano wszystkie miasta tej grupy.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 5.

Dépenses et recettes des villes de 20 001 à 25 000 habitants^a

Dépenses

1932/33

Woj. centralne					Woj. wschodnie		Woj. zachodnie				Woj. południowe		
łódzkie		kie- leckie	lubel- skie	bialo- stockie	nowo- gródz- kie	wolyn- skie	pomor- skie	śląskie			kra- kowskie	lwowskie	
Zduńska Wola	Ra- domsko	Czeladź	Zamość	Suwałki	Barano- wice	Włodzi- mierz	Tczew	Bielsko	Mysło- wice	Rybnik	Biała	Jarosław	Sambor
22 904	22 980	21 035	24 273	21 957	22 893	24 609	22 728	22 573	22 943	23 046	22 891	22 330	22 111
nistracyjny													
430	424	359	770	681	613	415	1 573	3 447	2 149	1 052	901	551	516
400	408	281	670	601	581	378	817	3 119	1 648	1 016	901	551	434
94	123	81	144	115	146	113	175	579	352	176	213	153	111
4	16	1	12	1	—	10	39	169	48	22	56	36	5
—	1	—	5	—	6	13	—	14	—	124	26	11	—
109	17	18	129	148	112	11	185	1 083	551	242	35	68	56
19	38	18	96	15	11	4	33	160	80	148	94	44	35
—	21	—	4	—	—	1	1	—	—	—	4	—	—
47	62	43	62	47	69	69	123	152	159	55	82	38	41
—	—	0	0	—	1	2	—	25	6	1	2	1	0
45	38	18	15	77	54	20	24	411	130	43	54	34	58
4	—	—	—	32	39	—	—	—	—	—	—	—	—
17	20	76	77	86	110	48	108	393	221	60	217	37	25
—	—	—	4	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	—	—	6	1	4	5	—	—	0	—	13	2	9
10	—	7	3	9	8	2	2	—	12	45	12	5	3
30	68	17	72	82	33	41	38	114	75	92	64	105	75
—	—	—	—	—	—	—	62	—	—	—	—	—	—
19	4	2	45	20	27	39	27	19	14	8	29	17	16
30	16	78	100	80	32	37	756	328	501	36	—	—	82
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	—	—	—	—	—	—	76	23	37	6	—	—	82
—	16	—	—	80	21	—	—	303	160	21	—	—	—
—	—	18	53	—	2	37	—	—	32	—	—	—	—
—	—	25	47	—	9	—	—	—	272	—	—	—	—
—	—	4	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	8	—	—	—	—	680	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	11	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—
zakładów opiekuńczych													
35	—	—	8	110	61	—	—	—	—	—	—	—	—
35	—	—	—	64	61	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	8	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—
kańca w złotych													
18,99	17,75	13,36	27,93	32,38	28,04	15,36	35,95	138,17	71,83	44,09	39,36	24,68	19,63
1,31	0,70	3,71	4,12	3,64	1,40	1,50	33,26	14,53	24,84	1,56	—	—	3,71

^a Toutes les villes appartenant à ce groupe sont prises en considération.

Statystyka Polski, serja C, zes. 13.

BIBLIOTEKA
GLÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

Tabl. 5. Wydatki i dochody miast od 20 001 do 25 000 mieszkańców (dok.) —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Dochody —

Rodzaje dochodów	Polska	Grupy województw				Woj. centralne		
						warszawskie		
		centralne	wschod- nie	zachod- nie	połu- dniowe	Skier- niewice	Kutno	Prusz- ków
Budżet admi								
Dochody ogółem	13 397	3 550	848	7 187	1 812	370	380	487
Dochody zwyczajne	11 946	3 213	797	6 174	1 762	369	380	426
Majątek samorządowy	1 178	155	17	676	330	4	12	21
Przedsiębiorstwa samorządowe	2 794	659	200	1 744	191	133	42	23
Subwencje i dotacje	144	30	9	99	6	—	16	1
Zwroty	662	125	60	384	93	27	5	14
Oplaty administracyjne	221	100	39	46	36	6	24	20
Oplaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	1 050	306	92	511	141	20	26	97
Dopłaty	59	—	2	57	—	—	—	—
Udział w podatkach państwowych	1 547	521	80	717	229	62	58	64
„ w podatku dochodowym	1 164	308	59	652	145	31	40	30
„ w podatku od lokali na rzecz związku samorządowego	383	213	21	65	84	31	18	34
Dodatki do podatków państwowych	3 615	1 125	219	1 670	601	103	164	163
do podatku gruntowego	38	14	3	10	11	4	2	2
„ „ od nieruchomości	576	183	11	241	141	17	27	38
„ „ „ placów budowlanych	26	15	1	8	2	—	1	11
„ „ przemysłowego	1 676	582	130	673	291	42	83	70
„ „ od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	202	38	11	126	27	7	6	4
„ „ od spożycia, zużycia względnie produkcji	472	228	57	108	79	25	29	28
„ opłat stemplowych od pism dotyczących prze- niesienia własności rzeczy nieruchomości	169	65	6	48	50	8	16	10
„ opłat procentowych od akt notarialnych	—	—	—	—	—	—	—	—
„ podatku od energii elektrycznej	—	—	—	—	—	—	—	—
„ „ dochodowego	456	—	—	456	—	—	—	—
Podatki samoistne	503	135	73	191	104	13	21	14
od gruntów i budynków państwowych	0	0	—	—	—	—	0	0
„ zbytku mieszkaniowego	3	3	—	0	—	—	—	1
„ spadków i darowizn	11	0	0	11	0	—	—	0
hotelowy	21	0	2	16	3	0	0	—
od plakatów, szyldów i anonsów	31	17	4	2	8	3	5	2
„ zabaw i widowisk	151	33	10	81	27	2	5	5
„ psów	25	6	—	13	6	1	0	3
„ prawa polowania	0	0	—	—	0	—	—	—
„ weksli protestowanych	97	56	18	4	19	4	10	0
„ ładunków kolejowych	60	9	35	—	16	—	—	—
podatek wojskowy zasadniczy	18	8	4	6	0	2	1	3
„ od broni palnej	—	—	—	—	—	—	—	—
opłaty drogowe	—	—	—	—	—	—	—	—
podatki inne	86	3	—	58	25	1	—	—
Różne	173	57	6	79	31	1	12	9
w tem dochód z wykupu posług i robót (szarwark)	—	—	—	—	—	—	—	—
Dochody nadzwyczajne	1 451	337	51	1 013	50	1	—	61
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw	140	103	—	37	—	—	—	—
Subwencje i dotacje	221	—	46	175	—	—	—	—
Zwroty	16	11	5	—	—	—	—	—
Pożyczki	823	146	—	627	50	—	—	46
Dopłaty	1	1	—	—	—	1	—	—
Podatki inwestycyjne	120	61	—	59	—	—	—	—
podatek inwestycyjny	17	—	—	17	—	—	—	—
„ od kopalń	103	61	—	42	—	—	—	—
Różne	130	15	—	115	—	—	—	15
Budżety szpitali i								
Dochody zwyczajne ogółem	97	75	22	—	—	—	—	0
Dochody zwyczajne szpitali	86	64	22	—	—	—	—	—
Dochody zwyczajne zakładów opiekuńczych	11	11	—	—	—	—	—	0
Na 1 miesz								
Ogółem daniny samorządowe	15,69	10,76	8,69	30,01	14,41	9,16	11,39	11,01
w tem udziały i dodatki do podatków państwowych	13,35	9,12	6,29	26,15	12,33	8,17	9,47	9,58

a Dochody szpitali i zakładów opiekuńczych nie obejmują dopłat z budżetów administracyjnych.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 7.

Dépenses et recettes des villes de 20 001 à 25 000 habitants (fin)

Recettes

1932/33

Woj. centralne					Woj. wschodnie		Woj. zachodnie				Woj. południowe		
łódzkie		kie- leckie	lubel- skie	biało- stockie	nowo- gródz- kie	wołyń- skie	pomor- skie	śląskie			kra- kowskie	lwowskie	
Zduńska Wola	Radom- sko	Czeladź	Zamość	Suwałki	Barano- wicz	Włodzi- mierz	Tczew	Bielsko	Mysło- wice	Rybnik	Biała	Jarosław	Sambor
nistracyjny													
383	346	322	654	608	490	358	911	3 060	2 193	1 023	747	581	484
383	346	261	540	508	460	337	638	2 787	1 747	1 002	747	581	434
2	8	8	64	36	4	13	51	394	136	95	142	124	64
97	75	8	111	170	121	79	109	814	701	120	32	91	68
—	3	—	9	1	2	7	5	13	38	43	—	—	6
8	25	13	9	24	27	33	8	137	103	136	10	64	19
10	12	6	14	8	19	20	7	24	8	7	20	8	8
20	10	1	84	48	50	42	29	275	167	40	50	22	69
—	—	—	—	—	2	—	0	—	6	51	—	—	—
52	52	95	70	68	50	30	115	379	121	102	115	59	55
28	28	82	35	34	40	19	50	379	121	102	81	34	30
24	24	13	35	34	10	11	65	—	—	—	34	25	25
169	138	127	140	121	133	86	295	601	389	385	336	143	122
0	1	1	1	3	—	3	5	3	—	2	5	2	4
22	30	8	24	17	6	5	23	78	101	39	64	45	32
1	1	0	1	—	1	0	—	6	—	2	2	—	—
105	64	83	71	64	87	43	100	439	9	125	202	53	36
5	4	2	6	4	4	7	8	—	108	10	15	6	6
28	35	27	30	26	32	25	25	45	19	19	26	25	28
8	3	6	7	7	3	3	7	30	4	7	22	12	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	20	1	22	30	48	25	127	17	148	181	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	110	51	13	36	57	11
2	0	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	0	—	—	7	0	—	—	—	—
0	0	—	0	—	2	0	—	16	0	0	1	1	1
3	0	0	—	4	4	—	—	—	1	1	5	3	—
4	2	0	8	7	5	5	9	33	31	8	19	5	3
1	—	0	—	1	—	—	2	6	4	1	3	1	2
—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—
3	17	0	14	8	11	7	4	—	—	—	8	6	5
—	—	—	—	9	24	11	—	—	—	—	—	16	—
1	0	1	0	—	2	2	—	6	—	0	—	0	0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	3	2	17	2	4	2	2	40	27	10	6	13	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	61	114	100	30	21	273	273	446	21	—	—	50
—	—	—	103	—	—	—	33	2	2	—	—	—	—
—	—	—	—	—	30	16	25	—	150	—	—	—	—
—	—	11	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	100	—	—	—	100	250	277	—	—	—	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	61	—	—	—	—	—	21	17	21	—	—	—
—	—	61	—	—	—	—	—	21	17	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	115	—	—	—	—	—	—
zakładów opiekuńczych ^a													
32	—	—	5	38	22	—	—	—	—	—	—	—	—
32	—	—	—	32	22	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
kańca w złotych													
10,70	9,66	13,79	10,13	10,34	11,01	6,54	19,10	50,28	25,80	25,12	22,15	11,96	8,86
9,65	8,27	10,55	8,65	8,61	7,99	4,71	18,04	43,41	22,23	21,13	19,70	9,09	8,02

^a Les recettes des hôpitaux et des établissements d'assistance ne comprennent pas les versements supplémentaires des budgets administratifs.

Tabl. 6. Wydatki i dochody miast od 25 001 do 100 000 mieszkańców^aTysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Wydatki —

Rodzaj wydatków	Ogółem	Grupy województw				Woj. centralne		
		centralne	wschodnie	zachodnie	południowe	warszawskie		
						Żyrardów	Płock	Włocławek
Ludność miast od 25 001 do 100 000 mieszkańców	1 734 939	843 371	184 522	318 190	388 856	25 081	32 777	56 277
Budżet adm.								
Wydatki ogółem	83 985	33 273	5 173	31 179	14 360	925	1 487	2 729
Wydatki zwyczajne	67 040	26 232	4 683	23 994	12 131	912	1 013	2 398
Zarząd ogólny	13 924	5 370	1 495	4 206	2 853	138	271	320
Majątek samorządowy	1 324	287	65	505	467	4	26	18
Przedsiębiorstwa samorządowe	282	45	4	78	155	—	7	22
Splata długów	17 903	7 562	639	7 680	2 022	10	240	1 262
Drogi i place publiczne	3 415	1 047	186	1 335	847	17	44	19
Pomiary i plany rozbudowy	344	107	9	113	115	4	—	—
Oświata	6 193	2 899	471	1 787	1 036	266	107	180
Kultura i sztuka	466	234	27	166	39	0	—	11
Zdrowie publiczne	4 395	1 409	206	1 725	1 055	30	50	81
w tem dopłata do szpitali	393	285	80	28	—	—	—	27
Opieka społeczna	10 562	4 902	845	3 967	848	410	170	310
w tem dopłata do zakł. opiekuńczych	953	736	33	111	73	—	17	—
Popieranie rolnictwa	219	99	14	14	92	3	6	2
Popieranie przemysłu i handlu	861	189	47	516	109	—	—	—
Bezpieczeństwo publiczne	4 500	1 555	514	886	1 545	22	66	89
Świadczenia na rzecz innych związków samorządowych	417	—	13	401	3	—	—	—
Różne	2 235	527	148	615	945	8	26	84
Wydatki nadzwyczajne	16 945	7 041	490	7 185	2 229	13	474	331
Zarząd ogólny	90	2	—	84	4	1	—	—
Majątek samorządowy	3 054	1 722	94	953	285	—	—	—
Przedsiębiorstwa samorządowe	2 740	773	102	1 404	461	—	—	—
Splata długów	2 618	991	191	1 436	—	—	395	—
Drogi i place publiczne	4 283	1 646	66	2 302	269	—	50	202
Pomiary i plany rozbudowy	388	58	—	330	—	—	—	38
Oświata	607	267	5	195	140	—	—	41
Kultura i sztuka	—	—	—	—	—	—	—	—
Zdrowie publiczne	1 598	482	10	204	902	9	4	47
Opieka społeczna	492	390	4	72	26	3	25	—
Popieranie rolnictwa	24	—	—	—	24	—	—	—
Popieranie przemysłu i handlu	—	—	—	—	—	—	—	—
Bezpieczeństwo publiczne	131	3	10	—	118	—	—	3
Różne	920	707	8	205	—	—	—	—
Budżety szpitali i zakła								
Wydatki zwyczajne ogółem	3 201	2 208	349	559	85	—	18	236
Wydatki zwyczajne szpitali	2 072	1 358	304	410	—	—	—	236
Wydatki zwyczajne zakładów opiekuńczych	1 129	850	45	149	85	—	18	—
Na 1 miesz								
Wydatki zwyczajne	40,48	33,72	27,27	77,16	31,41	36,36	31,45	46,80
Wydatki nadzwyczajne	9,77	8,35	2,66	22,58	5,73	0,52	14,46	5,88

^a Opracowano wszystkie miasta tej grupy.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 5.

Dépenses et recettes des villes de 25 001 à 100 000 habitants ^a

Dépenses

1932/33

W o j. a c e n t r a l n e															
łódzkie					kieleckie						lubelskie		bialostockie		
Zgierz	Toma- szów Mazow.	Pabja- nice	Piotr- ków	Kalisz	Ostro- wiec	Zawier- cie	Dabro- wa Gór- nicza	Będzin	Kielce	Radom	Chełm	Siedlce	Łomża	Grodno	Biały- stok
26 646	38 088	45 614	51 294	55 125	25 983	32 713	36 987	47 835	58 397	78 073	29 222	36 927	25 065	49 932	91 335
n i s t r a c y j n y															
618	1 186	2 009	3 835	3 669	540	1 164	1 503	1 529	2 060	2 236	575	1 261	647	1 882	3 418
618	841	1 283	3 603	1 958	528	682	1 165	1 432	1 238	2 059	528	1 185	647	1 651	2 491
160	225	349	357	381	182	193	242	289	309	549	153	205	149	397	501
1	4	0	31	10	1	8	3	40	10	48	18	10	7	17	31
—	—	4	—	—	0	—	—	6	6	0	—	—	—	—	—
166	86	313	2 497	354	70	125	347	313	136	483	54	459	117	290	240
25	60	35	37	89	31	23	95	128	97	70	7	6	20	62	182
—	—	8	15	15	4	—	7	4	6	9	6	—	1	21	7
67	157	186	214	225	77	75	142	152	127	192	68	100	76	153	335
9	6	6	14	9	1	—	10	—	2	16	2	17	—	71	60
10	30	82	103	74	46	42	49	84	143	74	29	79	52	151	200
—	4	15	—	—	—	6	—	—	72	30	—	1	—	57	73
134	153	226	284	508	68	117	172	322	213	498	82	182	160	289	624
38	—	—	—	106	—	34	30	95	—	133	—	61	45	—	177
1	—	—	2	14	1	—	4	—	—	8	5	7	1	17	28
6	3	—	2	15	4	2	3	—	—	45	6	13	4	18	68
37	82	55	57	154	39	95	82	88	134	54	64	84	55	132	166
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	35	19	10	110	4	2	9	6	55	13	34	23	5	33	49
—	345	726	232	1 711	12	482	338	97	822	177	47	76	—	231	927
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	9	1	—	1 566	—	—	23	—	44	—	0	0	—	64	15
—	25	154	—	24	6	146	34	20	114	—	—	12	—	154	84
—	—	159	—	—	—	—	—	—	77	—	—	1	—	—	359
—	162	35	231	120	6	153	262	61	36	170	0	25	—	2	131
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	15
—	14	—	—	—	—	75	—	12	23	7	37	33	—	11	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	0	53	—	—	—	44	19	—	—	—	1	5	—	—	300
—	—	324	—	—	—	21	—	4	—	—	4	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	135	—	—	1	—	43	—	—	523	—	5	—	—	—	—
dów opiekuńczych															
47	135	93	—	118	—	60	37	108	151	209	—	184	50	180	582
—	135	93	—	—	—	20	—	—	151	32	—	112	—	180	399
47	—	—	—	118	—	40	37	108	—	177	—	72	50	—	183
kańca w złotych															
24,95	25,62	30,76	70,24	37,65	20,32	22,68	32,49	32,19	23,78	29,04	18,06	37,07	27,80	36,66	33,64
—	9,06	15,92	4,52	31,04	0,46	14,73	9,14	2,03	14,08	2,27	1,61	2,06	—	4,63	10,15

^a Toutes les villes appartenant à ce groupe sont prises en considération.

Tabl. 6. Wydatki i dochody miast od 25 001 do 100 000 mieszkańców ^a (c. d.) —

Wydatki —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Rodzaj wydatków	W o j. w s c h o d n i e					Woj. zachodnie	
	poleskie		wołyńskie			poznańskie	
	Brześć n/B.	Pińsk	Kowel	Łuck	Równe	Gniezno	Inowrocław
Ludność miast od 25 001 do 100 000 mieszkańców	48 431	31 913	27 653	35 737	40 788	29 924	30 862
B u d ż e t a d m i							
Wydatki ogółem	1 237	647	1 027	926	1 336	2 027	1 586
Wydatki zwyczajne	1 063	630	836	862	1 292	1 755	1 428
Zarząd ogólny	351	191	227	330	396	355	337
Majątek samorządowy	33	5	14	12	1	19	54
Przedsiębiorstwa samorządowe	1	—	1	2	—	58	—
Splata długów	59	7	229	138	206	223	286
Drogi i place publiczne	85	36	12	22	31	60	115
Pomiary i plany rozbudowy	—	—	6	—	3	9	10
Oświata	88	64	93	91	135	203	149
Kultura i sztuka	3	—	5	11	8	3	6
Zdrowie publiczne	40	34	27	63	42	204	42
w tem dopłata do szpitali	12	28	—	5	35	3	—
Opieka społeczna	183	195	112	120	235	373	236
w tem dopłata do zakł. opiekuńczych	—	—	33	—	—	—	—
Popieranie rolnictwa	1	3	1	4	5	6	1
Popieranie przemysłu i handlu	8	4	1	0	34	161	53
Bezpieczeństwo publiczne	138	57	95	58	166	37	51
Świadczenia na rzecz innych związków samorządowych	2	—	3	3	5	37	79
Różne	71	34	10	8	25	7	9
Wydatki nadzwyczajne	174	17	191	64	44	272	158
Zarząd ogólny	—	—	—	—	—	—	—
Majątek samorządowy	76	2	6	—	10	130	45
Przedsiębiorstwa samorządowe	32	—	26	44	—	12	79
Splata długów	—	—	158	4	29	—	—
Drogi i place publiczne	50	12	—	4	—	130	13
Pomiary i plany rozbudowy	—	—	—	—	—	—	—
Oświata	—	—	—	—	5	—	—
Kultura i sztuka	—	—	—	—	—	—	—
Zdrowie publiczne	8	2	—	—	—	—	—
Opieka społeczna	—	—	—	4	—	—	6
Popieranie rolnictwa	—	—	—	—	—	—	—
Popieranie przemysłu i handlu	—	—	—	—	—	—	—
Bezpieczeństwo publiczne	—	1	1	8	—	—	—
Różne	8	—	—	—	—	—	15
B u d ż e t y s z p i t a l i i z a k ł a							
Wydatki zwyczajne ogółem	194	40	45	30	40	163	—
Wydatki zwyczajne szpitali	194	40	—	30	40	163	—
Wydatki zwyczajne zakładów opiekuńczych	—	—	45	—	—	—	—
N a 1 m i e s z							
<i>Wydatki zwyczajne</i>	<i>25,95</i>	<i>20,99</i>	<i>31,85</i>	<i>24,96</i>	<i>32,65</i>	<i>64,09</i>	<i>46,27</i>
<i>Wydatki nadzwyczajne</i>	<i>3,59</i>	<i>0,53</i>	<i>6,97</i>	<i>1,79</i>	<i>1,08</i>	<i>9,09</i>	<i>5,12</i>

^a Opracowano wszystkie miasta tej grupy.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 5.

Dépenses et recettes des villes de 25 001 à 100 000 habitants^a (suite)

Dépenses

1932/33

Woj. zachodnie					Woj. południowe									
pomorskie			śląskie		krakowskie		lwowskie				stanisławowskie			tarnopolskie
Gdynia	Gru- dziądz	Toruń	Siemia- nowice	Królew- ska Huta	Nowy Sącz	Tarnów	Rzeszów	Droho- bycz	Bory- sław	Prze- myśl	Stryj	Koło- myja	Stani- sławów	Tarno- pol
33 498	51 004	54 280	37 888	80 734	30 278	45 235	27 499	32 622	41 683	51 379	30 682	33 391	60 256	35 831
nistracyjny														
14 429	3 257	3 132	1 758	4 990	872	1 757	1 092	1 502	1 682	1 742	858	1 530	2 349	976
8 397	3 227	2 742	1 542	4 903	839	1 387	958	835	1 472	1 507	800	1 530	1 841	962
920	601	657	263	1 073	188	340	221	196	263	361	229	297	506	252
87	35	66	16	228	54	42	31	22	54	78	43	43	44	56
20	—	—	—	—	—	—	—	—	5	130	—	20	—	—
5 845	456	362	55	453	130	177	122	130	285	161	135	226	442	214
100	277	263	182	338	74	133	58	91	46	103	74	82	144	42
12	6	48	—	28	11	25	0	—	1	8	42	6	16	6
278	214	308	209	426	89	109	94	92	146	146	56	86	131	87
11	24	87	8	27	1	8	1	—	4	14	—	—	11	0
259	148	109	295	668	47	90	175	120	123	127	58	57	135	123
25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
355	1 127	527	458	891	84	158	56	38	182	90	47	46	99	48
—	56	55	—	—	17	—	—	—	—	32	10	—	—	14
3	4	—	—	—	1	3	5	5	31	17	6	9	10	5
19	3	2	—	278	8	11	13	0	19	27	9	12	8	2
198	124	127	49	300	114	271	170	110	244	197	92	70	181	96
6	135	144	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
284	73	42	7	193	38	20	12	31	69	48	6	576	114	31
6 032	30	390	216	87	33	370	134	667	210	235	58	—	508	14
84	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—
316	30	390	—	42	8	—	33	—	96	—	35	—	99	14
1 313	—	—	—	—	25	270	—	—	10	155	—	—	1	—
1 436	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 149	—	—	—	10	—	59	38	—	35	—	—	—	137	—
330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	—	—	180	—	—	17	50	—	11	48	—	—	14	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
199	—	—	—	5	—	—	2	667	31	23	2	—	177	—
—	—	—	36	30	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—
—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	11	—	25	9	21	—	52	—
190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
dów opiekuńczych														
71	250	75	—	—	21	—	—	—	—	34	13	—	—	17
71	176	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	74	75	—	—	21	—	—	—	—	34	13	—	—	17
kańca w złotych														
252,79	68,17	51,90	40,70	60,73	28,40	30,66	34,84	25,60	35,31	29,99	26,50	45,82	30,55	27,32
180,07	0,59	7,18	5,70	1,08	1,09	8,18	4,87	20,45	5,04	4,57	1,89	—	8,43	0,39

^a Toutes les villes appartenant à ce groupe sont prises en considération.

Tabl. 6. Wydatki i dochody miast od 25 001 do 100 000 mieszkańców (c. d.) —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Dochody —

Rodzaj dochodów	Ogółem	Grupy województw				Woj. centralne			
		centralne	wschodnie	zachodnie	południowe	warszawskie			
						Żyrardów	Płock	Włocławek	
Budżet admi									
Dochody ogółem	75 389	30 429	4 593	27 402	12 965	657	1 132	1 877	
Dochody zwyczajne	52 850	21 192	3 942	16 264	11 452	645	1 045	1 739	
Majątek samorządowy	4 898	1 082	258	1 716	1 842	15	62	45	
Przedsiębiorstwa samorządowe	9 953	5 301	908	2 097	1 647	32	262	776	
Subwencje i dotacje	1 056	462	28	474	92	138	53	29	
Zwroty	3 204	776	235	1 613	580	10	25	36	
Oplaty administracyjne	1 074	544	135	196	199	7	10	31	
Oplaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	3 655	1 025	191	1 542	897	160	131	29	
Dopłaty	493	271	15	166	41	—	14	0	
Udział w podatkach państwowych	6 819	2 677	516	1 878	1 748	28	111	180	
„ w podatku dochodowym	4 444	1 662	348	1 460	974	16	58	114	
„ w podatku od lokali na rzecz związku samorządowego	2 375	1 015	168	418	774	12	53	66	
Dodatki do podatków państwowych	17 112	6 967	1 108	5 910	3 127	207	284	481	
do podatku gruntowego	103	36	15	11	41	1	6	4	
„ „ od nieruchomości	3 152	1 629	160	678	685	40	102	131	
„ „ od placów budowlanych	147	99	6	35	7	0	5	3	
„ „ przemysłowego	7 816	3 577	591	2 156	1 492	120	102	243	
„ „ od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	414	172	42	75	125	4	12	12	
„ podatku od spożycia, zużycia względnie produkcji	2 074	1 023	226	351	474	31	44	69	
„ opłat stemplowych od pism dotyczących przeniesienia własn. rzeczy nieruch. do opłat procentowych od akt notarialnych	945	382	53	220	290	10	13	19	
„ podatku od energii elektrycznej	34	19	15	—	—	0	—	—	
„ „ dochodowego	43	30	—	—	13	1	—	—	
Podatki samoistne	2 384	—	—	2 384	—	—	—	—	
od gruntów i budynków państwowych	3 684	1 814	431	487	952	44	59	130	
„ zbytku mieszkaniowego	0	0	—	—	—	—	—	0	
„ spadków i darowizn	50	40	0	8	2	0	6	8	
„ hotelowy	8	3	1	4	0	—	—	—	
od plakatów, szyldów i anonsów	108	28	13	38	29	—	1	3	
„ zabaw i widowisk	182	128	23	12	19	—	9	10	
„ psów	837	351	57	206	223	20	11	24	
„ prawa polowania	153	51	5	70	27	1	3	4	
„ weksli protestowanych	—	—	—	—	—	—	—	—	
„ ładunków kolejowych	663	356	79	95	133	2	26	35	
podatek wojskowy zasadniczy	1 553	812	237	—	504	21	—	41	
„ od broni palnej	95	34	15	34	12	—	1	5	
opłaty drogowe	0	0	—	—	—	—	—	—	
podatki inne	—	—	—	—	—	—	—	—	
Różne	35	11	1	20	3	—	2	—	
Dochody nadzwyczajne	902	273	117	185	327	4	34	2	
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw	22 539	9 237	651	11 138	1 513	12	87	138	
Subwencje i dotacje	786	300	56	167	263	—	—	—	
Zwroty	4 905	4 053	1	838	13	—	16	112	
Pożyczki	117	10	5	102	—	—	—	—	
Dopłaty	15 060	3 719	521	9 785	1 035	—	—	—	
Podatki inwestycyjne	25	25	—	—	—	—	14	11	
podatek inwestycyjny	701	348	39	195	119	12	57	15	
„ od kopalń	403	245	39	—	119	12	57	15	
Różne	298	103	—	195	—	—	—	—	
Ogółem daniny samorządowe	945	782	29	51	83	—	—	—	
Budżety szpitali i zakła									
Dochody zwyczajne ogółem	1 740	1 139	237	353	11	—	—	189	
Dochody zwyczajne szpitali	1 567	1 026	224	317	—	—	—	189	
Dochody zwyczajne zakładów opiekuńczych	173	113	13	36	11	—	—	—	
Na i miesz									
Ogółem daniny samorządowe	17,24	14,99	12,16	27,76	15,91	11,92	16,75	15,07	
w tem udziały i dodatki do podatków państwowych	13,79	11,44	8,80	24,48	12,54	9,37	12,05	11,75	

Dépenses et recettes des villes de 25 001 à 100 000 habitants (suite)

Recettes

1932/33

W o j. c e n t r a l n e															
łódzkie					kieleckie						lubelskie		białostockie		
Zgierz	Toma- szów Maz.	Pabja- nice	Piotr- ków	Kalisz	Ostro- wiec	Za- wiercie	Dąbro- wa Gór- nicza	Będzin	Kielce	Radom	Chełm	Siedlce	Łomża	Grodno	Biało- stok
nistracyjny															
528	1330	1796	3510	3598	502	1098	1370	1488	2104	2439	478	831	596	1801	3294
528	780	1304	1047	1904	502	580	901	1385	864	2270	464	740	596	1683	2215
14	25	6	60	72	4	18	23	107	78	98	52	74	63	113	153
102	109	466	154	736	120	88	54	278	90	731	48	161	179	773	142
2	2	17	37	11	—	50	57	5	—	49	0	0	1	1	10
7	39	34	98	103	11	28	63	28	43	48	9	12	15	53	114
11	32	28	32	49	17	11	13	29	36	48	17	26	13	46	88
22	12	13	26	67	25	6	8	22	83	123	39	36	30	100	93
8	13	14	3	13	—	11	27	14	1	111	—	2	—	—	40
74	114	129	137	215	64	69	199	160	103	210	80	93	75	187	449
44	81	78	85	116	43	51	158	101	78	176	50	62	40	85	226
30	33	51	52	99	21	18	41	59	25	34	30	31	35	102	223
234	355	512	368	448	225	240	325	608	324	662	178	255	174	275	812
4	0	1	8	—	0	0	1	1	1	0	2	2	3	1	1
43	65	90	110	64	27	76	61	143	65	172	22	67	42	49	260
2	3	13	3	4	4	7	5	25	5	9	1	2	0	—	8
136	221	324	149	265	151	103	197	332	145	300	98	99	78	142	372
4	5	7	8	14	6	6	5	13	17	19	9	9	6	6	10
31	43	52	63	69	32	42	43	58	70	89	37	46	30	60	114
10	18	25	27	32	5	4	11	23	21	50	5	30	15	17	47
—	—	—	—	—	—	0	2	7	—	9	1	0	—	—	—
4	0	—	—	—	—	2	—	6	—	14	3	—	—	—	—
47	78	78	92	179	25	54	123	121	101	140	26	54	40	112	311
1	1	6	—	6	2	3	—	1	—	—	0	1	0	—	5
—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	8	1	2	4	1	0	—	1	4	3	0	1	—	1	6
6	6	7	29	38	6	3	13	12	19	29	9	9	12	36	39
2	2	1	5	8	0	1	0	1	2	3	2	1	1	4	10
6	11	9	20	49	10	6	7	13	36	35	7	9	15	21	39
29	46	51	23	72	—	35	99	88	34	58	—	22	7	38	148
3	1	3	4	0	2	2	0	5	1	1	2	1	3	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—
—	0	—	—	2	—	1	—	—	2	—	—	1	—	1	2
7	1	7	40	11	11	5	9	13	5	50	15	27	6	23	3
—	550	492	2463	1694	—	518	469	103	1240	169	14	91	—	118	1079
—	188	0	12	66	—	—	—	—	10	—	0	—	—	24	—
—	162	265	2392	69	—	518	71	79	116	149	—	25	—	—	79
—	200	179	47	1532	—	—	295	—	386	20	2	8	—	60	1000
—	—	48	12	23	—	—	103	24	—	—	12	42	—	—	—
—	—	48	12	23	—	—	—	24	—	—	12	42	—	—	—
—	—	—	—	4	—	—	—	—	728	—	—	16	—	34	—
dów opiekuńczych ^a															
9	105	78	—	13	—	21	6	12	79	46	—	121	4	123	333
—	105	78	—	—	—	14	—	—	79	2	—	110	—	123	326
9	—	—	—	13	—	7	6	12	—	44	—	11	4	—	7
kańca w złotych															
14,04	15,54	17,74	12,56	16,82	12,74	11,77	21,36	19,99	9,68	15,00	10,71	12,78	12,05	12,42	18,61
11,56	12,31	14,05	9,85	12,03	11,12	9,44	14,17	16,06	7,31	11,17	8,83	9,42	9,93	9,25	13,81

^a Les recettes des hôpitaux et des établissements d'assistance ne comprennent pas les versements supplémentaires des budgets administratifs.



Tabl. 6. Wydatki i dochody miast od 25 001 do 100 000 mieszkańców (dok.) —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Dochody —

Rodzaj dochodów	W o j. w s c h o d n i e					Woj. zachodnie	
	poleskie		wołyńskie			poznańskie	
	Brześć n/B.	Pińsk	Kowel	Łuck	Równe	Gniezno	Inowrocław
B u d ż e t a d m i							
Dochody ogółem	1 177	517	1 194	676	1 029	1 724	1 405
Dochody zwyczajne	1 045	516	1 075	664	642	1 522	1 247
Majątek samorządowy	79	36	63	35	45	75	65
Przedsiębiorstwa samorządowe	204	43	340	127	194	362	369
Subwencje i dotacje	19	4	1	1	3	—	51
Zwroty	76	22	34	76	27	166	44
Oplaty administracyjne	31	28	20	29	27	19	10
Oplaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	45	32	31	28	55	321	91
Dopłaty	15	—	—	—	—	2	0
Udział w podatkach państwowych	142	66	159	86	63	132	149
„ w podatku dochodowym	82	46	108	70	42	66	80
„ w podatku od lokali na rzecz związku samorządowego	60	20	51	16	21	66	69
Dodatki do podatków państwowych	301	173	282	191	161	410	409
do podatku gruntowego	13	0	—	0	2	1	6
„ „ od nieruchomości	69	29	27	18	17	39	45
„ „ „ placów budowlanych	—	1	2	2	1	—	1
„ „ przemysłowego	136	92	174	109	80	196	128
„ „ od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	9	3	10	10	10	3	5
„ podatku od spożycia, zużycia i produkcji	64	37	50	42	33	38	40
„ opłat stempl. od pism dotyczących przeniesienia własn. rzeczy nieruch.	9	11	13	2	18	15	22
„ opłat procentowych od akt notarialnych	1	0	6	8	—	—	—
„ podatku od energii elektrycznej	—	—	—	—	—	—	—
„ „ dochodowego	—	—	—	—	—	118	162
Podatki samoistne	90	75	132	77	57	31	40
od gruntów i budynków państwowych	—	—	—	—	—	—	—
„ zbytku mieszkaniowego	0	—	—	—	—	6	—
„ spadku i darowizn	1	—	—	—	—	1	0
hotelowy	6	1	3	2	1	1	3
od plakatów, szyldów i anonsów	16	7	—	—	—	—	—
„ zabaw i widowisk	30	3	10	3	11	6	13
„ psów	3	1	0	1	0	4	11
„ prawa polowania	—	—	—	—	—	—	—
„ weksli protestowanych	13	11	18	29	8	12	12
„ ładunków kolejowych	21	47	100	38	31	—	—
podatek wojskowy zasadniczy	—	4	1	4	6	1	1
„ od broni palnej	—	—	—	—	—	—	—
opłaty drogowe	—	—	—	—	—	—	—
podatki inne	0	1	—	—	—	0	—
Różne	43	37	13	14	10	4	19
Dochody nadzwyczajne	132	1	119	12	387	202	158
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw	48	—	—	—	8	—	73
Subwencje i dotacje	—	—	—	—	1	—	6
Zwroty	—	—	—	5	—	2	79
Pożyczki	46	—	92	7	376	200	—
Dopłaty	—	—	—	—	—	—	—
Podatki inwestycyjne	38	1	—	—	—	—	—
podatek inwestycyjny	38	1	—	—	—	—	—
„ od kopalń	—	—	—	—	—	—	—
Różne	—	—	27	—	2	—	—
Budżety szpitali i zakła							
Dochody zwyczajne ogółem	182	11	13	25	6	114	—
Dochody zwyczajne szpitali	182	11	—	25	6	114	—
Dochody zwyczajne zakładów opiekuńczych	—	—	13	—	—	—	—
Na 1 miesz							
Ogółem daniny samorządowe	12,74	10,75	21,44	10,72	7,55	19,85	19,70
w tem udziały i dodatki do podatków państwowych	9,15	7,49	15,95	7,75	5,49	18,11	18,08

a Dochody szpitali i zakładów opiekuńczych nie obejmują dopłat z budżetów administracyjnych.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 7.

Dépenses et recettes des villes de 25 001 à 100 000 habitants (fin)

Recettes

1932/33

Woj. zachodnie					Woj. południowe									
pomorskie			śląskie		krakowskie		lwowskie				stanisławowskie			tarnopolskie
Gdynia	Gru- dziądz	Toruń	Siemia- nowice	Królew- ska Huta	Nowy Sącz	Tarnów	Rzeszów	Droho- bycz	Bory- sław	Prze- myśl	Stryj	Koło- myja	Stani- sławów	Tarno- pol
nistracyjny														
11 962	2 763	2 901	1 654	4 993	871	1 418	1 043	1 506	1 494	1 627	859	853	2 176	1 118
2 156	2 562	2 635	1 337	4 805	839	1 337	959	837	1 350	1 496	804	853	1 913	1 064
100	143	499	171	663	96	162	176	38	615	166	126	79	295	89
263	620	254	—	229	246	276	139	214	—	210	156	160	21	225
8	227	38	40	110	1	—	37	—	—	10	4	1	10	29
322	175	213	7	686	64	53	31	41	34	133	7	13	191	13
51	25	27	22	42	19	26	9	18	13	25	16	13	46	14
54	124	293	343	316	69	65	78	38	11	125	96	119	186	110
—	—	—	8	156	—	2	—	—	—	5	—	—	34	—
209	305	346	382	355	109	153	151	131	263	245	120	113	328	135
205	173	199	382	355	48	61	67	93	213	120	48	84	174	66
4	132	147	—	—	61	92	84	38	50	125	72	29	154	69
1 038	834	803	312	2 104	173	451	220	293	360	446	200	192	557	235
1	1	1	1	0	3	4	1	3	6	4	4	2	3	11
11	80	94	107	302	27	155	38	19	30	133	54	5	174	50
0	4	4	8	18	—	3	—	1	3	—	—	—	—	—
547	317	262	149	557	73	175	121	208	222	184	78	92	237	102
7	13	11	9	27	13	11	9	42	7	15	2	8	12	6
37	56	66	29	85	38	56	35	—	52	68	41	57	82	45
57	25	54	9	38	19	47	16	20	28	42	21	27	49	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
378	338	311	—	1 077	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—
72	95	90	41	118	57	141	91	36	31	130	75	80	206	105
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0	1	0	1	1	0	0	0	0	—	0	0	—	—	0
19	5	7	—	3	3	4	4	1	0	6	2	1	5	3
2	—	—	1	9	4	—	1	2	3	2	5	—	—	2
36	41	41	19	50	6	35	10	20	17	26	7	25	65	12
2	12	10	7	24	2	5	5	1	4	5	2	2	1	0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	32	26	—	—	7	16	12	11	5	16	6	14	35	11
—	—	—	—	—	34	79	55	—	—	74	51	38	98	75
0	4	5	7	16	1	2	3	0	2	—	1	—	2	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	5	15	0	0	1	0	0	1	1	—	—	0
39	14	72	11	26	5	8	27	28	23	1	4	83	39	109
9 806	201	266	317	188	32	81	84	669	144	131	55	—	263	54
0	30	—	35	29	20	—	1	2	—	131	—	—	109	—
400	171	261	—	—	—	3	—	—	10	—	—	—	—	—
21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 385	—	—	200	—	12	78	—	667	15	—	55	—	154	54
—	—	—	82	113	—	—	—	—	119	—	—	—	—	—
—	—	—	82	113	—	—	—	—	119	—	—	—	—	—
—	—	5	—	46	—	—	83	—	—	—	—	—	—	—
dów opiekuńczych ^a														
41	180	18	—	—	4	—	—	—	—	2	3	—	—	2
41	162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	18	18	—	—	4	—	—	—	—	2	3	—	—	2
kańca w złotych														
40,90	24,68	23,32	22,36	35,77	11,82	17,09	17,13	14,65	18,86	16,56	13,40	11,92	19,43	13,65
37,23	22,33	21,17	18,32	30,46	9,31	13,35	13,49	13,00	14,95	13,45	10,43	9,13	14,69	10,33

^a Les recettes des hôpitaux et des établissements d'assistance ne comprennent pas les versements supplémentaires des budgets administratifs.

Tabl. 7. Wydatki i dochody miast ponad 100 000 mieszkańców

Dépenses et recettes des villes au-dessus de 100 000 habitants

Wydatki — Dépenses												
Tysiące złotych — Milliers de zlotys												
1932/33												
Rodzaj wydatków	Ogółem	War- szawa	Łódź	Często- chowa	Sosno- wiec	Lublin	Wilno	Poznań	Byd- goszcz	Kato- wiec	Kra- ków	Lwów
Ludność miast ponad 100 000 mieszkańców	3350962	1178914	605467	117588	109454	112539	196383	248608	117528	127044	221260	316177
Budżet administracyjny												
Wydatki ogółem	272 462	123 210	24 005	4 767	4 093	8 663	10 212	22 748	8 877	11 802	34 508	19 577
Wydatki zwyczajne	216 484	98 097	20 118	4 307	3 714	8 065	7 855	19 845	6 988	9 736	20 151	17 608
Zarząd ogólny	43 464	18 788	4 471	769	640	820	1 730	2 495	1 314	2 425	4 954	5 058
Majątek samorządowy	4 896	2 122	571	35	13	80	132	601	154	360	377	451
Przedsiębiorstwa samorzą- dowe	4 230	1 020	52	562	—	239	12	404	—	133	—	1 808
Splata długów	43 229	16 244	623	948	1 337	4 780	1 566	6 715	1 106	1 385	4 556	3 969
Drogi i place publiczne	14 692	7 573	1 555	180	210	141	320	1 113	324	842	2 253	181
Pomiary i plany rozbudowy	1 826	944	11	39	9	36	42	204	119	11	278	133
Oświata	21 543	10 578	3 246	375	452	357	821	1 108	944	1 709	895	1 058
Kultura i sztuka	4 584	2 297	551	24	28	28	161	194	325	110	655	211
Zdrowie publiczne	26 553	15 085	4 102	397	236	187	680	1 582	378	1 098	1 467	1 341
w tem dopłata do szpitali	11 203	9 326	1 228	—	—	—	251	312	21	—	65	—
Opieka społeczna	31 173	16 447	2 909	562	618	853	1 853	2 835	997	881	1 663	1 555
w tem dopłata do zakładów opiekuńczych	6 507	4 241	876	—	70	48	64	—	136	—	474	598
Popieranie rolnictwa	220	—	176	—	—	3	—	—	2	—	33	6
Popieranie przemysłu i han- dlu	3 540	1 499	509	39	11	36	15	277	25	80	806	243
Bezpieczeństwo publiczne	13 050	5 039	890	312	149	274	475	1 508	707	640	1 793	1 263
Świadczenia na rzecz innych związków samorządowych	1 157	—	—	—	—	—	—	774	383	—	—	—
Różne	2 327	461	452	65	11	231	48	35	210	62	421	331
Wydatki nadzwyczajne	55 978	25 113	3 887	460	379	598	2 357	2 903	1 889	2 066	14 357	1 969
Zarząd ogólny	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Majątek samorządowy	3 286	1 271	377	—	36	1	72	7	30	649	430	413
Przedsiębiorstwa samorzą- dowe	9 908	3 157	2 062	—	—	586	1 052	1 896	337	97	572	149
Splata długów	17 731	2 505	—	—	—	—	—	793	965	634	12 834	—
Drogi i place publiczne	8 536	5 486	587	295	329	6	310	25	3	233	102	1 160
Pomiary i plany rozbudowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oświata	2 020	962	22	6	—	5	214	—	450	222	130	9
Kultura i sztuka	1 461	1 412	—	—	—	—	—	—	—	11	33	5
Zdrowie publiczne	1 819	243	839	159	14	—	79	—	10	95	155	225
Opieka społeczna	2 808	2 089	—	—	—	—	518	—	69	125	—	7
Popieranie rolnictwa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Popieranie przemysłu i han- dlu	295	—	—	—	—	—	—	182	25	—	88	—
Bezpieczeństwo publiczne	39	24	—	—	—	—	7	—	—	—	7	1
Różne	8 071	7 964	—	—	—	—	101	—	—	—	6	—
Budżety szpitali i zakładów opiekuńczych												
Wydatki zwyczajne ogółem	28 870	19 959	2 718	—	72	473	1 416	1 389	691	590	947	615
Wydatki zwyczajne szpitali	21 870	15 567	1 812	—	—	362	1 325	1 389	478	590	347	—
Wydatki zwyczajne zakła- dów opiekuńczych	7 000	4 392	906	—	72	111	91	—	213	—	600	615
Na 1 mieszkańca w złotych												
Wydatki zwyczajne	73,22	100,13	37,71	36,62	34,58	75,86	47,20	85,41	65,33	81,27	95,35	57,63
Wydatki nadzwyczajne	16,70	21,30	6,41	3,91	3,46	5,31	12,00	11,67	16,07	16,26	64,88	6,22

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 5.

Tabl. 7. Wydatki i dochody miast ponad 100 000 mieszkańców (dok.)

Dépenses et recettes des villes au-dessus de 100 000 habitants (fin)

Dochody — Recettes

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1932/33

Rodzaj dochodów	Ogółem	Warszawa	Łódź	Częstochowa	Sosnowiec	Lublin	Wilno	Poznań	Bydgoszcz	Katowice	Kraków	Lwów
Budżet administracyjny												
Dochody ogółem	236 712	94 489	22 565	4 231	4 164	8 264	9 401	19 119	7 336	13 333	33 849	19 961
Dochody zwyczajne	195 894	86 038	21 100	3 797	2 815	4 037	7 831	16 143	6 619	10 657	18 307	18 550
Majątek samorządowy	18 274	9 961	171	170	123	112	279	2 145	487	1 413	2 211	1 202
Przedsiębiorstwa samorządowe	41 706	19 509	2 279	738	60	1 694	2 378	4 365	2 142	877	4 179	3 685
Subwencje i dotacje	630	52	106	18	32	8	1	5	67	188	152	1
Zwroty	12 327	6 216	744	119	102	160	349	835	275	309	1 278	1 940
Oplaty administracyjne	3 316	1 222	638	73	81	162	136	181	82	98	380	263
Oplaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	8 483	2 037	418	101	127	25	323	960	506	724	1 965	1 297
Dopłaty	951	—	236	114	18	—	21	—	—	141	—	421
Udział w podatkach państwowych	28 454	16 037	3 053	373	437	418	1 188	2 467	854	—	2 104	1 543
„ w podatku dochodowym	20 378	12 705	2 345	196	273	280	484	1 396	467	—	1 127	1 105
„ w podatku od lokali na rzecz związku samorządowego	8 076	3 332	708	177	164	138	704	1 071	367	—	977	438
Dodatki do podatków państwowych	57 238	17 398	11 475	1 591	1 255	1 085	2 232	4 208	1 831	6 731	4 382	5 050
do podatku gruntowego	326	170	—	5	—	17	—	6	5	8	85	30
„ „ od nieruchomości	18 114	5 919	4 903	508	390	383	1 111	428	—	629	2 020	1 823
„ „ od placów budowlanych	275	—	64	32	101	—	12	—	8	33	—	25
„ „ przemysłowego	23 511	8 642	5 089	826	539	427	744	1 126	630	1 666	1 448	2 374
„ „ od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	1 273	539	147	22	21	26	41	62	23	89	176	127
„ podatku od spożycia, zużycia względnie produkcji	4 072	1 357	733	144	126	134	245	303	147	199	275	409
„ opłat stemplowych od pism dotyczących przeniesienia własności rzeczy nieruchomości	2 267	771	316	43	55	63	54	235	125	—	378	227
„ opłat procentowych od akt notarialnych	49	—	—	—	5	14	25	—	—	—	—	5
„ podatku od energii elektrycznej	303	—	223	11	18	21	—	—	—	—	—	30
„ „ dochodowego	7 048	—	—	—	—	—	—	2 048	893	4 107	—	—
Podatki samoistne	16 775	7 225	1 961	411	424	357	692	656	302	319	1 581	2 847
od gruntów i budynków państwowych	4	—	—	—	—	4	0	—	—	—	—	—
„ zbytku mieszkaniowego	425	99	176	2	2	5	16	—	54	—	—	71
„ spadków i darowizn	22	3	—	1	2	4	4	3	0	5	—	—
hotelowy	862	319	64	8	7	23	35	78	25	22	136	145
od plakatów, szyldów i anonsów	593	298	—	32	—	22	84	—	—	—	53	99
„ zabaw i widowisk	7 007	3 783	617	85	89	101	216	233	138	188	366	1 191
„ psów	640	215	34	7	5	5	—	118	44	43	61	108
„ prawa polowania	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—
„ weksli protestowanych	1 882	604	354	31	37	61	68	185	24	—	109	319
„ ładunków kolejowych	4 516	1 709	714	218	217	96	231	—	—	—	561	770
podatek wojskowy zasadniczy	250	101	—	5	5	12	11	36	15	11	11	43
„ od broni palnej	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
opłaty drogowe	125	—	—	21	60	24	—	—	—	—	—	20
podatki inne	449	4	2	1	—	—	27	3	2	45	284	81
Różne	7 740	6 381	19	89	156	16	232	321	93	57	75	301
Dochody nadzwyczajne	40 818	8 451	1 465	434	1 349	4 227	1 570	2 976	717	2 676	15 542	1 411
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw	744	—	10	14	—	75	18	118	100	—	409	—
Subwencje i dotacje	5 637	—	653	339	1 123	3 512	10	—	—	—	—	—
Zwroty	509	—	—	—	—	—	—	—	237	—	272	—
Pożyczki	31 397	8 416	730	—	—	640	617	2 858	380	2 533	14 861	362
Dopłaty	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Podatki inwestycyjne	1 656	—	72	81	226	—	85	—	—	143	—	1 049
podatek inwestycyjny	1 370	—	72	81	83	—	85	—	—	—	—	1 049
„ od kopalń	286	—	—	—	143	—	—	—	—	143	—	—
Różne	875	35	—	—	—	—	840	—	—	—	—	—
Budżety szpitali i zakładów opiekuńczych ^a												
Dochody zwyczajne ogółem	11 175	6 393	725	—	2	426	1 099	1 076	534	494	409	17
Dochody zwyczajne szpitali	10 638	6 241	653	—	—	362	1 073	1 076	457	494	282	—
Dochody zwyczajne zakładów opiekuńczych	537	152	72	—	2	64	26	—	77	—	127	17
Na 1 mieszkańca w złotych												
Ogółem daniny samorządowe	32,03	35,52	28,79	22,47	22,30	17,96	22,17	30,21	25,94	58,49	38,17	32,02
w tym udziały i dodatki do podatków państwowych	25,57	28,36	23,99	16,70	15,45	13,35	17,41	26,84	22,67	52,98	29,31	20,85

^a Dochody szpitali i zakładów opiekuńczych nie obejmują dopłaty z budżetów administracyjnych.

^a Les recettes des hôpitaux et des établissements d'assistance ne comprennent pas les versements des budgets administratifs.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 7.

Tabl. 8. Wydatki i dochody powiatowych związków samorządowych —

Wydatki —

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Rodzaje wydatków	Polska	Grupy województw				Woj. centralne				
		cen-tralne	wschod-nie	zachod-nie	połu-dniowe	war-szaw-skie	łódzkie	kie-leckie	lubel-skie	biało-stockie
Liczba powiatów ogółem	241 ^a	82	36	51	72 ^a	23	12	17	18	12
Ludność ogółem w tys. ^b	27 272 ^a	10 428	5 168	3 708	7 968 ^a	2 417	1 837	2 430	2 289	1 455
B u d ż e t a d m i										
Wydatki ogółem	116 731	51 285	14 040	27 899	23 507	16 320	7 768	12 543	9 066	5 588
Wydatki zwyczajne	99 231	41 498	11 805	24 310	21 618	12 315	6 789	9 915	7 477	5 002
Zarząd ogólny	18 577	6 385	2 313	5 483	4 396	1 781	1 028	1 510	1 239	827
Majątek samorządowy	778	249	71	405	53	49	79	61	40	20
Przedsiębiorstwa samorządowe	382	193	94	91	4	28	15	122	3	25
Splata długów	14 688	8 521	2 359	2 042	1 766	2 707	507	2 066	2 097	1 144
Drogi i place publiczne	32 657	12 904	2 879	7 166	9 708	4 402	2 801	2 841	1 279	1 581
Oświata	1 885	1 390	125	236	134	347	166	481	327	69
Kultura i sztuka	186	94	15	39	38	23	7	22	37	5
Zdrowie publiczne	9 451	3 389	1 316	1 725	3 021	1 015	506	652	648	568
w tem dopłata do szpitali	2 436	1 203	549	643	41	412	79	204	298	210
Opieka społeczna	4 814	1 520	593	2 370	331	311	333	304	407	165
w tem dopłata do zakładów opiekuńczych	690	577	85	16	12	196	63	70	190	58
Popieranie rolnictwa i weterynarja	7 491	4 652	1 217	324	1 298	1 154	849	1 281	930	438
Popieranie przemysłu i handlu	614	346	206	28	34	30	31	67	201	17
Bezpieczeństwo publiczne	1 157	676	181	115	185	178	132	228	104	34
Świadczenia na rzecz innych związków samorządowych	4 322	451	239	3 541	91	44	244	120	36	7
Różne	2 229	728	197	745	559	246	91	160	129	102
Wydatki nadzwyczajne	17 500	9 787	2 235	3 589	1 889	4 005	979	2 628	1 589	586
Zarząd ogólny	190	101	27	34	28	—	74	16	—	11
Majątek samorządowy	815	162	324	147	182	32	32	25	45	28
Przedsiębiorstwa samorządowe	3 154	1 498	320	1 014	322	140	42	1 229	77	10
Splata długów	1 809	1 484	25	132	168	1 231	100	1	100	52
Drogi i place publiczne	7 954	4 602	925	1 661	766	1 363	619	1 298	1 123	199
Oświata	539	379	135	4	21	223	41	21	49	45
Kultura i sztuka	22	5	—	—	17	1	—	—	4	—
Zdrowie publiczne	963	597	173	89	104	292	1	17	93	194
Opieka społeczna	284	189	15	80	—	159	—	3	27	—
Popieranie rolnictwa	764	538	106	15	105	380	35	18	70	35
Popieranie przemysłu i handlu	79	72	1	—	6	71	1	—	—	—
Świadczenia na rzecz innych związków samorządowych	143	54	58	31	—	54	—	—	—	—
Bezpieczeństwo publiczne	52	27	—	8	17	20	6	—	1	—
Różne	732	79	126	374	153	39	28	—	—	12

Budżety szpitali i zakła

Wydatki zwyczajne ogółem	11 357	6 676	2 106	2 466	109	2 432	822	1 255	1 505	662
Wydatki zwyczajne szpitali	9 598	5 257	1 824	2 428	89	1 799	737	1 077	1 155	489
Wydatki zwyczajne zakładów opiekuńczych	1 759	1 419	282	38	20	633	85	178	350	173

Na 1 miesz

<i>Wydatki zwyczajne</i>	<i>3,65</i>	<i>3,97</i>	<i>2,28</i>	<i>6,55</i>	<i>2,75</i>	<i>5,10</i>	<i>3,69</i>	<i>4,06</i>	<i>3,27</i>	<i>3,44</i>
<i>Wydatki nadzwyczajne</i>	<i>0,64</i>	<i>0,94</i>	<i>0,43</i>	<i>0,37</i>	<i>0,24</i>	<i>1,66</i>	<i>0,53</i>	<i>1,08</i>	<i>0,74</i>	<i>0,40</i>

^a Łącznie z powiatem Borszczów (woj. tarnopolskie) o ludności 106 tys., którego nie uwzględniono w opracowaniu wobec nienadania zamknięcia rachunkowego.

^b Bez ludności miast wydzielonych.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 5.

Dépenses et recettes des administrations autonomes d'arrondissements

Dépenses

1932/33

Woj. wschodnie				Woj. zachodnie			Woj. południowe			
wileńskie	nowo- gródzkie	poleskie	wolyńskie	poznańskie	pomorskie	śląskie	krakowskie	lwowskie	stanisła- wowskie	tarnopol- skie
8 1079	8 1057	9 1051	11 1981	27 1689	16 951	8 1068	17 2076	26 2812	12 1477	17 ^a 1603 ^a
nistracyjny										
2473	3007	2640	5920	13718	8571	5610	7452	7275	3787	4993
2366	2619	2142	4678	12321	7351	4638	6909	6806	3541	4362
445	465	449	954	2796	1469	1218	1306	1533	673	884
9	30	8	24	85	85	235	24	25	2	2
7	16	23	48	83	—	8	—	—	—	4
433	573	463	890	959	616	467	586	417	229	534
587	705	550	1037	3162	2450	1554	3148	2984	1699	1877
32	22	20	51	121	99	16	37	48	13	36
1	5	3	6	21	11	7	4	6	8	20
203	269	258	586	1182	403	140	885	1084	529	523
39	113	134	263	543	82	18	15	—	26	—
82	187	111	213	1151	490	729	142	102	24	63
37	—	—	48	4	12	—	—	12	—	—
436	229	158	394	190	100	34	456	403	204	235
21	2	1	182	5	2	21	11	10	7	6
43	64	30	44	53	18	44	57	37	53	38
36	—	7	196	2139	1357	45	26	31	7	27
31	52	61	53	374	251	120	227	126	93	113
107	388	498	1242	1397	1220	972	543	469	246	631
—	—	27	—	24	10	—	4	14	7	3
3	150	134	37	96	21	30	—	85	8	89
2	—	165	153	53	855	106	37	21	120	144
—	4	20	1	85	17	30	11	18	—	139
63	199	17	646	915	202	544	267	287	105	107
—	—	15	120	—	4	—	21	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	16
—	6	9	158	74	2	13	89	9	6	—
—	—	10	5	54	6	20	—	—	—	—
37	1	—	68	—	—	15	101	—	—	4
—	—	—	1	—	—	—	—	6	—	—
—	5	—	53	—	—	31	—	—	—	—
2	23	101	—	88	103	183	12	29	—	17
dów opiekuńczych										
219	363	433	1091	1521	590	355	21	20	68	—
123	363	406	932	1513	560	355	21	—	68	—
96	—	27	159	8	30	—	—	20	—	—
kańca w złotych										
2,19	2,48	2,04	2,30	7,29	7,73	4,34	3,33	2,42	2,40	2,91
0,10	0,37	0,47	0,63	0,83	1,28	0,91	0,26	0,17	0,17	0,42

^a Y compris l'arr. de Borszczów (dép. de Tarnopol) comptant 106 mille habitants, qui n'a pas été pris en considération dans l'élaboration à cause du non-envoi du compte clos.

^b Non compris la population des villes indépendantes des arrondissements.

Tabl. 8. Wydatki i dochody powiatowych związków samorządowych (dok.)

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

Dochody

Rodzaje dochodów	Polska	Grupy województw				Woj. centralne				
		cen- tralne	wschod- nie	zachod- nie	polu- dniowe	war- szaw- skie	łódzkie	kie- leckie	lubel- skie	biało- stockie
B u d ż e t a d m i										
Dochody ogółem	108 701	44 979	14 246	26 567	22 909	14 667	7 359	10 451	8 063	4 439
Dochody zwyczajne	97 078	39 491	12 567	23 215	21 805	12 014	6 791	8 914	7 734	4 038
Majątek samorządowy	3 073	1 095	171	1 455	352	225	216	368	245	41
Przedsiębiorstwa samorządowe	758	319	46	362	31	98	16	65	72	68
Subwencje i dotacje	2 571	469	331	1 076	695	82	60	121	201	5
Zwroty	8 058	2 374	1 116	3 269	1 299	663	364	680	238	429
Oplaty administracyjne	535	237	27	214	57	114	49	12	56	6
Oplaty za korzystanie z urządzeń i za- kładów dobra publicznego	2 560	1 979	418	32	131	612	352	439	393	183
Dopłaty	1 012	665	25	172	150	371	—	186	85	23
Udział w podatkach państwowych	5 186	1 939	562	1 653	1 032	623	324	458	409	125
„ w podatku dochodowym	5 186	1 939	562	1 653	1 032	623	324	458	409	125
„ w podatku od lokali na rzecz związku samorządowego	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dodatki do podatków państwowych	38 821	15 075	5 029	11 327	7 390	4 739	2 912	3 098	2 820	1 506
do podatku gruntowego	20 080	8 965	3 172	4 038	3 905	2 845	1 845	1 636	1 690	949
„ „ od nieruchomości	359	156	20	28	155	79	18	36	20	3
„ „ przemysłowego	6 223	2 803	744	1 813	863	919	433	768	477	206
„ „ od patentów na wyrób i sprzedaż trunków	521	165	59	117	180	37	23	38	44	23
„ „ od spożycia, zużycia względnie produkcji	4 499	1 669	882	700	1 248	349	284	422	384	230
„ „ od opłat stemplowych od pism do- tyczących przeniesienia własności rzeczy nieruchomości	3 355	1 317	152	847	1 039	510	309	198	205	95
„ „ dochodowego	3 784	—	—	3 784	—	—	—	—	—	—
Podatki samoistne	31 785	14 401	4 559	2 978	9 847	4 171	2 416	3 195	3 055	1 564
od gruntów i budynków państwowych	590	426	173	—	—	78	43	148	40	117
„ spadków i darowizn	12	—	—	12	—	—	—	—	—	—
„ psów	398	10	6	372	10	5	2	1	0,0	2
„ weksli protestowanych	0,0	—	—	0,0	—	—	—	—	—	—
opłaty drogowe	30 553	13 936	4 375	2 411	9 831	4 085	2 370	3 043	3 011	1 427
inne podatki	223	29	5	183	6	3	1	3	4	18
Różne	2 719	938	283	677	821	316	82	292	160	88
Dochody nadzwyczajne	11 623	5 488	1 679	3 352	1 104	2 653	568	1 537	329	401
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przed- siębiorstw	495	52	55	315	73	22	1	—	—	29
Subwencje i dotacje	1 457	1 083	68	258	48	304	36	632	96	15
Zwroty	395	247	48	100	—	85	—	122	16	24
Pożyczki	6 509	3 456	1 086	1 558	409	1 978	494	550	120	314
Dopłaty	395	249	118	28	—	169	37	12	30	1
Podatki inwestycyjne	1 728	399	297	702	330	95	—	220	66	18
podatek inwestycyjny	607	187	297	121	2	95	—	8	66	18
„ od kopalń	1 121	212	—	581	328	—	—	212	—	—
Różne	644	2	7	391	244	—	0,0	1	1	—
Budżety szpitali i zakła										
Dochody zwyczajne ogółem	7 356	4 438	1 396	1 466	56	1 740	526	769	954	449
Dochody zwyczajne szpitali	6 260	3 566	1 199	1 447	48	1 315	504	643	807	297
Dochody zwyczajne zakładów opiekuńczych	1 096	872	197	19	8	425	22	126	147	152
Na 1 mieszc										
Ogółem daniny samorządowe	2,92	3,16	2,05	4,60	2,39	4,25	3,12	2,95	2,85	2,23
w tem udziały i dodatki do podatków państwowych	1,62	1,63	1,08	3,50	1,07	2,22	1,76	1,46	1,41	1,12

a Dochody szpitali i zakładów opiekuńczych nie obejmują dopłaty z budżetów administracyjnych.

Note. Pour le texte français voir tabl. 2, page 7.

Dépenses et recettes des administrations autonomes d'arrondissements (fin)

Recettes

1932/33

Woj. wschodnie				Woj. zachodnie			Woj. południowe			
wileńskie	nowo-gródzkie	poleskie	wolyńskie	poznańskie	pomorskie	śląskie	krakowskie	lwowskie	stanisławowskie	tarnopolskie
nistracyjny										
2 579	3 000	2 531	6 136	12 235	8 307	6 025	6 969	7 029	3 769	5 142
2 530	2 661	2 267	5 109	11 781	6 573	4 861	6 731	6 632	3 685	4 757
50	55	18	48	633	208	614	101	113	47	91
22	13	2	9	223	138	1	7	14	3	7
96	66	94	75	30	383	663	178	171	47	299
96	430	373	217	1 888	985	396	693	288	150	168
14	2	8	3	63	65	86	22	14	19	2
288	28	4	98	11	10	11	11	86	14	20
—	1	19	5	90	1	81	33	58	57	2
130	100	118	214	785	312	556	511	268	141	112
130	100	118	214	785	312	556	511	268	141	112
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 086	923	921	2 099	6 464	2 697	2 166	1 985	2 439	1 232	1 734
688	563	582	1 339	2 717	974	347	795	1 301	647	1 162
1	3	—	16	27	1	—	74	38	27	16
156	144	116	328	480	239	1 094	413	234	130	86
15	14	9	21	51	35	31	69	54	37	20
193	172	177	340	269	151	280	342	443	228	235
33	27	37	55	556	189	102	292	369	163	215
—	—	—	2 364	1 108	312	—	—	—	—	—
704	976	637	2 242	1 278	1 610	90	3 002	2 983	1 798	2 064
27	38	39	69	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—
—	0,0	2	4	149	187	36	3	—	6	1
—	—	—	0,0	0,0	0,0	—	—	—	—	—
674	938	596	2 167	1 014	1 397	—	2 995	2 983	1 791	2 062
3	—	—	2	103	26	54	4	—	1	1
44	67	73	99	316	164	197	188	198	177	258
49	339	264	1 027	454	1 734	1 164	238	397	84	385
13	17	10	15	79	125	111	—	25	0,0	48
6	27	20	15	27	53	178	48	—	—	—
20	28	—	—	—	100	—	—	—	—	—
10	217	234	625	73	1 220	265	20	52	76	261
—	30	—	88	—	—	28	—	—	—	—
—	18	—	279	121	—	581	80	248	2	—
—	18	—	279	121	—	—	—	—	2	—
—	—	—	—	—	—	581	80	248	0,0	—
—	2	—	5	154	236	1	90	72	6	76
dów opiekuńczych ^a										
143	246	233	774	713	431	322	6	8	42	—
84	246	206	663	710	415	322	6	—	42	—
59	—	27	111	3	16	—	8	—	—	—
kańca w złotych										
1,79	1,94	1,62	2,49	5,21	4,92	3,36	2,71	2,14	2,20	2,61
1,13	0,97	0,99	1,17	4,29	3,16	2,55	1,20	0,96	0,93	1,23

^a Les recettes des hôpitaux et des établissements d'assistance ne comprennent pas les versements des budgets administratifs.

Tabl. 9. Wydatki i dochody wojewódzkich związków samorządowych

Dépenses et recettes des administrations autonomes départementales

Tysiące złotych — Milliers de zlotys		Wydatki — Dépenses		1931/32 — 1933/34	
Rodzaje wydatków	Wojewódzki związek samorządowy Administrations autonomes départementales				Nature des dépenses
	poznański — de Poznań		pomorski — de Pomorze		
	1931/32	1932/33	1932/33	1933/34	
Wydatki ogółem	7 636	6 527	5 476	4 602	Total des dépenses
Wydatki zwyczajne	7 459	6 286	4 430	3 637	Dépenses ordinaires
Zarząd ogólny	1 334	1 046	328	312	Administration générale
Wydatki osobowe	1 102	846	224	220	Dépenses de personnel
Wydatki rzeczowe	232	200	104	92	Dépenses de matériel
Majątek samorządowy	50	54	—	—	Domaine communal
Przedsiębiorstwa samorządowe	35	57	—	—	Entreprises communales
Splata długów	596	637	1 495 ^a	1 172 ^b	Service des dettes
Splata rat amortyzacyjnych . .	.	178	.	.	Annuités
Splata procentów	.	459	.	.	Intérêts
Drogi i place publiczne	2 371	1 861	1 450	1 098	Voirie
Oświata	471	406	34	29	Instruction publique
Kultura i sztuka	239	198	55	49	Sciences et beaux-arts
Zdrowie publiczne	788 ^c	521 ^c	47 ^c	42 ^c	Santé publique
Opieka społeczna	1 430 ^c	1 118 ^c	816 ^c	809 ^c	Assistance sociale
Popieranie rolnictwa	91	190	159	55	Protection de l'agriculture
Popieranie przemysłu i handlu	5	18	3	2	Protection de l'industrie et du commerce
Bezpieczeństwo publiczne . . .	—	—	—	—	Sûreté publique
Świadczenia na rzecz innych	23	30	—	—	Prestations en faveur d'autres
związków samorządowych . .	26	150	43	69	administr. autonomes
Różne	26	150	43	69	Divers
Wydatki nadzwyczajne	177	241	714	965	Dépenses extraordinaires
Zarząd ogólny	—	—	—	—	Administration générale
Majątek samorządowy	—	—	—	—	Domaine communal
Przedsiębiorstwa samorząd.	—	—	—	370	Entreprises communales
Splata długów	—	—	—	—	Service des dettes
Drogi i place publiczne	40	—	246	281	Voirie
Oświata, kultura i sztuka . . .	137	—	—	—	Instruction, sciences et beaux-arts
Zdrowie publiczne	—	—	—	—	Santé publique
Opieka społeczna	—	—	—	—	Assistance sociale
Popieranie rolnictwa	—	—	50	—	Protection de l'agriculture
Popieranie przemysłu i handlu	—	—	—	—	Protection de l'industrie et du commerce
Bezpieczeństwo publiczne . . .	—	—	—	—	Sûreté publique
Różne	—	241	418	54	Divers
Pokrycie niedoboru budżeto- wego	—	—	—	260	Déficit budgétaire couvert
Wydatki zaległe	—	—	332	—	Dépenses arriérées

^a W tem 1 276 tys. zł. splata procentów i pożyczki zaciągniętej dla Pomorskiej Elektrowni Krajowej w Gródku i 91 dla Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu. ^b W tem 860 tys. zł. splata procentów i pożyczki zaciągniętej dla Pomorskiej Elektrowni Krajowej w Gródku i 262 tys. zł. dla Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu. ^c Wobec nienadesłania zamknięć rachunkowych zakładów uwzględniono tylko dopłaty do kosztów utrzymania tych zakładów.

^a Y compris le remboursement des intérêts et de l'emprunt contracté pour l'Usine Electrique de Pomorze à Gródek—1 276 mille zł. et pour l'Etablissement d'Assurances Mutuelles à Poznań—91 mille zł. ^b Y compris le remboursement des intérêts et de l'emprunt contracté pour l'Usine Electrique de Pomorze à Gródek—860 mille zlotys et pour l'Etablissement d'Assurances Mutuelles à Poznań—262 mille zlotys. ^c Vu le manque de comptes clos des établissements respectifs, ne sont considérés que les versements effectués pour couvrir les frais d'entretien de ces établissements.

Tabl. 9. Wydatki i dochody wojewódzkich związków samorządowych (dok.)*Dépenses et recettes des administrations autonomes d'arrondissements (fin)*

Dochody — Recettes

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1931/32 — 1933/34

Rodzaje dochodów	Wojewódzki związek samorządowy Administrations autonomes départementales				Nature des recettes
	poznański — <i>de Poznań</i>		pomorski — <i>de Pomorze</i>		
	1931/32	1932/33	1932/33	1933/34	
Dochody ogółem	6 377	6 099	5 216	4 503	Total des recettes
Dochody zwyczajne	6 240	5 858	4 171	3 901	Recettes ordinaires
Podatek krajowy	3 319	3 229	1 327	1 469	Impôt régional
Majątek samorządowy	151	138	24	9	Domaine communal
Przedsiębiorstwa samorządowe (wpłaty)	160	100	—	—	Entreprises communales
Subwencje i dotacje	1 218	1 312	1 201	1 166	Subventions et dotations
Zwroty	1 191	589	1 375 ^a	1 132 ^b	Remboursements
Oplaty administracyjne	—	—	—	—	Taxes administratives
Oplaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	54	223	10	20	Versements des bénéficiaires des établ. et installations d'utilité publique
Dopłaty	—	—	—	—	Versements supplémentaires
Udział w państwowym podatku dochodowym	—	—	—	—	Participation à l'impôt public sur le revenu
Dodatki do podatków państwowych	—	—	—	—	Taxes additionnelles aux impôts publics
Podatki samorządowe	—	—	—	—	Impôts propres
Różne	147	267	234	105	Divers
Dochody nadzwyczajne	137	241	608	602	Recettes extraordinaires
Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw	—	—	—	—	Vente et liquidation de biens et d'entreprises
Subwencje i dotacje	—	—	84	41	Subventions et dotations
Zwroty	—	—	—	—	Remboursements
Pożyczki	—	241	—	80	Emprunts
Dopłaty	—	—	—	—	Versements supplémentaires
Podatki inwestycyjne	—	—	—	—	Impôts d'investissements
Różne	—	—	468	427	Divers
Nadwyżka budżetowa z ubiegłych okresów obrachunkowych	137	—	56	54	Excédent budgétaire des exercices antérieurs
Dochody zaległe	—	—	437	—	Recettes arriérées

^a W tem 1 276 tys. zł. zwrotu procentów i pożyczki przez Pomorską Elektrownię Krajową w Gródku i 91 tys. zł. przez Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu.

^b W tem 860 tys. zł. zwrotu procentów i pożyczki przez Pomorską Elektrownię Krajową w Gródku i 262 tys. zł. przez Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu.

^a Y compris le remboursement des sommes dues: 1 276 mille zł. par l'Usine Electrique de Pomorze à Gródek et 91 mille zł. par l'Etablissement d'Assurances Mutuelles à Poznań.

^b Y compris le remboursement des sommes dues: 860 mille zł. par l'Usine Electrique de Pomorze à Gródek et 262 mille zł. par l'Etablissement d'Assurances Mutuelles à Poznań.

Tabl. 10—13. Zadłużenie związków samorządu terytorjalnego

Endettement des administrations autonomes territoriales

Tabl. 10. Zadłużenie długoterminowe związków samorządu terytorjalnego

Endettement à long terme des administrations autonomes territoriales

Zestawienie ogólne — Relevé général

Stan w dniu 31.III 1933

Situation au 31.III 1933

Typy związków samorządowych	Liczba związków samorządu terytorjalnego Nombre des administrations autonomes territoriales			Stan zadłużenia w dn. 31.III 1933	W tem pożyczki zaciągnięte w roku budżetow. 1932/33	Types d'administrations autonomes territoriales
	ogółem total	uwzględniono w opracowaniu considérées	w tem posiadających długie dot. celles ayant des dettes	Etat de l'endettement au 31.III 1933	Dont: emprunts contractés au cours de l'exercice 1932/33	
				w tysiącach złotych milliers de zlotys		
Polska—ogółem	880	867^a	758	937 386	46 227^b	Pologne—total
Miasta do 25 000 mieszkańców . . .	585	573 ^a	472	117 402	4 277	Villes jusqu'à 25 000 habitants
w tem: od 20 001—25 000 mieszkańców	17	17	16	28 344	638	dont: de 20 001 à 25 000 habitants
Miasta od 25 001—50 000 mieszk. . .	30	30	30	84 024	10 680	Villes de 25 001 à 50 000 habitants
Miasta od 50 001—100 000 mieszk. . .	11	11	11	109 556	3 796	Villes de 50 001 à 100 000 habitants
Miasta od 100 001—1 000 000 mieszk. .	10	10	10	293 839	18 074	Villes de 100 001 à 1 000 000 d'habit.
M. st. Warszawa . . .	1	1	1	207 715	1 410	Ville de Warszawa
Powiatowe związki samorządowe . . .	241	240 ^a	232	103 847	6 733	Admin. autonomes d'arrondissements
Wojewódzkie związki samorządowe . . .	2	2	2	21 003	1 257	Admin. autonomes départementales
Województwa centralne . . .	310	306	264	529 274	10 222	Départements du centre
Miasta do 25 000 mieszkańców . . .	204	200 ^a	158	29 107	986	Villes jusqu'à 25 000 habitants
w tem: od 20 001—25 000 mieszkańców	8	8	7	3 318	183	dont: de 20 001 à 25 000 habitants
Miasta od 25 001—50 000 mieszk. . .	13	13	13	26 467	643	Villes de 25 001 à 50 000 habitants
Miasta od 50 001—100 000 mieszk. . .	6	6	6	82 353	3 680	Villes de 50 001 à 100 000 habitants
Miasta od 100 001—1 000 000 mieszk. .	4	4	4	128 171	1 302	Villes de 100 001 à 1 000 000 d'habit.
M. st. Warszawa . . .	1	1	1	207 715	1 410	Ville de Warszawa
Powiatowe związki samorządowe . . .	82	82	82	55 461	2 201	Admin. autonomes d'arrondissements
Województwa wschodnie . . .	97	97	87	48 561	2 988	Départements de l'est
Miasta do 25 000 mieszkańców . . .	55	55	46	7 293	300	Villes jusqu'à 25 000 habitants
w tem: od 20 001—25 000 mieszkańców	2	2	2	639	—	dont: de 20 001 à 25 000 habitants
Miasta od 25 001—50 000 mieszk. . .	5	5	5	6 739	420	Villes de 25 001 à 50 000 habitants
Miasta od 50 001—100 000 mieszk. . .	—	—	—	—	—	Villes de 50 001 à 100 000 habitants
Miasta od 100 001—1 000 000 mieszk. .	1	1	1	20 886	449	Villes de 100 001 à 1 000 000 d'habit.
Powiatowe związki samorządowe . . .	36	36	35	13 643	1 819	Admin. autonomes d'arrondissements
Wojew. poznańskie i pomorskie . . .	197	195	189	181 486	15 595	Dép. de Poznań et de Pomorze
Miasta do 25 000 mieszkańców . . .	145	143 ^a	138	31 708	1 843	Villes jusqu'à 25 000 habitants
w tem: od 20 001—25 000 mieszkańców	1	1	1	2 005	211	dont: de 20 001 à 25 000 habitants
Miasta od 25 001—50 000 mieszk. . .	3	3	3	28 402	8 613	Villes de 25 001 à 50 000 habitants
Miasta od 50 001—100 000 mieszk. . .	2	2	2	12 339	—	Villes de 50 001 à 100 000 habitants
Miasta od 100 001—1 000 000 mieszk. .	2	2	2	72 780	1 964	Villes de 100 001 à 1 000 000 d'habit.
Powiatowe związki samorządowe . . .	43	43	42	15 254	1 918	Admin. autonomes d'arrondissements
Wojewódzkie związki samorządowe . . .	2	2	2	21 003	1 257	Admin. autonomes départementales
Województwo śląskie . . .	26	26	25	55 724	993	Département de Silésie
Miasta do 25 000 mieszkańców . . .	15	15	14	27 504	536	Villes jusqu'à 25 000 habitants
w tem: od 20 001—25 000 mieszkańców	3	3	3	18 744	244	dont: de 20 001 à 25 000 habitants
Miasta od 25 001—50 000 mieszk. . .	1	1	1	670	—	Villes de 25 001 à 50 000 habitants
Miasta od 50 001—100 000 mieszk. . .	1	1	1	4 699	—	Villes de 50 001 à 100 000 habitants
Miasta od 100 001—1 000 000 mieszk. .	1	1	1	13 003	—	Villes de 100 001 à 1 000 000 d'habit.
Powiatowe związki samorządowe . . .	8	8	8	9 848	457	Admin. autonomes d'arrondissements
Województwa południowe . . .	250	243	193	122 341	16 429	Départements du sud
Miasta do 25 000 mieszkańców . . .	166	160 ^a	116	21 790	612	Villes jusqu'à 25 000 habitants
w tem: od 20 001—25 000 mieszkańców	3	3	3	3 638	—	dont: de 20 001 à 25 000 habitants
Miasta od 25 001—50 000 mieszk. . .	8	8	8	21 746	1 004	Villes de 25 001 à 50 000 habitants
Miasta od 50 001—100 000 mieszk. . .	2	2	2	10 165	116	Villes de 50 001 à 100 000 habitants
Miasta od 100 001—1 000 000 mieszk. .	2	2	2	58 999	14 359	Villes de 100 001 à 1 000 000 d'habit.
Powiatowe związki samorządowe . . .	72	71 ^a	65	9 641	338	Admin. autonomes d'arrondissements

a Zestawień o zadłużeniu nie nadesłały miasta: Białzki (woj. łódzkie), Końskie (woj. kieleckie), Krynki i Ostrołęka (woj. białostockie), Golub i Kowalewo (woj. pomorskie), Ujście Solne, Cieżkowice i Wieliczka (woj. krakowskie), Krakowiec, Tyczyn i Sokal (woj. lwowski) oraz powiatowy związek samorządowy w Ropczycach (woj. krakowskie). b Suma pożyczek zaciągniętych w roku budżetowym 1932/33, podana w tablicy 10, różni się od sumy w tabl. 11 wskutek uwzględnienia w tabl. 10 spłaty rat tychże pożyczek przed 31. III 1933 r.

a Manque de données pour les villes: Białzki (dép. de Łódź), Końskie (dép. de Kielce), Krynki et Ostrołęka (dép. de Białystok), Golub et Kowalewo (dép. de Pomorze), Ujście Solne, Cieżkowice et Wieliczka (dép. de Kraków), Krakowiec, Tyczyn et Sokal (dép. de Lwów), ainsi que pour l'administration autonome de l'arrondissement Ropczyce (dép. de Kraków). b Le montant des emprunts contractés au cours de l'exercice 1932/33, indiqué dans le tableau 10, diffère du montant indiqué dans le tableau 11, car dans le tabl. 10 on a tenu compte des remboursements des termes de ces emprunts, effectués avant le 31. III 1933.

Tabl. 11. Przeznaczenie pożyczek długoterminowych, zaciągniętych przez związki samorządu terytorjalnego w roku budżetowym 1932/33*Destination des emprunts à long terme contractés par les administrations autonomes territoriales au cours de l'exercice 1932/33*

Przeznaczenie pożyczek	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Villes</i>	Powiatowe związki samo- rządowe <i>Admin. autonomes d'arrondis- sements</i>	Wojewódz- kie związki samo- rządowe <i>Admin. autonomes départementales</i>	Destination des emprunts
Liczba związków samorządowych — <i>Nombre des administrations autonomes</i>					
Związków samorządowych ogółem	880	637	241	2	Total des administrations autonomes territoriales
Uwzględnionych w opracowaniu	867 ^a	625 ^a	240 ^a	2	Administrations envisagées
w tem zaciągających pożyczki	192	119	71	2	dont administrations ayant contracté des emprunts
Suma pożyczek w tysiącach złotych — <i>Montant des emprunts en milliers de zlotys</i>					
Ogółem	46 613	38 363	6 988	1 262	Total
I. Inwestycje	14 522	10 770	3 277	475	I. Investissements
A. Działy administracyjne	6 916	4 612	1 829	475	A. Administration
1. Budowa dróg, ulic, mostów i t. p.	2 026	542	1 484	—	1. Construction des routes, rues, etc.
2. Budowa szkół	784	784	—	—	2. Construction des écoles
3. Budowa gmachów dla celów oświaty i kultury	56	56	—	—	3. Construction des édifices pour les buts de culture intellectuelle
4. Budowa szpitali	115	30	85	—	4. Construction des hôpitaux
5. Budowa zakładów i urządzeń dla celów służby zdrowia	—	—	—	—	5. Construction des établissements de santé et installations d'hygiène
6. Budowa zakładów opieki społecznej	604	129	—	475	6. Construction des établiss. d'assistance sociale
7. Budowa i remont kapitalny gmachów administracji komunalnej	12	12	—	—	7. Construction et grosses réparations des édifices d'administration communale
8. Inne inwestycje (popieranie kultury rolnej, straży ogniowych)	312	189	123	—	8. Autres institutions (encouragement d'agriculture, corps des pompiers, etc.)
9. Budowa domów czynszowych	2 618	2 618	—	—	9. Construction des maisons de rapport
10. Kupno domów	260	123	137	—	10. Achat de maisons
11. Kupno placów, gruntów	129	129	—	—	11. Achat d'emplacements, de terrains
12. Inne (kupno akcji)	—	—	—	—	12. Autres (achat d'actions)
B. Przedsiębiorstwa	7 606	6 158	1 448	—	B. Entreprises
1. Elektrownie	3 018	2 852	166	—	1. Usines électriques
2. Gazownie	475	275	200	—	2. Usines à gaz
3. Tramwaje, koleje, kupno autobusów	1 110	1 050	60	—	3. Tramways, chemins de fer, autobus
4. Rzeźnie i targowiska	629	629	—	—	4. Abattoirs et marchés
5. Piekarnie mechaniczne	—	—	—	—	5. Boulangeries mécaniques
6. Wodociągi, kanalizacje, studnie	1 352	1 352	—	—	6. Distribution d'eau, canalisations, fontaines
7. Inwestycje w celu popierania rozwoju własnych gospodarstw rolnych	—	—	—	—	7. Investissements en vue du développement des exploitat. agricoles propres
8. Budowa betoniarni i cegielni	1	—	1	—	8. Construction des bétonneries et briqueteries
9. Inne (kapitał zakładów K. K. O., składnice materiałów ogniotrwałych)	1 021	—	1 021	—	9. Autres (capital de fondation des caisses d'épargne communales, entrepôts des matériaux refractaires au feu, etc.)
II. Spłata pożyczek	27 171	24 602	2 569	—	II. Remboursement de dettes
III. Udzielono pożyczek	311	311	—	—	III. Prêts accordés
IV. Wydatki bieżące (na zasilenie kasy)	3 544	1 760	997	787	IV. Dépenses courantes (pour alim. de la caisse)
V. Przeznaczenie niewyszczególnione	1 065	920	145	—	V. Destination non spécifiée

^a Obacz uwagę a do tabl. 10.^a Voir la note a au tabl. 10.

Tabl. 12. Zadłużenie długoterminowe związków

Endettement à long terme des administrations

Stan w dniu 31.III 1933

Źródła kredytu	P o l s k a				Woj. warszawskie				Woj. łódzkie		
	Ogółem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Wojewódzkie związki samorządowe Admin. départementales	M. st. Warszawa Ville de Warszawa	Razem Ensemble	Miasta Villes	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem Ensemble	Miasta Villes	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements
Liczba związków samorządu terytorjalnego —											
Związków samorządowych ogółem	880	637	241	2	1	82	59	23	58	46	12
Uwzględnionych w opracowaniu	867 ^a	625 ^a	240 ^a	2	1	82	59	23	57	45 ^a	12
w tem posiadających zadłużenie	758	524	232	2	1	77	54	23	49	37	12
Stan zadłużenia w tysiącach złotych —											
Ogółem	937 386	812 536	103 847	21 003	207 715	48 800	30 250	18 550	86 846	83 717	3 129
Państwo	477 501	407 673	57 773	12 055	44 260	26 506	13 280	13 226	65 344	63 550	1 794
A. Ministerstwa	45 185	34 664	10 521	—	2 556	7 454	3 990	3 464	7 753	7 022	731
Ministerstwo Skarbu	12 852	10 372	2 480	—	—	1 938	300	1 638	1 433	1 432	1
Minist. Wyzn. Relig. i Ośw. Publ.	10 028	8 864	1 164	—	56	1 601	1 305	296	1 293	1 259	34
Inne ministerstwa	22 305	15 428	6 877	—	2 500	3 915	2 385	1 530	5 027	4 331	696
B. Państwowe instytucje kredytowe	432 316	373 009	47 252	12 055	41 704	19 052	9 290	9 762	57 591	56 528	1 063
Bank Gospodarstwa Krajowego	429 791	372 189	45 547	12 055	41 704	18 814	9 177	9 637	57 507	56 446	1 061
w tem: Śląski Fundusz Gospodarczy	1 852	1 852	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fundusz Pożyczkowo-Zapomogowy	844	689	155	—	—	—	—	—	—	—	—
Państwowy Bank Rolny	2 518	813	1 705	—	—	238	113	125	84	82	2
Pocztowa Kasa Oszczędności	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Związki samorządowe ^b	1 474	1 007	467	—	—	482	482	—	208	58	150
Skarb Śląski	29 356	23 400	5 956	—	—	—	—	—	—	—	—
w tem: Pożyczka amerykańska	5 741	5 267	474	—	—	—	—	—	—	—	—
Fundusz meljoracyjny	228	228	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fundusz drogowy	397	30	367	—	—	—	—	—	—	—	—
Banki komunalne	61 537	30 022	24 956	6 559	—	9 486	4 958	4 528	3 373	2 341	1 032
Komunalne kasy oszczędności	37 163	30 765	6 398	—	—	504	94	410	348	333	15
Zakłady ubezpieczeń społeczn.	40 690	34 474	5 348	868	—	916	612	304	1 541	1 504	37
Wewnętrzne pożyczki obligacyjne	123 022	122 473	135	414	79 487	404	404	—	4 692	4 692	—
Zagraniczne pożyczki obligacyjne	96 383	96 383	—	—	83 968	—	—	—	—	—	—
Inne pożyczki zagraniczne	50 815	48 732	976	1 107	—	8 785	8 785	—	9 734	9 734	—
Spółdzielnie kredytowe	232	124	108	—	—	16	16	—	3	3	—
Banki prywatne	2 151	2 047	104	—	—	—	—	—	—	—	—
Instytucje społeczne	1 012	1 007	5	—	—	28	28	—	2	2	—
Osoby i firmy prywatne	11 880	11 388	492	—	—	1 592	1 573	19	1 491	1 459	32
Fundusze specjalne związków samorządowych	3 587	2 734	853	—	—	61	—	61	67	22	45
Inne zobowiązania	583	307	276	—	—	20	18	2	43	19	24
w tem towarzystwa kredytowe miejskie i ziemskie	513	237	276	—	—	20	18	2	43	19	24

^a Obacz uwagę a do tabl. 10.^b W Statystyce Samorządowej 1931/32 (Statystyka Polski, seria C, zeszyt 9) i w Małym Roczniku Statystycznym, do pozycji „Związki samorządowe” zaliczono pożyczki ze Skarbu Śląskiego, które w publikacji obecnej wydzielono w osobną pozycję.

samorządu terytorjalnego według źródeł kredytu

autonomes territoriales d'après les sources de crédit

Situation au 31.III 1933

Woj. kieleckie			Woj. lubelskie			Woj. białostockie			Woj. wileńskie			Sources de crédits
Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	
Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		
Nombre des administrations autonomes												
57	40	17	51	33	18	61	49	12	23	15	8	Total des administrations autonomes territoriales
56	39 ^a	17	51	33	18	59	47 ^a	12	23	15	8	Administrations autonomes territoriales envisagées
50	33	17	49	31	18	38	26	12	21	13	8	dont: administrations endettées
Endettement en milliers de zlotys												
109 892	94 511	15 381	61 523	47 894	13 629	14 498	9 726	4 772	25 483	22 458	3 025	Total
100 893	91 294	9 599	54 696	44 456	10 240	9 427	6 295	3 132	10 017	7 950	2 067	Etat
8 143	5 486	2 657	3 872	2 893	979	1 954	1 127	827	1 011	762	249	A. Ministères
4 484	3 945	539	1 849	1 589	260	5	5	—	180	180	—	Min. des Finances
643	524	119	1 387	1 135	252	933	504	429	437	437	—	Min. des Cultes et de l'Instruction Publique
3 016	1 017	1 999	636	169	467	1 016	618	398	394	145	249	Autres ministères
92 750	85 808	6 942	50 824	41 563	9 261	7 473	5 168	2 305	9 006	7 188	1 818	B. Institutions de Crédit de l'Etat
92 721	85 798	6 923	50 691	41 563	9 128	7 362	5 145	2 217	8 364	7 177	1 187	Banque de l'Economie Nationale
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	dont: Fonds Economique de Silésie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fonds de Prêts et de Subsidés
29	10	19	133	—	133	111	23	88	642	11	631	Banque Agricole de l'Etat
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Caisse d'Epargne Postale
17	17	—	17	17	—	29	29	—	90	90	—	Admin. auton. territoriales ^a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trésor de Silésie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	dont: Emprunt américain
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fonds d'améliorations agricoles
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fonds de voirie
4 914	743	4 171	5 043	2 408	2 635	2 345	1 165	1 180	510	146	364	Banques communales
303	18	285	285	110	175	159	—	159	481	249	232	Caisses d'épargne communales
1 938	751	1 187	901	441	460	841	609	232	330	191	139	Etablissements d'assurances sociales
327	327	—	35	35	—	11	11	—	481	481	—	Emprunts d'émission à l'intérieur
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 415	12 415	—	Emprunts d'émission à l'étranger
36	36	—	82	82	—	87	87	—	126	126	—	Autres emprunts à l'étranger
1	1	—	9	9	—	—	—	—	106	—	106	Sociétés coopératives de crédit
—	—	—	2	2	—	56	56	—	745	745	—	Banques privées
14	14	—	30	30	—	—	—	—	—	—	—	Institutions sociales
789	789	—	381	277	104	1 543	1 474	69	81	61	20	Personnes et firmes privées
483	344	139	—	—	—	—	—	—	97	—	97	Fonds spéciaux des admin. autonomes territoriales
177	177	—	42	27	15	—	—	—	4	4	—	Autres engagements
177	177	—	31	16	15	—	—	—	—	—	—	dont: S-tés de Crédit Foncier et Urbain

^a Voir la note ^a au tableau 10.^b Dans la *Statistique des administrations autonomes* (Statistique de la Pologne, série C, fasc. 9) et dans le *Petit Annuaire Statistique*, la position „Administrations autonomes territoriales” comprend aussi les emprunts du Trésor de Silésie, lesquels, dans la publication présente, font une position à part.

Tabl. 12. Zadłużenie długoterminowe związków
Endettement à long terme des administrations

Stan w dniu 31.III 1933

Źródła kredytu	Woj. nowogródzkie			Woj. poleskie			Woj. wołyńskie			Woj. poznańskie			
	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Wojewódzkie związki samorządowe Admin. départemens-tales
	Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		
Liczba związków													
Związków samorządowych ogółem	18	10	8	23	14	9	33	22	11	146	118	27	1
Uwzględnionych w opracowaniu	18	10	8	23	14	9	33	22	11	146	118	27	1
w tem posiadających zadłużenie	17	9	8	21	13	8	28	17	11	141	114	26	1
Stan zadłużenia													
Ogółem	7 501	3 360	4 141	4 360	2 493	1 867	11 217	6 607	4 610	115 995	99 816	9 396	6 783
Państwo	5 256	2 373	2 883	2 868	1 867	1 001	9 253	5 916	3 337	25 837	24 717	1 120	—
A. Ministerstwa	671	276	395	581	554	27	679	623	56	2 319	2 163	156	—
Ministerstwo Skarbu	37	—	37	—	—	—	38	38	—	436	436	—	—
Ministr. Wyzn. Rel. i Ośw. Publ.	272	238	34	501	501	—	573	573	—	472	472	—	—
Inne ministerstwa	362	38	324	80	53	27	68	12	56	1 411	1 255	156	—
B. Państw. instytucje kredytowe	4 585	2 097	2 488	2 287	1 313	974	8 574	5 293	3 281	23 518	22 554	964	—
Bank Gospodarstwa Krajowego	4 400	2 094	2 306	2 192	1 241	951	8 367	5 293	3 074	23 482	22 540	942	—
w tem: Śląski Fundusz Gospodarczy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fundusz Pożyczkowo-Zapomogowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Państwowy Bank Rolny	185	3	182	95	72	23	207	—	207	29	7	22	—
Pocztowa Kasa Oszczędności	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	—	—
Związki samorządowe a	148	148	—	9	9	—	10	10	—	189	41	148	—
Skarb Śląski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
w tem: Pożyczka amerykańska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fundusz meljoracyjny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fundusz drogowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Banki komunalne	1 383	459	924	1 059	354	705	1 304	127	1 177	23 215	12 148	4 698	6 369
Komunalne kasy oszczędności	76	—	76	12	7	5	25	5	20	11 815	10 000	1 815	—
Zakłady ubezpieczeń społecznych	287	31	256	266	118	148	606	530	76	6 231	5 841	390	—
Wewnętrzne pożyczki obligacyjne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 469	28 920	135	414
Zagraniczne pożyczki obligacyjne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inne pożyczki zagraniczne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 755	15 994	761	—
Spółdzielnie kredytowe	2	—	2	—	—	—	—	—	—	57	57	—	—
Banki prywatne	—	—	—	22	22	—	—	—	—	—	—	—	—
Instytucje społeczne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	52	—	—
Osoby i firmy prywatne	315	315	—	87	87	—	19	19	—	1 835	1 814	21	—
Fundusze specjalne związków samorządowych	34	34	—	37	29	8	—	—	—	527	219	308	—
Inne zobowiązania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	13	—	—
w tem towarzystwa kredytowe miejskie i ziemskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	—	—

a Obacz uwagę b na str. 38.

samorządu terytorjalnego według źródeł kredytu (dok.)
autonomes territoriales d'après les sources de crédit (fin)

Situation au 31.III 1933

Woj. pomorskie				Woj. śląskie				Woj. krakowskie				Woj. łwowskie				Woj. stanisławowskie				Woj. tarnopolskie			
Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe	Wojewódz. związki samorządowe	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe		Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe		Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe		Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe		Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe	
Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements	Admin. départementales	Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements		Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements		Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements		Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements		Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements	
samorządu terytorjalnego																							
51	34	16	1	26	18	8	71	54	17	87	61	26	40	28	12	52	35	17					
49	32 ^a	16	1	26	18	8	67	51 ^a	16 ^a	84	58 ^a	26	40	28	12	52	35	17					
48	31	16	1	25	17	8	55	39	16	65	41	24	31	22	9	42	26	16					
w tysiącach złotych																							
65491	45413	5 858	14 220	55724	45876	9 848	49630	46609	3 021	50912	48200	2 712	15698	14743	955	6 101	3148	2 953					
43714	29053	2 606	12 055	4 654	4 387	267	28781	26909	1 872	33313	31019	2 294	9 399	8 785	614	3 283	1562	1 721					
854	837	17	—	735	735	—	2 055	1 634	421	2 662	2 365	297	1 394	1 160	234	492	481	11					
274	274	—	—	—	—	—	350	345	5	1 201	1 201	—	614	614	—	13	13	—					
159	159	—	—	—	—	—	235	235	—	715	715	—	283	283	—	468	468	—					
421	404	17	—	735	735	—	1 470	1 054	416	746	449	297	497	263	234	11	—	11					
42860	28216	2 589	12 055	3 919	3 652	267	26726	25275	1 451	30651	28654	1 997	8 005	7 625	380	2 791	1081	1 710					
42 302	27 798	2 449	12 055	3 919	3 652	267	26 711	25 272	1 439	30 590	28 647	1 943	7 960	7 618	342	2 705	1 024	1 681					
—	—	—	—	1 852	1 852	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	844	689	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
558	418	140	—	—	—	—	155	—	—	—	—	—	54	45	7	38	86	57	29				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
150	30	120	—	—	—	—	8	3	5	41	37	4	—	—	—	76	36	40					
—	—	—	—	29356	23400	5 956	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	5 741	5 267	474	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	228	228	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	397	30	367	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
6 446	4 188	2 068	190	1 296	306	990	279	152	127	392	269	123	67	47	20	425	211	214					
1 522	899	623	—	7 112	5 504	1 608	7 906	7 202	704	4 867	4 731	136	1 494	1 478	16	254	135	119					
4 410	3 187	355	868	10967	10086	881	3 358	3 148	210	5 737	5 582	155	1 680	1 544	136	681	299	382					
872	872	—	—	20	20	—	2 418	2 418	—	4 806	4 806	—	—	—	—	—	—	—	—				
7 598	6 410	81	1 107	1 408	1 274	134	4 030	4 030	—	449	449	—	1 058	1 058	—	667	667	—					
—	—	—	—	—	—	—	12	12	—	26	26	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	—	—	—	805	705	100	8	8	—	507	503	4	6	6	—	—				
143	138	5	—	632	632	—	41	41	—	40	40	—	—	—	—	30	30	—	—				
632	632	—	—	257	245	12	1 436	1 436	—	801	801	—	455	316	139	166	90	76					
4	4	—	—	22	22	—	507	504	3	432	432	—	1 038	1 012	26	278	112	166					
—	—	—	—	—	—	—	49	49	—	—	—	—	—	—	—	235	—	235					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	235	—	235					

^a Voir la note ^b à la page 39.

Tabl. 13. Rachunki zamknięcia sum pozabudżet

Comptes clos des sommes extrabudgê

Stan w dniu 31.III 1933 r.

Wyszczególnienie	P o l s k a			M. st. War- szawa <i>Ville de War- szawa</i>	Woj. warszawskie			Woj. łódzkie		
	Ogółem	Miasta	Powia- towe związki samorzą- dowe		Razem	Miasta	Powia- towe związki samorzą- dowe	Razem	Miasta	Powia- towe związki samorzą- dowe
	<i>Total</i>	<i>Villes</i>	<i>Admin. d'arron- disse- ments</i>		<i>En- semble</i>	<i>Villes</i>	<i>Admin. d'arron- disse- ments</i>	<i>En- semble</i>	<i>Villes</i>	<i>Admin. d'arron- disse- ments</i>
Liczba związków samorządowych terytorjalnych —										
Związków samorządowych ogółem .	878	637	241	1	82	59	23	58	46	12
Uwzględnionych w opracowaniu .	829	596	233	1	81	58	23	57	45	12
Stan czynny										
Stan zobowiązań w tysiącach złotych —										
Kasa	3 983	2 808	1 175	88	178	88	90	458	388	70
Instytucje finansowe	19 092	11 366	7 726	1 889	776	280	496	851	488	363
Weksle obce	1 391	837	554	53	135	70	65	273	265	8
Depozyty walorowe	28 885	23 521	5 364	11 460	530	168	362	2 008	1 917	91
Zaliczki zwrotne	7 265	6 044	1 221	1 584	265	139	126	365	279	86
Dłużnicy różni	33 050	19 520	13 530	1 846	4 992	1 420	3 572	1 808	1 211	597
Fundusze specjalne	70	—	70	—	—	—	—	1	0	1
Sumy przechodnie	1 993	920	1 073	469	167	30	137	212	156	56
Komitet budowy szkół	218	—	218	—	—	—	—	—	—	—
Różni za wydane kaucje i depozyty	1 062	753	309	—	39	2	37	250	249	1
Zaliczki budżetowe	13 375	11 870	1 505	5 732	243	65	178	468	304	164
Przedsiębiorstwa i zakłady własne	16 495	15 030	1 465	7 349	873	613	260	2 209	2 118	91
Sumy wątpliwe i w dochodzeniu	39	—	39	—	—	—	—	39	—	39
Niedobór budżetowy	227 946	186 604	41 342	60 452	28 970	22 455	6 515	17 969	15 868	2 101
Razem	354 864	279 273	75 591	90 922	37 168	25 330	11 838	26 911	23 243	3 668
Różni za gwarancje udzielone	12 987	3 198	9 789	—	1 173	27	1 146	587	567	20
Gwarancje przyjęte	3 538	2 843	695	—	96	—	96	952	932	20
Ogółem	371 389	285 314	86 075	90 922	38 437	25 357	13 080	28 450	24 742	3 708
Stan bierny										
Sumy przechodnie	49 906	38 124	11 782	15 331	4 858	3 480	1 378	3 857	3 062	795
Deponenci	17 614	13 109	4 505	—	615	226	389	2 033	1 927	106
Weksle własne	48 965	40 052	8 913	14 309	6 997	4 739	2 258	2 089	1 786	303
Pożyczki krótkoterminowe	44 691	34 596	10 095	5 703	5 945	4 568	1 377	1 716	1 364	352
w tem: Polski Bank Komunalny	11 271	5 701	5 570	—	2 407	1 447	960	956	720	236
Komun. Bank Kredyt. w Poznaniu	1 835	1 147	688	—	—	—	—	—	—	—
Komunalne kasy oszczędności	10 003	7 850	2 153	—	443	203	240	50	9	41
Instytucje finansowe	28 418	21 811	6 607	11 947	2 532	1 422	1 110	1 304	1 185	119
w tem: Polski Bank Komunalny	1 849	1 708	141	40	808	808	—	11	11	—
Komun. Bank Kredyt. w Poznaniu	842	342	500	—	—	—	—	—	—	—
Komunalne kasy oszczędności	10 644	4 979	5 665	1 000	1 232	144	1 088	138	19	110
Wierzyciele różni	120 223	95 300	24 923	27 211	15 495	10 429	5 066	14 410	12 971	1 439
Fundacje	6	2	4	—	5	1	4	—	—	—
Komitet budowy szkół	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Depozyty i kaucje walorowe	15 768	14 815	953	12 741	30	30	—	366	366	—
Fundusze obrotowe i specjalne	12 183	8 888	3 295	1 002	475	280	195	682	531	151
Przedsiębiorstwa i zakłady własne	6 777	6 530	247	2 678	76	76	—	30	30	—
Sumy wątpliwe i w dochodzeniu	21	—	21	—	—	—	—	21	—	21
Nadwyżka budżetowa	10 285	6 046	4 239	—	140	79	61	403	21	382
Razem	354 864	279 273	75 591	90 922	37 168	25 330	11 838	26 911	23 243	3 668
Gwarancje udzielone	12 987	3 198	9 789	—	1 173	27	1 146	587	567	20
Różni za gwarancje	3 538	2 843	695	—	96	—	96	952	932	20
Ogółem	371 389	285 314	86 075	90 922	38 437	25 357	13 080	28 450	24 742	3 708

Uwaga. W opracowaniu nie uwzględniono rachunków zamknięcia sum pozabudżetowych:

Note. Ne sont pas considérés les comptes clos des sommes extrabudgétaires des administrations autonomes suivantes:

A. Zarządów miejskich — A. Villes: Skierniewice (woj. warszawskie), Wieluń (woj. łódzkie), Dąbrowa Górnicza (woj. kieleckie), Lublin (woj. lubelskie), Szczuczyn (woj. białostockie), Kostrzyn, Ostroróg, Gębice, Kopanica (woj. poznańskie), Kowalewo (woj. pomorskie), Katowice, Siemianowice, Rybnik, Strumię (woj. śląskie), Kraków, Nowy Sącz, Wieliczka, Chrzanów, Kęty, Brzesko, Tuchów, Dobczyce, Czarny Dunajec, Uście Solne (woj. krakowskie), Lwów, Sokal, Żółkiew, Chodorów, Sądowa Wisznia, Tyczyn, Chyrow, Lesko, Kańczuga, Baranów, Stara Sól, Niemirów, Krakowiec, Mościska (woj. lwowskie), Halicz, Rozdół nad Dniestrem, Ottynia (woj. stanisławowskie). (c. d. na str. 43).

towych związków samorządu terytorjalnego
taires des administrations autonomes territoriales

Situation au 31.III 1933

Woj. kieleckie			Woj. lubelskie			Woj. białostockie			Woj. wileńskie			Spécification
Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe	
Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements	Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements	Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements	Ensemble	Villes	Admin. d'arrondissements	
<i>Nombre des administrations autonomes territoriales</i>												
57	40	17	51	33	18	61	49	12	23	15	8	Total des administrations autonomes
56	39	17	50	32	18	60	48	12	23	15	8	Administrations envisagées
<i>Montant des engagements en milliers de zlotys</i>												
												Actif
176	120	56	109	41	68	80	72	8	195	191	4	Encaisse
1 438	816	622	678	197	481	467	275	192	1 529	1 235	294	Institutions financières
118	1	117	84	48	36	135	45	90	7	2	5	Effets d'autrui
2 135	1 909	226	627	415	212	136	108	28	75	54	21	Dépôts en valeurs
344	215	129	186	109	77	192	136	56	106	69	37	Avances remboursables
3 121	1 025	2 096	1 863	716	1 147	1 413	427	986	421	137	284	Débiteurs divers
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fonds spéciaux
468	33	435	232	22	210	54	2	52	4	3	1	Sommes transitoires
—	—	—	218	—	218	—	—	—	—	—	—	Comité pour la construction d'écoles
98	48	50	156	22	134	10	0	10	—	—	—	Débiteurs pour les cautions et dépôts
227	51	176	282	172	110	67	21	46	10	4	6	Avances budgétaires
526	263	263	941	865	76	245	208	37	59	10	49	Entreprises propres
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sommes véreuses
22 883	13 459	9 424	11 159	6 763	4 396	10 675	6 109	4 566	2 589	2 352	237	Déficit budgétaire
31 534	17 940	13 594	16 535	9 370	7 165	13 474	7 403	6 071	4 995	4 057	938	Ensemble
1 642	818	824	4 371	819	3 552	586	149	437	1 195	80	1 115	Débiteurs au titre des garanties accordées
100	100	—	4	2	2	150	106	44	54	54	—	Garanties acceptées
33 276	18 858	14 418	20 910	10 191	10 719	14 210	7 658	6 552	6 244	4 191	2 053	Total
												Passif
5 861	3 759	2 102	2 089	1 277	812	1 871	1 023	848	541	436	105	Sommes transitoires
2 320	1 960	360	777	522	255	223	180	43	82	56	26	Déposants
3 411	1 394	2 017	2 382	1 301	1 081	3 010	1 554	1 456	91	53	38	Effets propres
2 385	835	1 550	2 525	1 208	1 317	1 493	530	963	210	151	59	Emprunts à court terme
1 619	789	830	1 417	609	808	1 222	438	784	104	73	31	dont: Banque Communale Polonaise
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Banque Communale de Crédit à Poznań
97	17	80	270	41	229	161	52	109	70	70	—	Caisses communales d'épargne
2 884	266	2 618	2 025	1 566	459	699	39	660	11	11	—	Institutions financières
—	—	—	144	144	—	0	136	5	131	—	—	dont: Banque Communale Polonaise
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Banque Communale de Crédit
2 407	37	2 370	804	346	458	527	14	513	—	—	—	Caisses communales d'épargne
13 406	8 870	4 536	6 116	3 264	2 852	5 507	3 489	2 018	1 332	821	511	Créanciers divers
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fondations
—	—	—	7	—	7	—	—	—	—	—	—	Comité pour la construction d'écoles
67	67	—	141	0	141	4	4	—	238	238	—	Dépôts et cautions en valeurs
628	448	180	105	46	59	596	522	74	2 296	2 268	28	Fonds de roulement et spéciaux
347	225	122	179	174	5	29	20	9	12	2	10	Entreprises propres
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sommes véreuses
224	115	109	189	12	177	42	42	—	182	21	161	Excédent budgétaire
31 534	17 940	13 594	16 535	9 370	7 165	13 474	7 403	6 071	4 995	4 057	938	Ensemble
1 642	818	824	4 371	819	3 552	586	149	437	1 195	80	1 115	Garanties accordées
100	100	—	4	2	2	150	106	44	54	54	—	Créanciers au titre des garanties
33 276	18 858	14 418	20 910	10 191	10 719	14 210	7 658	6 552	6 244	4 191	2 053	Total

B. Powiatowych związków samorządowych — B. Arrondissements: Kościerzyna (woj. pomorskie), Bielsko, Świętochłowice, Rybnik (woj. śląskie), Bóbrka, Rawa Ruska, Rzeszów (woj. lwowski), Borszczów (woj. tarnopolskie).
 Niektóre z wyżej wymienionych związków samorządowych, jak wynika z przeprowadzonej korespondencji, w r. 1932/33 nie sporządzały rachunków zamknięcia sum pozabudżetowych, inne natomiast nie nadesłały wcale zestawień rachunków sum pozabudżetowych, względnie nadesłały zestawienia nie nadające się do opracowania.

Tabl. 13. Rachunki zamknięcia sum pozabudże

Comptes clos des sommes extrabudgè

Stan w dniu 31.III 1933

Wyszczególnienie	Woj. nowogródzkie			Woj. poleskie			Woj. wołyńskie			Woj. poznańskie		
	Razem <i>Ensemble</i>	Miasta <i>Villes</i>	Powiatowe związki samo- rządowe <i>Admin. d'ar- rondis- sements</i>	Razem <i>En- semble</i>	Miasta <i>Villes</i>	Powiatowe związki samo- rządowe <i>Admin. d'ar- rondis- sements</i>	Razem <i>En- semble</i>	Miasta <i>Villes</i>	Powiatowe związki samo- rządowe <i>Admin. d'ar- rondis- sements</i>	Razem <i>En- semble</i>	Miasta <i>Villes</i>	Powiatowe związki samo- rządowe <i>Admin. d'ar- rondis- sements</i>
Liczbę związków samo												
Związków samorządowych ogółem	18	10	8	23	14	9	33	22	11	145	118	27
Uwzględnionych w opracowaniu	18	10	8	23	14	9	33	22	11	141	114	27
Stan czynny												
Stan zobowiązań												
Kasa	52	38	14	23	11	12	33	20	13	807	635	172
Instytucje finansowe	229	73	156	225	90	135	1 309	861	448	1 584	695	886
Weksle obce	85	53	32	222	135	87	124	53	71	14	14	—
Depozyty walorowe	193	69	124	71	54	17	115	56	59	3 653	2 011	1 642
Zaliczki zwrotne	54	15	39	111	73	38	103	49	54	711	535	176
Dłużnicy różni	902	217	685	1 503	848	655	2 068	887	1 181	5 251	4 813	438
Fundusze specjalne	—	—	—	69	—	69	—	—	—	—	—	—
Sumy przechodnie	213	159	54	35	—	35	24	0	24	38	33	5
Komitet budowy szkół	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Różni za wydane kaucje i depozyty	51	51	—	15	15	—	23	3	20	96	96	0
Zaliczki budżetowe	86	16	70	21	6	15	149	30	119	5 126	4 770	356
Przedsiębiorstwa i zakłady własne	81	8	73	362	319	43	178	121	57	527	321	206
Sumy wątpliwe i w dochodzeniu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niedobór budżetowy	5 376	3 629	1 747	2 046	1 222	824	5 521	3 356	2 165	22 035	18 184	3 851
Razem	7 322	4 328	2 994	4 703	2 773	1 930	9 647	5 436	4 211	39 842	32 107	7 735
Różni za gwarancje udzielone	1 610	5	1 605	210	—	210	299	85	214	65	45	20
Gwarancje przyjęte	—	—	—	38	—	38	64	34	30	347	14	333
Ogółem	8 932	4 333	4 599	4 951	2 773	2 178	10 010	5 555	4 455	40 254	32 166	8 088
Stan bierny												
Sumy przechodnie	529	302	227	528	277	251	1 228	688	540	6 666	5 272	1 394
Deponenci	296	121	175	113	89	24	171	94	77	3 276	2 692	584
Weksle własne	1 908	1 420	488	739	427	312	1 712	944	768	203	152	51
Pożyczki krótkoterminowe	1 005	384	621	537	242	295	1 496	658	838	8 836	7 228	1 608
w tem Polski Bank Komunalny	617	124	493	354	93	261	1 159	522	637	393	126	267
Komun. Bank Kredyt. w Poznaniu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 531	960	571
Komunalne kasy oszczędności	132	117	15	47	24	23	116	6	110	6 065	5 374	691
Instytucje finansowe	263	175	88	97	—	97	95	78	17	3 131	2 506	625
w tem Polski Bank Kredytowy	—	—	—	10	—	10	—	—	—	—	—	—
Komun. Bank Kredyt. w Poznaniu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	599	213	386
Komunalne kasy oszczędności	149	61	88	81	—	81	52	35	17	2 348	2 110	238
Wierzyciele różni	2 442	1 280	1 162	1 811	1 049	762	4 203	2 906	1 297	11 410	10 144	1 266
Fundacje	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Komitet budowy szkół	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depozyty i kaucje walorowe	37	37	—	15	15	—	8	1	7	1 156	469	687
Fundusze obrotowe i specjalne	356	237	119	167	120	47	615	59	556	2 733	2 065	668
Przedsiębiorstwa i zakłady własne	137	124	13	79	69	10	25	8	17	468	468	—
Sumy wątpliwe i w dochodzeniu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nadwyżka budżetowa	349	248	101	617	485	132	94	—	94	1 963	1 111	852
Razem	7 322	4 328	2 994	4 703	2 773	1 930	9 647	5 436	4 211	39 842	32 107	7 735
Gwarancje udzielone	1 610	5	1 605	210	—	210	299	85	214	65	45	20
Różni za gwarancje	—	—	—	38	—	38	64	34	30	347	14	333
Ogółem	8 932	4 333	4 599	4 951	2 773	2 178	10 010	5 555	4 455	40 254	32 166	8 088

Note. Voir le texte français à la page 43.

towych związków samorządu terytorjalnego (dok.)

tares des administrations autonomes territoriales (fin)

Situation au 31.III 1933

Woj. pomorskie			Woj. śląskie			Woj. krakowskie			Woj. lwowskie			Woj. stanisławowskie			Woj. tarnopolskie		
Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements	Razem	Miasta	Powiatowe związki samorządowe Admin. d'arrondissements
Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		Ensemble	Villes		Ensemble	Villes	
rządu terytorjalnego																	
50	34	16	26	18	8	71	54	17	87	61	26	40	28	12	52	35	17
48	33	15	19	14	5	61	44	17	70	47	23	37	25	12	51	35	16
w tysiącach złotych																	
257	203	54	531	438	93	236	179	57	305	125	180	299	107	192	156	64	92
1 396	1 286	110	2 545	1 815	730	1 165	506	659	1 240	569	671	828	163	665	943	128	815
28	14	14	1	1	—	61	61	0	0	0	—	18	18	—	33	4	29
1 947	1 845	102	1 468	1 245	223	1 196	555	641	1 697	608	1 089	1 105	902	203	469	145	324
2 294	2 209	85	522	433	89	98	55	43	176	66	110	78	48	30	76	30	46
2 560	2 267	293	815	788	27	2 134	1 469	665	895	454	441	1 056	849	207	402	146	256
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	0	3	9	9	—	53	0	53	12	4	8	—	—	—	0	0	—
86	56	30	0	0	—	7	7	—	38	20	18	15	14	1	178	170	8
699	514	185	0	0	0	124	81	43	94	73	21	24	23	1	23	8	15
415	235	180	291	291	—	551	460	91	1 429	1 429	—	406	406	—	53	14	39
22 544	20 237	2 307	4 056	3 949	107	3 547	2 716	831	3 978	2 465	1 513	2 071	1 920	151	2 075	1 468	607
32 229	28 866	3 363	10 238	8 969	1 269	9 172	6 089	3 083	9 864	5 813	4 051	5 900	4 450	1 450	4 408	2 177	2 231
531	531	—	—	—	—	328	15	313	180	40	140	50	—	50	160	17	143
139	91	48	—	—	—	7	7	—	1 587	1 503	84	—	—	—	—	—	—
32 899	29 488	3 411	10 238	8 969	1 269	9 507	6 111	3 396	11 631	7 356	4 275	5 950	4 450	1 500	4 568	2 194	2 374
1 836	1 007	829	1 554	882	672	915	341	574	1 222	519	703	676	382	294	344	86	258
1 878	1 852	26	1 322	1 238	84	1 059	464	595	1 808	593	1 215	1 115	906	209	526	189	337
5 733	5 723	10	3 100	3 100	—	1 361	1 268	93	690	672	18	1 065	1 055	10	165	155	10
9 216	8 612	604	1 265	1 257	8	812	714	98	898	609	289	301	252	49	348	281	67
624	573	51	—	—	—	109	75	34	121	7	114	94	80	14	75	25	50
304	187	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
908	471	437	1 004	996	8	95	64	31	223	132	91	142	111	31	180	163	17
2 060	1 432	628	328	328	0	299	159	140	167	160	7	567	528	39	9	9	—
700	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
243	129	114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 113	599	514	202	202	—	297	157	140	4	4	—	290	251	39	0	0	—
7 459	6 461	998	1 121	932	189	2 962	2 163	799	2 696	1 536	1 160	1 020	704	316	1 622	1 070	552
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
483	400	83	20	7	13	140	140	—	125	112	13	38	37	1	159	151	8
189	144	45	322	322	—	757	303	454	508	155	353	494	282	212	258	104	154
754	753	1	270	269	1	330	330	—	1 092	1 092	0	168	168	—	103	44	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 621	2 482	139	936	634	302	537	207	330	658	365	293	456	136	320	874	88	786
32 229	28 866	3 363	10 238	8 969	1 269	9 172	6 089	3 083	9 864	5 813	4 051	5 900	4 450	1 450	4 408	2 177	2 231
531	531	—	—	—	—	328	15	313	180	40	140	50	—	50	160	17	143
139	91	48	—	—	—	7	7	—	1 587	1 503	84	—	—	—	—	—	—
32 899	29 488	3 411	10 238	8 969	1 269	9 507	6 111	3 396	11 631	7 356	4 275	5 950	4 450	1 500	4 568	2 194	2 374

Tabl. 14 — 15. Autonomiczne województwo śląskie — Département autonome de Silésie

Tabl. 14. Wydatki i dochody Skarbu Śląskiego

Dépenses et recettes du Trésor de Silésie

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1932/33 — 1934/35

Rodzaje wydatków i dochodów	1932/33	1933/34		1934/35	Nature des dépenses et des recettes
	Zamknięcie Compte clos	Zamknięcie Compte clos	Budżet Budget	Budżet Budget	
Wydatki ogółem	82 464	70 505	75 703	66 829	Total des dépenses
Wydatki zwyczajne	77 341	67 383	72 450	63 250	Dépenses ordinaires
Administracja	62 821	61 085	63 568	55 917	Administration
Udział Państwa w dochodach województwa śląskiego	6 500	234	—	—	Participation de l'Etat aux recettes du dép. autonome de Silésie
Emerytury i zaopatrzenia	3 754	3 914	4 741	4 504	Pensions de retraite et subsides
Długi województwa śląskiego	4 266	2 150	4 141	2 829	Dettes du dép. autonome de Silésie
Przedsiębiorstwa	—	—	—	—	Entreprises
Wydatki nadzwyczajne	5 123	3 122	3 253	3 579	Dépenses extraordinaires
Administracja	5 123	3 122	3 253	3 579	Administration
Przedsiębiorstwa	—	—	—	—	Entreprises
Dochody ogółem	86 233	75 204	75 703	66 836	Total des recettes
Dochody zwyczajne	86 233	75 204	75 703	66 336	Recettes ordinaires
Administracja	86 190	75 187	75 686	66 316	Administration
Podatki bezpośrednie	64 698	55 385	55 220	49 971	Impôts directs
w tem: podatki gruntowe	1 193	1 280	1 200	1 225	dont: impôts fonciers
podatek przemysłowy	23 267	22 893	20 000	17 700	impôt industriel
podatek dochodowy	35 150	27 766	31 000	27 730	impôt sur le revenu
podatek od kapitałów i rent	496	576	400	446	impôt sur les capitaux et les rentes
Podatki pośrednie	5 781	5 518	5 845	4 725	Impôts indirects
w tem: podatek od wina	179	200	200	200	dont: impôt sur le vin
podatek od piwa	2 300	1 798	2 750	2 100	impôt sur la bière
podatek od cukru	1 119	1 210	1 000	900	impôt sur le sucre
podatek od olejów mineralnych	1 736	1 985	1 400	1 300	impôt sur le pétrole brut
akcyzowe opłaty patentów	404	287	450	200	droits d'accise
Oplaty stemplowe	9 455	8 714	8 882	8 107	Droits de timbre
w tem: opłaty aljenacyjne	1 229	917	1 300	900	dont: droits de mutation
opłaty od rachunków	1 791	1 825	1 800	1 800	taxes sur les comptes à acquitter
sprzedaż znaczków stemplowych	2 471	2 881	2 500	2 500	vente de timbres
Inne dochody administracji skarbowej	3 831	3 113	3 401	1 752	Autres recettes fiscales
Dochody administracji wewnętrznej	1 258	1 494	1 643	1 079	Recettes administratives
w tem: opłaty za paszporty i świadectwa	820	320	860	620	dont: taxes de passeports et de certificats
Dochody szkolnictwa	1 167	963	695	682	Recettes de l'enseignement scolaire
Przedsiębiorstwa (netto)	43	17	17	20	Entreprises (chiffres nets)
Dochody nadzwyczajne	—	—	—	500	Recettes extraordinaires
Dochody administracji wewnętrznej	—	—	—	500	Recettes administratives

Źródło: Zamknięcia kasowe wydatków i dochodów budżetowych woj. śląskiego oraz preliminarze budżetowe.

Source: Comptes clos des dépenses et des recettes du dép. autonome de Silésie, ainsi que les projets des budgets.

Tabl. 15. Zadłużenie długoterminowe Skarbu Śląskiego w 1933 r.

Endettement à long terme du Trésor de Silésie en 1933

Stan zadłużenia w dn. 31. III — Etat de l'endettement au 31. III

w tys. zł.

en milliers de zlotys

Ogółem — Total	97 841
Pożyczka amerykańska — Emprunt américain	94 661
Pożyczka w Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Królewskiej Hucie	3 180
Emprunt à l'Etabliss. d'Assurance des Travailleurs Intellectuels à Królewska Huta	

Tabl. 16—19. Komunalne banki i kasy oszczędności
Banques et caisses d'épargne communales
Tabl. 16. Bilanse i rachunki strat i zysków banków komunalnych
Bilans et comptes de pertes et de profits des banques communales

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1933

Wyszczególnienie	Ogółem — Total				Polski Bank Komunalny	Komunalny Bank Kredytowy	Wojewódzki Bank Pożyczkowy	Spécification	
					Banque Communale Polonaise	Banque Communale de Crédit	Banque Départementale de Prêts		
					Warszawa	Poznań	Poznań		
	1929	1930	1931	1932	1 9 3 3				
Stan czynny					Bilanse roczne — Bilans annuels			Actif	
Kasa i sumy do dyspozycji	4 078	4 657	4 417	5 329	7 468	2 520	3 990	958	Encaisse et disponibilités
Weksle zdyskontowane	18 099	16 687	14 934	12 838	12 845	7 637	5 170	38	Lettres de change escompt.
w tem komunalne	15 658	14 422	12 237	10 827	10 373	6 132	4 241	—	dont celles des admin. autonomes
Weksle protestowane	135	197	198	723	732	444	286	2	Lettres de change protest.
Rachunki otwartego kredytu	21 736	21 636	19 106	7 669	7 149	1 810	4 698	641	Comptes de crédit à découvert:
w tem komunalne	16 530	15 417	13 681	5 030	4 395	908	2 756	641	dont ceux des admin. autonomes
Pożyczki terminowe	32 082	40 342	43 558	53 333	61 386	37 056	14 997	9 333	Prêts à terme
w tem komunalne	31 367	39 631	42 835	49 769	56 170	35 352	11 551	9 267	dont: à des admin. autonomes
do 1 roku	8 707	12 716	15 694	19 080	22 315	15 592	6 723	—	jusqu'à un an
od 1 do 5 lat	8 106	9 689	8 898	5 842	11 193	7 018	4 099	76	de 1 à 5 ans
ponad 5 lat	15 269	17 937	18 966	28 411	27 878	14 446	4 175	9 257	de plus de 5 ans
Pożyczki długoterminowe									Prêts hypothécaires à long
hipoteczne	27 721	25 016	23 251	24 947	20 773	—	18 930	1 843	terme
Pożyczki obligacyjne	16 496	24 589	27 307	29 031	28 627	16 258	7 851	4 518	Prêts en obligations
w tem komunalne	16 410	24 371	27 144	28 775	28 244	16 258	7 851	4 135	dont: à des admin. autonomes
Banki	3 831	5 009	4 270	4 222	4 107	3 605	502	—	Banques
Papiery wartościowe, akcje i udziały	7 094	12 864	9 900	7 720	9 028	3 244	4 072	1 712	Portefeuille-titres
Nieruchomości	2 866	2 870	2 956	2 957	2 999	2 230	769	—	Immeubles
Raty zaległe pożyczek długoterminowych	1 158	1 687	2 303	3 310	3 907	1 618	1 644	645	Termes arriérés des prêts à long terme
Inne rachunki	1 728	1 986	1 906	1 691	1 326	498	293	535	Autres comptes
Suma bilansowa	137 024	157 540	154 106	153 850	160 347	76 920	63 202	20 225	Total du bilan
Stan bierny								Passif	
Kapitał zakładowy	8 148	9 323	9 468	9 483	9 489	5 000	2 989	1 500	Capital social
Rezerwy	3 929	4 724	5 699	5 957	6 279	1 542	2 845	1 892	Réserves
Fundusze specjalne powierzone do administracji	15 554	25 855	30 083	33 951	37 094	30 975	5 202	917	Fonds spéciaux administrés
Wkłady terminowe	38 446	33 634	23 045	21 410	23 744	7 045	14 598	2 101	Dépôts à terme
do 3 miesięcy	9 701	5 633	2 837	3 661	3 740	304	3 436	—	jusqu'à 3 mois
ponad 3 miesiące	28 745	28 001	20 208	17 749	20 004	6 741	11 162	2 101	de plus de 3 mois
Wkłady à vista	6 225	6 896	9 274	8 961	11 320	6 773	4 547	—	Dépôts à vue
Salda kredytowe rachunków bieżących	5 218	10 669	7 909	9 529	8 985	4 608	4 377	—	Soldes créditeurs de comptes courants
Redyskonto	6 493	7 062	8 193	4 604	5 504	3 239	2 265	—	Réescompte
Banki	1 739	1 438	833	586	406	188	218	—	Banques
Obligacje w obiegu	26 429	33 591	35 490	36 981	36 453	16 258	7 851	12 344	Obligations en circulation
Wierzyciele działu kredytu długoterminowego	20 212	19 514	18 878	18 403	17 396	—	17 396	—	Créanciers de la section de crédit à long terme
Inne rachunki	2 970	2 798	3 973	2 851	2 458	865	396	1 197	Autres comptes
Zysk	1 661	2 036	1 261	1 134	1 219	427	518	274	Bénéfice
Sumy pozabilansowe								Sommes en dehors du bilan	
Gwarancje udzielone	1 126	1 161	1 112	1 006	974	318	316	340	Garanties accordées
Inkaso	257	304	301	1 043	1 011	90	921	—	Encaissement
Straty					Straty i zyski — Pertes et profits			Pertes	
Koszty handlowe	1 253	1 407	1 398	1 340	1 318	692	554	72	Frais de commerce
Procenty i prowizje wypłacone	4 758	5 125	4 539	4 324	3 045	923	1 432	690	Intérêts et commissions
Strata na kursach	15	41	314	237	87	87	—	—	Pertes sur les cours
Amortyzacja	74	44	35	91	50	23	27	—	Amortissements
Różne	769	555	768	936	738	282	164	292	Divers
Czysty zysk	1 661	2 036	1 241	1 134	1 219	427	518	274	Bénéfice net
Razem	8 530	9 208	8 295	8 062	6 457	2 434	2 695	1 328	Total
Zyski								Profits	
Procenty i prowizje pobrane	8 016	8 478	7 341	6 652	5 173	1 834	2 474	865	Intérêts et commissions
Zysk na papierach wartościowych	146	162	79	145	180	—	49	62	Bénéfices sur portefeuille-titres
Zysk na kursie walut i dewiz	13	19	5	—	—	69	—	—	Bénéfice aux changes
Dochody z nieruchomości	77	132	129	128	106	54	52	—	Revenus des immeubles
Pozostałość zysków z lat ubiegłych	25	95	99	184	193	193	—	—	Profits des exercices antérieurs
Różne	253	322	642	953	805	284	120	401	Divers

a Obacz uwagi na str. 48.

a Voir les notes à la page 48.

Tabl. 17. Stan wkładów w komunalnych kasach oszczędności

Etat des dépôts aux caisses d'épargne communales

Tysiące złotych — Milliers de zlotys

1931—1933

Rodzaje kas oszczędności Województwa Miesiące <i>Caisses d'épargne Départements Mois</i>	Na książeczkach oszczędnościowych— <i>Sur les livrets d'épargne</i>						Na rachunkach bieżących, czekowych i żyrowych <i>En comptes courants, de cheques et de virement</i>		
	Wszelkie wkłady bez lokat instytucyj finansowych <i>L'ensemble des dépôts, sauf ceux des institutions financières</i>			Lokaty instytucyj finansowych <i>Dépôts des institutions financières</i>					
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Stan w końcu roku — <i>Situation à la fin de l'année</i>									
Komunalne kasy oszczędności ogółem	521 623	544 429	536 800	37 230	32 442	30 776	43 882	45 412	43 649
<i>Total des caisses d'épargne communales</i>									
Powiatowe — <i>D'arrondissements</i>	167 102	172 344	179 982	14 226	12 432	12 812	16 526	17 631	16 308
Miejskie — <i>Municipales</i>	354 521	372 085	356 818	23 004	20 010	17 964	27 356	27 781	27 341
M. st. Warszawa-u.	47 484	51 731	55 530	232	490	253	6 788	6 276	8 304
Warszawa	14 413	17 587	20 629	1 631	1 311	765	1 350	1 190	1 768
Łódź	4 750	6 058	6 884	661	484	833	540	1 159	1 080
Kielce	9 914	10 606	11 405	979	509	526	1 418	1 636	1 641
Lublin	6 078	5 240	5 117	914	876	846	325	364	398
Białystok	3 817	3 669	3 608	511	530	513	671	633	524
Wilno	4 876	5 181	4 643	53	24	18	637	770	326
Nowogródek	779	834	828	147	95	94	172	59	98
Polesie	1 048	768	898	298	264	292	279	340	322
Wołyń	1 326	1 512	1 832	398	249	270	522	478	466
Poznań	80 750	86 255	93 093	8 578	7 108	5 650	5 582	5 941	6 405
Pomorze	31 368	28 528	28 645	2 327	1 709	1 627	5 620	5 022	4 453
Śląsk	75 414	79 222	83 206	12 896	12 751	13 663	6 362	5 840	5 400
Kraków	127 498	129 624	117 604	1 573	3 021	3 482	5 349	5 485	3 851
Lwów	87 121	92 540	81 671	3 757	1 626	642	7 743	9 541	8 063
Stanisławów	17 262	16 688	13 870	1 097	681	594	129	255	238
Tarnopol	7 725	8 386	7 337	1 178	714	708	395	423	312
Stan w ostatnim dniu każdego miesiąca — <i>Situation au dernier jour de chaque mois</i>									
Miesiące — <i>Mois</i>	I	511 701	529 134	557 395	44 186	37 015	32 311	47 289	45 952
II	527 309	534 367	564 695	44 308	38 101	32 638	49 641	47 433	46 724
III	543 386	539 247	562 289	43 968	36 374	31 859	49 700	47 588	46 515
IV	551 974	535 554	558 324	43 429	35 798	32 174	52 992	47 117	45 431
V	560 472	526 230	554 295	42 533	37 535	31 710	53 484	48 778	46 360
VI	565 245	524 243	557 041	43 174	36 290	31 898	51 333	48 534	49 872
VII	541 900	526 678	553 933	42 957	35 217	30 671	48 129	45 621	47 035
VIII	536 526	526 671	556 184	41 965	35 100	30 512	47 849	45 260	47 178
IX	531 923	529 408	550 138	41 699	34 755	31 310	46 679	45 346	42 661
X	519 329	530 332	545 564	39 149	34 134	31 081	45 396	44 227	42 357
XI	515 147	533 235	541 919	38 269	32 854	30 784	45 921	45 125	44 025
XII	521 623	544 429	536 800	37 230	32 442	30 776	43 882	45 412	43 649

Uwagi do tablicy 16 na str. 47 — Notes au tableau 16 à la page 47

a Bilans na dzień 31. III za rok bilansowy lamany.

U w a g a . Z tablicy niniejszej usunięte zostały dane dla Pomorskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej w Toruniu, wskutek przekształcenia jej w r. 1933 na Pomorską Wojewódzką Komunalną Kasę Oszczędności.

Ź r ó d ł o : Bilanse banków i ankieta Głównego Urzędu Statystycznego.

a Bilan au 31. III pour l'année d'exercice.

N o t e . Le tableau ci-dessus ne comprend pas les données pour la Caisse de Prêts de Pomorze à Toruń, puisqu'elle fut transformée, en 1933, en Caisse Communale de Prêts du Département de Pomorze.

S o u r c e : Bilans des banques et enquête de l'Office Central de Statistique.

Tabl. 18. Ruch wkładów oszczędnościowych w komunalnych kasach oszczędności
Mouvement des dépôts d'épargne aux caisses d'épargne communales

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*

1933

Województwa <i>Départements</i>	Ogółem <i>Total</i>		Kasy miejskie <i>Caisses municipales</i>		Kasy powiatowe <i>Caisses d'arrondissements</i>		Miesiące <i>Mois</i>	Ogółem <i>Total</i>		Kasy miejskie <i>Caisses municipales</i>		Kasy powiatowe <i>Caisses d'arrondissements</i>	
	Wpłaty <i>Versements</i>	Wy- płaty <i>Paie- ments</i>	Wpłaty <i>Verse- ments</i>	Wy- płaty <i>Paie- ments</i>	Wpłaty <i>Verse- ments</i>	Wy- płaty <i>Paie- ments</i>		Wpłaty <i>Verse- ments</i>	Wy- płaty <i>Paie- ments</i>	Wpłaty <i>Verse- ments</i>	Wy- płaty <i>Paie- ments</i>	Wpłaty <i>Verse- ments</i>	Wy- płaty <i>Paie- ments</i>
W ciągu roku — <i>Au cours de l'année</i>							W poszczególnych miesiącach <i>Au cours des mois consécutifs</i>						
Ogółem — <i>Total</i>	497080	504709	332779	348046	164301	156663	I	52 345	39 379	34 252	26 246	18 093	13 133
M. st. Warszawa	66 867	63 068	66 867	63 068	—	—	II	39 827	32 527	25 360	21 925	14 467	10 602
Warszawa	25 555	22 513	2 223	2 200	23 332	20 313	III	44 375	46 781	30 883	32 873	13 492	13 908
Łódź	10 334	9 508	5 520	5 051	4 814	4 457	IV	37 497	41 462	25 353	29 013	12 144	12 449
Kielce	12 197	11 398	24	85	12 173	11 313	V	44 566	48 595	29 246	33 320	15 320	15 275
Lublin	4 736	4 859	—	—	4 736	4 859	VI	41 192	38 446	27 233	26 376	13 959	12 070
Białystok	3 007	3 068	87	41	2 920	3 027	VII	50 666	53 774	34 671	36 546	15 995	17 228
Wilno	5 309	5 847	4 619	5 294	690	553	VIII	38 769	36 518	25 618	24 397	13 151	12 121
Nowogródek	1 024	1 030	—	—	1 024	1 030	IX	35 288	41 334	23 186	27 920	12 102	13 414
Polesie	560	430	—	—	560	430	X	37 969	42 543	26 340	29 215	11 629	13 328
Wołyń	2 236	1 916	158	151	2 078	1 765	XI	34 429	38 074	23 451	27 052	10 978	11 022
Poznań	85 987	79 149	48 742	44 663	37 245	34 486	XII	40 157	45 276	27 186	33 163	12 971	12 113
Pomorze	25 188	25 071	14 776	14 721	10 412	10 350							
Śląsk	78 027	74 043	56 998	54 366	21 029	19 677							
Kraków	96 355	108 375	64 393	76 782	31 962	31 593							
Lwów	60 917	71 786	57 165	67 355	3 752	4 431							
Stanisławów	11 762	14 580	7 981	10 380	3 781	4 200							
Tarnopol	7 019	8 068	3 226	3 889	3 793	4 179							

Tabl. 19. Kredyty udzielone przez komunalne kasy oszczędności

Crédits accordés par les caisses d'épargne communales

Tysiące złotych — *Milliers de zlotys*Stan w dniu — *Situation au 31.XII 1933*

Rodzaje kas Województwa Genre de caisses Départements	Osobom i firmom prywatnym <i>Aux personnes et firmes privées</i>			Związkom komunalnym oraz ich zakładom i przedsiębiorstwom <i>Aux administrations et aux entreprises communales</i>					
				własnemu związkowi poręczającemu <i>à l'administration garante propre</i>			innym związkom komunalnym <i>à d'autres administrations</i>		
	P o ż y c z k i — P r ę t s								
	wekslowe i dyskonto weksli <i>en lettres de change et escompte</i>	hipoteczne <i>hypothécai- res</i>	inne <i>autres</i>	wekslowe i dyskonto weksli <i>en lettres de change et escompte</i>	hipoteczne <i>hypothé- caires</i>	inne <i>autres</i>	wekslowe i dyskonto weksli <i>en lettres de change et escompte</i>	hipoteczne <i>hypothé- caires</i>	inne <i>autres</i>
Komunalne kasy oszczęd- ności ogółem ^a Total des caisses d'épar- gne communales ^a	186 495	156 685	94 387	14 422	15 135	65 556	4 854	1 516	11 176
Powiatowe D'arrondissements	97 415	45 478	43 554	5 633	422	14 480	3 549	516	7 612
Miejskie Municipales	89 080	111 207	50 833	8 789	14 713	51 076	1 305	1 000	3 564
M. st. Warszawa-v.	4 564	18 649	12 119	—	—	9 936	—	—	150
Warszawa	11 654	3 213	1 478	910	—	2 292	489	83	780
Łódź	5 778	439	814	146	—	215	114	—	2
Kielce	5 847	350	3 026	1 123	—	2 061	316	—	442
Lublin	4 269	590	1 222	787	—	749	172	—	41
Białystok	3 380	385	1 118	640	—	460	159	—	25
Wilno	2 592	34	1 930	238	—	505	223	118	156
Nowogródek	2 096	247	181	193	—	195	41	—	24
Polesie	1 435	178	273	191	—	119	60	—	108
Wołyń	3 251	391	141	527	—	29	328	—	337
Poznań	27 412	14 723	27 029	365	348	26 892	602	12	2 919
Pomorze	16 243	7 727	17 906	4 565	21	6 183	63	4	951
Śląsk	11 486	42 794	17 459	44	2 016	4 897	308	167	4 322
Kraków	31 961	45 703	2 737	3 816	1 763	8 485	1 020	725	577
Lwów	37 283	19 654	3 570	504	10 023	1 098	431	269	89
Stanisławów	10 524	1 114	2 372	69	964	631	422	136	223
Tarnopol	6 820	494	1 012	304	—	809	106	2	30

^a Brak jest danych dla komunalnych kas oszczędności: pow. biłgorajskiego, pow. wołkowyskiego, m. Jutrosina i m. Golubia.

^a Manque de données pour les caisses communales d'épargne des arrondissements Biłgoraj et Wołkowysk et des villes Jutrosin et Golub.

WYDAWNICTWA GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

PUBLICATIONS DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

Złoty

I. MAŁY ROCZNIK STATYSTYCZNY 1934. Wydanie polskie	1,00
II. ROCZNIK STATYSTYKI MIAST POLSKI. Ostatni rocznik za rok 1930	4,00
III. KWARTALNIK STATYSTYCZNY. Prenumerata roczna w kraju	12,00
Cena zeszytu oddzielnego według kalkulacji kosztów.	
IV. STATYSTYKA PRACY (kwartalnik). Prenumerata roczna w kraju	10,00
Zeszyt oddzielny	3,00
V. STATYSTYKA CEN (kwartalnik). Prenumerata roczna w kraju	6,00
Zeszyt oddzielny	2,00
VI. HANDEL ZAGRANICZNY (miesięcznik). Prenumerata roczna w kraju	32,00
Zeszyt oddzielny	3,00
VII. WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE (trzy razy na miesiąc). Prenumerata roczna w kraju	16,00
Zeszyt oddzielny	0,60
VIII. STATYSTYKA POLSKI. Wydawnictwo ukazuje się zeszytami, poświęconymi poszczególnym zagadnieniom. Do r. 1932 zeszyty opatrzone były numeracją rzymską. W latach 1932 i 1933 Statystyka Polski ukazywała się w dwóch seriach: A i B, opatrzonych każdą kolejną numeracją arabską. Od r. 1934 dawne serie zostały zamknięte i rozpoczęta została nowa seria C (format znormalizowany A ₄) z kolejną numeracją arabską.	
W Statystyce Polski w dawnej serii, opatrzonej numeracją rzymską, były drukowane między innymi wyniki I spisu powszechnego z dnia 30. IX 1921 r. (tomy XI—XXXVI).	
W serii A Statystyki Polski były drukowane między innymi:	
Drugi powszechny spis ludności z dnia 9. XII 1931 r. Formularze i instrukcje spisowe (tom I).	
Małżeństwa, urodzenia i zgony 1927, 1928 (tom 27)	
W serii B Statystyki Polski ukazały się między innymi:	
Zesz. 19. Statystyka skarbową	1,00
" 21. Statystyka druków, 1932	1,40
Serja C	
Zesz. 1a. Statystyka przemysłowa, 1932 cz. I	3,00
" 2. Przyczyny rozbieżności pomiędzy danymi statystyki polskiej i obcej w zakresie handlu zagranicznego	3,00
" 3. Statystyka życia umysłowego i kulturalnego	1,20
" 5. Statystyka samorządowa 1931/32	1,20
" 6-a i 6-b. Rocznik Handlu Zagranicznego Rzeczypospolitej Polskiej i W.m. Gdańska. Część I i II, 1933	6,00
" 7. Ubój zwierząt gospodarskich w r. 1932	1,20
" 8. Statystyka rolnicza 1933	4,00
" 9. Statystyka szkolnictwa 1932/33	2,40
" 10. Statystyka pocztowa, telegraficzna i telefoniczna za r. 1933	1,00
" 11. Rozdział kredytów bankowych w Polsce, 1933	1,00
" 12. Nadwyżki i niedobory budżetowe przedsiębiorstw komunalnych w r. 1931/32	1,20

Pełny spis wydawnictw ogłoszony został w Katalogu Wydawnictw Głównego Urzędu Statystycznego.

Od cen wyżej podanych udziela się 25% rabatu księgarzom, instytucjom państwowym i samorządowym; dolicza się zaś koszty wysyłki, które obciążają nabywcę, z wyjątkiem prenumeraty, do której koszty wysyłki są już włączone.

Zlotys

I. PETIT ANNUAIRE STATISTIQUE. 1934. Edition française, anglaise et allemande	2,00
II. ANNUAIRE STATISTIQUE DES VILLES DE POLOGNE Année 1930	4,00
III. REVUE TRIMESTRIELLE DE STATISTIQUE. Abonnement annuel à l'étranger	16,00
Prix d'un fascicule d'après le calcul des frais.	
IV. STATISTIQUE DU TRAVAIL (revue trimestrielle). Abonnement annuel à l'étranger	14,00
Prix d'un fascicule	3,00
V. STATISTIQUE DES PRIX (bulletin trimestriel). Abonnement annuel à l'étranger	10,00
Prix d'un fascicule	2,00
VI. COMMERCE EXTERIEUR (bulletin mensuel). Abonnement annuel à l'étranger	36,00
Prix d'un fascicule	3,00
VII. INFORMATIONS STATISTIQUES (paraissent par décades). Abonnement annuel à l'étranger	20,00
Prix d'un fascicule	0,60
VIII. STATISTIQUE DE LA POLOGNE. Cette publication paraît par fascicules consacrés aux différents problèmes. Jusqu'à 1932 les volumes étaient pourvus du numérotage en chiffres romains; au cours des années 1932—1933 la Statistique de la Pologne paraissait en deux séries: A et B, ayant chacune un numérotage à part. A partir de 1934, les deux séries terminées, on a commencé la nouvelle série C (de format normalisé A ₄), ayant un numérotage arabe.	
La Statistique de la Pologne—ancienne série (avec le numérotage romain) comprenait, entre autres, les résultats du premier recensement général du 30. IX 1921 (volumes XI—XXXVI).	
La série A de la Statistique de Pologne comprenait, entre autres:	
Le deuxième recensement général du 9. XII 1931. Formulaire et instructions (vol. I).	
Mariages, naissances et décès 1927, 1928 (vol. 27)	
La série B de la Statistique de la Pologne comprenait, entre autres:	
Fasc. 19. Statistique des finances	1,00
" 21. Statistique des imprimés, 1932	1,40
Série C.	
Fasc. 1a. Statistique industrielle, 1932, I-e partie	3,00
" 2. Les causes des divergences entre les statistiques du commerce extérieur polonaise et étrangères	3,00
" 3. Statistique de la vie intellectuelle et culturelle	1,20
" 5. Statistique des administrations autonomes territoriales, 1931/32	1,20
" 6-a et 6-b. Annuaire du Commerce Extérieur de la République Polonaise et de la V. l. de Dantzig, 1933	6,00
" 7. Abatage du bétail, 1932	4,00
" 8. Statistique agricole, 1933	4,00
" 9. Statistique de l'enseignement scolaire 1932/33	2,40
" 10. Statistique du service postal, télégraphique et téléphonique pour l'année 1933	1,00
" 11. Répartition des crédits bancaires en Pologne, 1933	1,00
" 12. Excédents et déficits budgétaires des entreprises communales en 1931/32	1,20

La liste complète des publications de l'Office Central de Statistique a été publiée dans le Catalogue des Publications de l'Office Central de Statistique.

Les prix des publications sont à augmenter des frais d'expédition à payer par l'acheteur, à l'exclusion des prix d'abonnement qui renferment aussi les frais d'expédition.

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE

STATISTIQUE DE LA POLOGNE, SÉRIE C, FASCICULE 13



STATISTIQUE DES ADMINISTRATIONS
AUTONOMES TERRITORIALES

1932/33

WARSZAWA 1934

PUBLICATION DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

G/ 67252

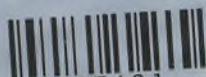
16812

16812
(1932/33)

4/5732

16812

CENTRALNA BIBLIOTEKA
STATYSTYCZNA - GUS



087431